

► **SOCIEDAD** BALANCE Y ACTUACIONES

La población inmigrante aumenta en Segovia un 47 por ciento en un año

- Un total de casi 11.000 personas procedentes de otros países residen en la provincia
- La Subdelegación es pionera en España en la elaboración de guías sobre los 38 procedimientos que pueden requerir los extranjeros

SEGOVIA 6 y 7

► **CRISIS INDUSTRIAL**

La Diputación, con los trabajadores de Bimbo

La Diputación Provincial de Segovia ha puesto a disposición de los trabajadores de Bimbo de El Espinar todos sus servicios jurídicos y de asesoramiento, como ayuda a la situación laboral que está viviendo la fábrica espinariega, tras el anuncio de traslado de la planta a Briesca (Burgos). Los trabajadores han mostrado su preocupación por la lentitud de las administraciones en la toma de decisiones. **SEGOVIA 17**

► **COMUNICACIONES**

Segovia se incorporará al abono transporte de Madrid

A partir del 1 de diciembre, la Junta de Castilla y León iniciará el proceso de implantación del abono transporte entre Segovia y Madrid. Los segovianos que actualmente utilizan el bono mensual que vende La Sepúlveda para viajar a Madrid recibirán cuatro abonos de diez viajes que pueden utilizar para desplazarse gratuitamente por Madrid en todos los transportes públicos. **SEGOVIA 15**



Clausura del Proyecto Vidro So. El Real Sitio acogió ayer la clausura del Proyecto Vidro So, una iniciativa de promoción y unión de las ciudades europeas del sector vidriero. / F.P. **SEGOVIA 20**

Y ADEMÁS...



ECONOMÍA

Los Siete Pueblos promocionarán su patrimonio natural en Intur

La asociación turístico-cultural presentó ayer su propuesta para la Feria Internacional de Turismo de Interior que se celebra la próxima semana en Valladolid. **SEGOVIA 13**

SEPÚLVEDA

El Gobierno destina 55.000 euros a la muralla

La Comisión Interministerial para las actuaciones con cargo al fondo del 1 por ciento Cultural aprobó destinar una inversión de 55.000 euros a la muralla de Sepúlveda. **SEGOVIA 21**

AYUNTAMIENTO

Segovia acoge una reunión nacional sobre movilidad **SEGOVIA 9**

VARIANTE SG-20

Gordo prevé que el desdoblamiento concluya en 2007 **SEGOVIA 11**

CUÉLLAR

Los vecinos de San Andrés piden más aparcamientos **SEGOVIA 22**

SEGURIDAD

El Gobierno no desmiente que haya cárceles de la CIA en España **ESPAÑA 29**

IRAQ

Mueren más de 70 personas en ataques suicidas **INTERNACIONAL 37**

FÚTBOL SALA

Caja Segovia se enfrenta hoy en su pabellón al Gytarra **DEPORTES 40 y 41**

PROMOCIÓN

Vajilla de porcelana con filo de oro: **HOY Plato Llano**

31ª ENTREGA

2,00 €

INMOBILIARIA
Atico
Coches, 13- 921 44 55 56

mudanzas
GALLEGO
y reservas:
902 30 60 44
mudanzasgalego@mudanzasgalego.com
BURGOS • PALENCIA • SEGOVIA • VALLADOLID

Trasladamos lo más valioso, y lo más querido.

50 años de experiencia

SGS

PROMOCIÓN
Vajilla de porcelana con filo de oro:
HOY Plato Llano
2,00 €

TRIBUNA | FERNANDO JÁUREGUI

Esto es una vergüenza

LOS RESULTADOS DE LA TRAÍDA Y LLEVADA ENCUESTA DEL CIS muestran, sobre todo, una cosa: los españoles se desentienden progresivamente de su clase política. Y no me extraña: los medios, estos días, incluso los más próximos al Gobierno, están en llamas. Cada mañana nos desayunamos con algún nuevo escándalo económico: créditos condonados o, al menos, intereses olvidados, un trato de favor que los particulares jamás obtenemos de las entidades bancarias; formaciones políticas que se financian mediante donaciones anónimas (por fin se toman en consideración los informes del Tribunal de Cuentas en este sentido, informes-denuncia que todos los años pasan desapercibidos); responsables políticos, y no solamente catalanes precisamente, que confunden intereses privados con la cosa pública; transfugas que 'sólo' quieren concejalías de Urbanismo a cambio de su traición...

No se trata de minimizar las culpas que pueda tener un ministro como Montilla por sus relaciones excepcionalmente beneficiosas con La Caixa, englobando estas culpas en las que haya podido incurrir Esquerra Republicana (menudo cinismo el de ERC a la hora de justificar en público sus incumplimientos bancarios), o en el excesivo peso de las donaciones anónimas en el sos-

tenimiento económico del PP, o en el recuerdo del famoso tres por ciento catalán. Cada palo que aguante su vela. El problema es que hay muchos palos y muchas velas y los demás, los particulares, siempre a dos velas.

La verdadera cuestión, analícese bien la encuesta del CIS de este jueves, es que empieza a percibirse la podredumbre de una clase política que olvida que está ahí porque hemos votado a sus integrantes, que por cierto cobran un sueldo procedente de los impuestos que pagan todos los españoles. Parece demasiado obvio lo que digo, pero acaso haya que repetirlo cada día para que vaya calando en las molteras de unos políticos que, individualmente considerados, serán todo lo honestos que ustedes quieran. Pero que, en su conjunto oligárquico, marchan por caminos muy peligrosos.

Jamás podría cuestionarme la honradez de personas como Rodríguez Zapatero, o Mariano Rajoy. O Pasqual Maragall, si usted quiere; pero los partidos, que constituyen el engranaje de una democracia, han desarrollado un sistema de silencios corporativos que sólo ocasionalmente se quiebra, casi siempre por 'culpa' de los medios de comunicación. Que cumplen su función, ni más ni menos.

Y conste que tampoco quiero defender a los medios en términos globales: la justa y necesaria denuncia de los escándalos y 'escandalitos' políticos - a nivel nacional, sectorial, autonómico o local, que de todo hay- lleva a algún talibán de la comunicación a extremar las cosas y dirigirse contra el sistema, al sectarismo más feroz en aras de sus propios intereses, a la difamación y al insulto generalizados, al matonismo con los enemigos y a la complacencia extrema con el amigo. Y, claro, todo queda impune, porque tampoco es que la confianza en la Justicia sea ciega por parte de quienes podrían demandar o querrellarse ante la cascada de ataques que reciben, a veces justos, en tantas ocasiones profundamente injustos. Y es que del mal funcionamiento de la Justicia en un país se derivan todos los otros males.

Pero, con demasías o no procedentes de los comentaristas, hay que reconocer que esto empieza a ser de vergüenza, como comentan tantos españoles estos días en sus charlas privadas. Pedir a la clase política, como un todo, que reflexione empieza a parecer algo cercano a la utopía: hay quienes exigen esta reflexión solamente al jefe del Gobierno, mientras otros se la, apenas, demandan a la oposición. Y entonces, claro, uno siente la necesidad de escribir un artículo como éste, apenas un grito en busca de oxígeno.

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

EL MUNDO

En el editorial "Zapatero es el responsable del suspenso, no el PP" afirma que "Zapatero siempre presumió de estar muy atento a la voz de la ciudadanía. Tanto la encuesta del CIS como todas las demás le están diciendo claramente que su forma de gobernar no satisface a la mayoría de los españoles. Si no toma nota de ello y da un golpe de timón a sus políticas, es probable que su imagen siga deteriorándose".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Amir Peretz ha revolucionado el complejo escenario político de Israel en apenas una semana. Elegido el pasado día 10, contra pronóstico, líder del partido tradicional de la izquierda israelí tras derrotar al veterano Shimon Peres, de 82 años y Nobel de la Paz".

EL PAIS

"La hora del pacto" es el editorial que dedica a la Educación, en el que Destaca que "hay margen para un acuerdo. De hecho, si los alumnos deben repetir con más de dos o tres suspensos, si debe arbitrase una alternativa para que dejen el aula los que ya no sacan ninguna ventaja de permanecer en ella".

LA RAZON

En el editorial "Partidos más transparentes y austeros" entiende que "deben erradicarse los actuales procedimientos crediticios, que permiten la presión fáctica de los partidos sobre la banca. Es la única forma de que la ciudadanía preserve su respeto al político y su confianza en las entidades bancarias o de ahorro".

ABC

En el editorial "Cambia el escenario político" dice que "el PP ya es alternativa inmediata al Gobierno socialista y esta realidad asienta un escenario muy distinto al que tenía previsto el PSOE, que contaba con mantener al PP en un estado duradero de aturdimiento e inacción tras la pérdida del Gobierno".

MADRIGAL



[TRIBUNA] OSCAR LÓPEZ ÁGUEDA (*)

La LOE: Una ley para todos

CONSIDERO QUE LA LEY ORGÁNICA DE EDUCACIÓN (LOE), es una ley para todos, porque ha sido pensada para toda la población a la que el sistema educativo atiende, y no solo para una parte de ella.

El Proyecto de Ley que actualmente se encuentra dentro de su trámite parlamentario, es un texto que ha nacido de un intenso proceso de reflexión y de diálogo promovido por el Ministerio, y que ha contado con la participación de las Comunidades Autónomas, así como con los diferentes sectores de la comunidad educativa.

Una sociedad democrática como la nuestra, que mira al futuro y que apuesta por la modernidad, debe situar en la educación una de sus principales herramientas para evitar la exclusión social. Por eso la LOE atiende de una manera directa la diversidad de los alumnos y establece los mecanismos necesarios para ofrecer la solución precisa a cada uno de ellos.

La LOE clarifica el panorama legislativo, unificando en una sola Ley todo lo que estaba disperso en leyes y decretos anteriores y garantiza la cohesión del sistema educativo, favoreciendo la cooperación entre las administraciones educativas y los municipios, y respetando las competencias de las Comunidades Autónomas.

Con la LOE se respetan los derechos de todos: profesores, padres, alumnos y personal de administración y servicios, y se refuerza la autonomía de los Centros, favoreciendo las respuestas a sus realidades diversas, conformando, así, un sistema ágil, flexible y moderno.

Por otra parte, no podemos olvidar que esta Ley va acompañada de una memoria económica en la que se cuantifica el coste de cada una de las nuevas medidas que introduce el sistema educativo. De hecho, en

estos Presupuestos Generales, y estando todavía pendiente la aprobación de la LOE, ya se contemplan todas las partidas económicas previstas para el año 2006.

El PP dijo que la LOE no necesitaba memoria económica cuando gobernaba, y ahora presenta junto a su enmienda a la totalidad, una memoria económica alternativa de 7.200 millones de euros. Lo cierto es que el PP siempre llega tarde y pide que otros hagan lo que ellos no hicieron, pero me alegro de que por fin los populares crean que hay que invertir más y mejor en educación.

Por eso precisamente debemos exigirle ahora al PP que también aumente sus Presupuestos en Castilla y León para educación, donde empiezan a proliferar los barracones en aquellos municipios en que afortunadamente crece la población como ocurre en mi municipio Riaza y algunos otros.

Es importante destacar que esta Ley respeta la libertad de elegir educación. La LOE garantiza la base de la gratuidad en todos los centros sostenidos con fondos públicos, y por tanto de igualdad de oportunidades para hacer efectivo ese derecho de elección. La libertad de elección de centro educativo no puede traducirse en que los centros elijan a sus alumnos porque la igualdad de oportunidades es un derecho reconocido para todos los estudiantes que todas las administraciones deben promover haciendo efectivo que todos los centros sostenidos con fondos públicos -enseñanza pública y concertada- se responsabilicen en la escolarización de todos los alumnos -también los inmigrantes-.

La LOE mantiene y refuerza la red de centros públicos y concertados, sostenidos con fondos públicos, garantiza a todos los niños y niñas una plaza escolar

gratuita desde los tres años, se atiende a la diversidad y se garantiza la igualdad de oportunidades, mediante una oferta de opciones y de programas educativos adaptados a las aptitudes, las condiciones y los intereses de los alumnos, en todos los niveles y capaces de prevenir la exclusión.

La gente debe saber que esta Ley establece unas enseñanzas mínimas para todo el Estado y respeta el derecho a recibir enseñanzas de religión en todos los centros escolares, lejos de lo que viene diciendo el PP.

Carra al profesorado, considere que esta Ley refuerza su papel, dándole instrumentos para mejorar su situación profesional y valorando como se merece su importante labor social, e impulsa su formación inicial y permanente, así como la presencia de nuevos profesionales en los centros. Muestra de ello, se ha reflejado en los dos acuerdos que el Ministerio ha alcanzado con las organizaciones sindicales más representativas, tanto del profesorado de la escuela pública como el de la concertada.

Por todo ello, lamento la actitud de la derecha, que una vez más prefiere hacer oídos sordos a las reclamaciones de la sociedad española, quien nos reclama que los cambios en el sistema educativo se aborden, además de con el máximo consenso posible, de forma meditada a fin de dar estabilidad al sistema educativo y facilitar el trabajo de centros y profesores. Los socialistas, una vez más, apostamos por el trabajo conjunto, por la invitación a todos a participar en la construcción de la Educación del siglo XXI. Nos encontramos ante la oportunidad única de mejorar nuestra sociedad y nosotros, vamos a aprovecharla.

(*) Diputado del PSOE por Segovia.

[CARTAS AL DIRECTOR]

MIGUEL ÁNGEL HERRERO GARCÍA

Más sobre las carrozas polémicas

Señor director:

EN ESTA SECCIÓN DE EL ADELANTADO se han recogido algunas cartas criticando el mal gusto de dos carrozas que desfilaron en las fiestas de Cantimpalos. Algunas otras cartas (¿de los organizadoras/es?), han salido en su defensa aludiendo que no había ningún ánimo de ofender a nadie y que ese tipo de parodias suelen darse en la televisión (no sabemos si se refieren a la telebasura). Lo malo es que las intenciones no se ven y se juzga por lo que se representa. En este caso se trataba de algo que ha herido la sensibilidad de algunas personas. Claro que si se hace en la "tele"... Así son las cosas, afirma tajante y rotundo mi homónimo. Para qué invocar el artículo 18 de la Constitución que garantiza el derecho a la propia imagen. Porque al parecer el código ético actual que rige es el que establecen los "creativos" de algunos programas basura. Daños colaterales de la Logse, sin duda.

En una sociedad donde hay libertad de expresión todo espectáculo público incluido el que se da por TV está sometido a crítica. Parece que hay una excepción en este caso y los que critican no quieren ser criticados. De todos modos si hubo algún exceso en el tono del los adjetivos puedo rebajarlo, incluso retirarlos, antes que acogerme al código de los programas basura (ahí sí se insultan, e insultan a la inteligencia de los televidentes). Sólo una sugerencia por si la próxima vez la parodia se dirige hacia otras creencias religiosas, quizá la islámica: infórmense antes sobre el caso Salman Rushdie o algún otro más reciente y más dramático.

Pero en todo este asunto quién debería tomar nota es la autoridad competente; quienes deberían medir las consecuencias de acciones de este tipo son los responsables municipales. A lo mejor les abre los ojos las declaraciones del cineasta Bertrand Tavernier en El Mundo (11-11-05) a propósito de la inercia educativa y de los disturbios incendiarios de estos días en Francia. Más vale prevenir. Por otra parte, si la función pública se ejerce en un Estado cuya primera autoridad es el Rey, ¿es consecuente que permitan ese tipo de espectáculos que ridiculizan a un miembro de la Familia Real?, además, con cargo al contribuyente. Eso sí que hace un flaco favor a la imagen de Cantimpalos y no la crítica.

De todos modos estoy de acuerdo con la sugerencia del apagar la TV cuando no te gusta el programa, en este caso, no acudir a los espectáculos que desagradan y aún más si resultan ofensivos, sea con intención o sin ella. Por cierto, nunca he estado en Cantimpalos y espero una buena ocasión para visitarlo. De momento sigo degustando, cuando puedo, los afamados embutidos locales que eso nunca defrauda. Y, desconectando de la polémica, brindo con vino de la tierra por la auténtica cultura autóctona y respetuosa con las creencias y convicciones de cada uno, sobre todo con las que representa la Familia Real y con los derechos que recoge la Constitución.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7.1958

Editor-Director:
Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollos Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@adelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

De bote en bote...

Circular por determinadas calles de Segovia se puede convertir en una carrera de obstáculos o bien en un grave problema para los automóviles y en un acentuado crecimiento del mal humor de sus conductores. Este 'pequeño' agujero se encuentra en la calle Cañuelos, una pequeña pero transitada vía, que soporta un elevado tráfico... El socavón ha generado las críticas y provocado el malestar vecinal y no es para menos. El atravesar o intentar bordear este imperfecto puede causar mayores problemas al vehículo en cuestión y el no hacerlo también... Así que decidan ustedes, pacientes conductores, mientras el Ayuntamiento toma cartas en el asunto y decide reparar este, insístmamente, '¿pequeño?' bache.



TORREÓN DE LOZOYA



TORREÓN DE LOZOYA

Eugenio Granell

El Torreón de Lozoya expone hasta el 27 de noviembre la muestra "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell".

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA 4

HOY

19 noviembre de 2005

Faltan 43 días para que finalice el año

Santoral

Santos Crispín, Máximo, Severino, Feliciano y Ponciano.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO . . .921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO . . .921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO . . .921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TUREGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Carlos Rivera

Pinturas de Carlos Rivera bajo el título 'Lembranzas'. Hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

Pizarras

"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.

CAFETERÍA EL DESVÁN

Maratón fotográfico

Hasta el 30 de noviembre, muestra del III Maratón Fotográfico "Nuestro patrimonio sin coches: Segovia romana 2005" en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12).

CASA DE ANDRÉS LAGUNA

Luis Mayo

Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta el 11 de diciembre.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Colectiva

Exposición colectiva de varios artistas en el Espacio de Arte Miñón. (c/ Valdeláguila, n. 3). Hasta finales de noviembre.

ESPACIO DE ARTE MIÑÓN

Fran Herreros

Exposición 'Pinturas Fresca'. Hasta el 30 de noviembre. (Barrio El Salvador, en la calle Pedro de Fuentidueña, 13).

GALERÍA BRICOPEKE

Klaus Ohnsmann

Muestra de pinturas de K. Ohnsmann. Hasta el 29 de noviembre.

GALERÍA NÉLIDA

Vanessa Hernanz Calvo

Exposición 'Paisajes', pastel sobre papel. Hasta el 30 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

Fuencisla del Amo

Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ikella

"Espacios pintados", de Ikella, en Montón de trigo, Montón de paja. Hasta el día 30 de noviembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colecciones del IVAM

Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Concha Prada

Muestra itinerante "Invisibles" de la zamorana Concha Prada. Hasta el 27 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Alfonso Martín González

Muestra de Alfonso Martín González. Hasta el 10 de diciembre.

QUINTANAR

CIENCIA



Planetario en Fernández Ladreda. Los interesados en la astronomía han podido disfrutar del planetario móvil instalado estos días en la avenida Fernández Ladreda, una de las actividades programadas dentro de la Semana de la Ciencia, organizada por la Junta de Castilla y León y la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León. (Foto: Juan Martín)

José Bueno Maroto

Hasta el 1 de diciembre, exposición fotográfica 'Sombras', en horario comercial.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

José Luis López Saura

"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 11 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

Eugenio Granell-Leoncio Martínez Cameno

Hasta el 27 de noviembre, muestra "La imagen de la mujer en la obra de Eugenio Granell" en el Torreón de Lozoya.

"Observando la naturaleza", de Leoncio Martínez Cameno. Hasta el 27 de noviembre en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Fernando Villapol

Hasta el 30 de noviembre, muestra de las esculturas de Fernando Villapol en la SEK.

UNIVERSIDAD SEK

Héctor Garrido

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero de 2006. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas. Colegio y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

Alos P.

Muestra de óleos sobre tela de Alos P. en El Desván de Patricia. Hasta el 3 de diciembre.

VALSAIN. EL DESVÁN DE PATRICIA

Luis Moro

"Hipocampo", pintura, escultura e instalación del segoviano Luis Moro en la galería de arte Dolores de Sierra en Madrid (c/ San Agustín, 15-bajo). Hasta el 10 de diciembre.

MADRID

GASTRONOMÍA

Jornadas de Bacalao y Carne de Buey

El restaurante La Parrilla de Tejadilla celebra sus VII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey que se desarrollarán hasta el día 20.

RESTAURANTE LA PARRILLA DE TEJADILLA

Jornadas Caza

El restaurante La Matita de Collado Hermoso celebra las XIV Jornadas de Caza que se desarrollarán hasta el 20 de noviembre.

RESTAURANTE LA MATITA DE COLLADO HERMOSO

Jornadas Caza y setas

El restaurante 'El Huerto de San Roque' organiza sus I Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas.

Hasta el 20 de noviembre.

RESTAURANTE HUERTO DE SAN ROQUE. TORRECABALLEROS

Jornadas Micológicas

El restaurante La Brasería de San Rafael acoge las IV Jornadas Micológicas que se desarrollarán hasta el 20 de noviembre.

RTE. LA BRASERÍA EN SAN RAFAEL

MÚSICA

Jazz

Dentro del festival Segojazz, organizado por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento, hoy, sábado, a las 20,30h., actuación de Paula Bar&Trío. Venta de Entradas en la Sala Alhóndiga (una hora antes) y Centro Recepción Visitantes.

SALA ALHÓNDIGA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY

Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

MAÑANA:

Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

De 09,45 a 22,00 h.: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plz. San Lorenzo).

EL ESPINAR El despacho de guardia está en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena. Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Fuentidueña, Fuentepelayo, Nava de la Asunción y Maello (Ávila).

Actuación

Esta noche, concierto de Daniel Francia en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS

Circuitos escénicos

Hoy, a las 22,00 h., actuación de Salva y Parra con "Romance, folk y brindis" en el teatro José Rodao de Cantalejo.

CANTALEJO

Encuentros con la Música

Organizado por la asociación musical "Tres Olmas" de Fuentesauco de Fuentidueña. A las 17,00 h., pasacalles con la charanga "El Abuelo" de Peñafiel; y a las 19,30 h., actuación de Arveverderci Lola (tributo a Joaquín Sabina). Salón multiusos de la localidad.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

TEATRO

Ados Teatro

Hoy, a las 20,30 h., representación de "Como agua para chocolate" a cargo de la compañía Adon Teatro en el Juan Bravo.

TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Voluntariado

II Encuentro de Voluntariado organizado por la Plataforma de Voluntariado Social de Segovia. Hoy, a partir de las 10,00 h., inauguración oficial, entrega de premios del II Concurso de fotografía y Técnicas Gráfico-Plásticas, conferencia sobre "Voluntariado y compromiso" a cargo de Enrique Arnanz Villalta y primera sesión de talleres sobre discapacidad, mayores, infancia y familia y exclusión social. Después de la comida, segunda sesión de talleres, representación teatral con Paladio Arte y conclusiones.

CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES LA ALBUERA

El Quijote

Las aventuras de Don Quijote contadas por Claudia de Santos en la Biblioteca Pública. Hoy, a las 12,30 h. Acceso libre.

BIBLIOTECA PÚBLICA

Paisaje y paisajistas

Hoy, alas 17,00 h., VI Encuentro de Paisaje y Paisajistas en recuerdo de Leandro Silva Delgado, con una conferencia sobre "La interpretación y el sentimiento del paisaje: Visión de un botánico" a cargo de Emilio Blanco Castro, doctor en Biología y especialista en botánica. A las 18,00 h., Andrew E. Godfrey hablará sobre "El descubrimiento de un paisaje: la meseta del Colorado".

c/ Capuchinos Alta, 4 y 6.

ACADEMIA DE SAN QUIRCE

Terrorismo

Jornadas sobre "El nacimiento del terrorismo en Occidente" organizado por el Departamento de Historia Contemporánea de la UNED. Hoy, a partir de las 10,00 h., ponencias sobre "La propaganda por la represión: el atentado de Cambios Nuevos y el proceso de Montjuich", "Anarquía, república y magnicidio: los atentados contra Alfonso XIII de 1905 y 1906", "La influencia del pensamiento nihilista en el anarquismo español", "La dinámica de los grupos de acción" y "Los orígenes del terrorismo".

LA ALHONDIAGA

Poesía infantil

Hoy, a las 12,00 h., encuentro con Antonio Rubio en la librería Diagonal sobre poesía infantil. (Conde Sepúlveda, 1).

LIBRERÍA DIAGONAL

Retiro de adviento

A partir de las 18,00 h., retiro de adviento organizado por el Movimiento Familiar Cristiano en la Casa de Espiritualidad.

SEMINARIO

Pastoral familiar

Hoy, de 10,00 a 14,00 h., jornada de formación de agentes de Pastoral Familiar en los salones parroquiales de San Frutos y dirigidos a interesados en la preparación de cursillos prematrimoniales, atención de novios y matrimonios dentro de la fe cristiana.

PARROQUIA DE SAN FRUTOS

Pintura

De 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 20,00 h., celebración del Día Internacional de la Acuarela organizado por la Agrupación Segoviana de Acuarelistas.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

CONVOCATORIAS

Hablar en público

Los días 26 y 27 de noviembre, técnicas para hablar en público. Tlfs.: 921461177.

ESCUELA DIOCESANA DE EDUCADORES DE TIEMPO LIBRE

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

Deshabitación tabáquica

La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta de Castilla y León imparte cursos de reconocida eficacia.

Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., lunes a viernes.

ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER

AGENDA SOCIAL



Felicitación. Felicidades Marina!! Ha sido un año lleno de alegrías. Un besazo de toda tu familia.



Hostelería. Bar Juanito, en Valverde del Majano, abre de nuevo sus puertas con un establecimiento reformado y en manos de Carlos y Manoli, quienes ofrecerán a todo el público en general desayunos, menús, tapas, etc. Os deseamos mucha suerte en nuestra nueva trayectoria profesional.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59. De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05. De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismo@segovia.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28. De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63. Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61. Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13. Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. c/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42. Pendiente del nuevo horario de otoño/invierno. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Piscifactoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices; cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

EUROYATES Eurocryl

PINTURA PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

segopi Radalki Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

JARDINERÍA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

► SOCIEDAD

La población inmigrante aumenta un 47 por ciento en un año

Nacionalidades. Los búlgaros, los marroquíes y los rumanos continúan liderando la lista de los inmigrantes

Integración. Segovia percibirá unos 630.000 euros por el convenio del Estado y la Junta para la integración de extranjeros

C.G.Q. / SEGOVIA

Segovia ha recibido la llegada de un importante número de inmigrantes en el último año. Tanto es así, que en los pasados doce meses el incremento de la población extranjera en la provincia ha aumentado un 47 por ciento.

En total, en Segovia residen de forma legal 10.958 personas procedentes de otros países, según explicó ayer el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo. Los estudiantes suman 25, mientras que el grupo de los extranjeros con permiso de residencia o trabajo, el gran grueso, incluye a 10.933 personas.

El subdelegado subrayó "el notable incremento registrado desde 2004", cuando las cifras rondaban los 6.800, al tiempo que incidió en que con este aumento Segovia se coloca en el primer puesto en la región, por el mayor porcentaje de extranjeros, y el cuarto, por el número, por detrás de León (con 13.692), Valladolid (13.128) y Burgos (12.985), al tiempo que mostró la importancia de las cifras segovianas en el cómputo de la Comunidad Autónoma (con un total de 73.045).

Búlgaros, colectivo que integra 3.351 inmigrantes en Segovia; marroquíes, con 1.886; y rumanos, con 1.172, continúan siendo las nacionalidades que lideran la lista de extranjeros en la provincia, indicó Gordo.

Por edades, el grupo más numeroso tiene entre 31 y 45 años (un 39 por ciento), seguido de aquéllos de entre 19 y 30 años (un 32 por ciento).

En el paulatino incremento en las cifras de los residentes extranjeros en Segovia repercutió el proceso de regularización extraordinario abierto por el Gobierno central entre el 7 de febrero y el 7 de mayo pasados. En total, fueron más de 1.400 los inmigrantes que se acogieron a esta medida y fueron dados de alta en Seguridad Social.

CONVIVENCIA Juan Luis Gordo incidió en la preocupación del Gobierno central para lograr la plena integración social, laboral, económica y cultural de los extranjeros en España.

Al respecto, indicó que "sigue siendo una asignatura pendiente". Sin embargo, puso de manifiesto la importancia del convenio firmado este mes entre la Junta y el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales para el desarrollo de actuaciones conjuntas de acogida e integración de las personas inmigrantes y para el refuerzo educativo, dotado con 4,2 millones, de los que 3,2 son sufragados por el Gobierno central y el resto por la Administración autonómica.

A Segovia le corresponderán unos 630.000 euros, en virtud de este convenio, cuyo montante se reparte proporcionalmente al número de inmigrantes con los que cuenta. La mitad de esta partida se distribuirá entre las administraciones locales. Mientras, el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales colaborará y evaluará el desarrollo del convenio, para lo que se creará una comisión de seguimiento.



El área de Extranjería ha reducido sensiblemente los tiempos de resolución de los expedientes, según recalzó ayer el subdelegado del Gobierno

El convenio, con vigencia anual, "muestra la voluntad de que se respecta en sucesivos años", comentó Gordo. Además, el subdelegado añadió que en la actualidad "existen otras vías para trabajar en la integración del colectivo inmigrante", que el Gobierno central pone en marcha progresivamente con el paso del tiempo.

Gordo recalzó que "todo el tra-

bajo que se realice para la integración de los inmigrantes repercutirá en garantía de convivencia y es una inversión en seguridad ciudadana a medio y largo plazo".

ACOGIDA Mientras, la percepción de los extranjeros que vienen a vivir a la provincia sobre la acogida que reciben de los segovianos es, en general, buena.

CONTROL

Guardia Civil: Como consecuencia de la labor inspectora realizada por la Guardia Civil, que realizó controles a más de medio centenar de vehículos y visitó más de cien empresas, entre octubre de 2004 y febrero de 2005 (cuando empezó el proceso de normalización de extranjeros) y después de mayo (cuando terminó), se ha detenido a menos de una decena de empresarios, que tenían contratados ilegalmente a unos 30 inmigrantes. Según los datos aportados por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, se controló a más de doscientas personas extranjeras en las empresas visitadas.

Inspección de Trabajo: Durante el proceso de normalización extraordinaria de extranjeros que abrió el Gobierno, la Inspección de Trabajo informó 132 expedientes, realizó 585 visitas. Las actuaciones en materia de control de empleo ascendieron a 136, con tres actas de infracción y sanciones por valor de casi 19.000 euros (tres trabajadores afectados). Se acometieron además 1.076 actuaciones en materia de Seguridad Social, en las que se apreciaron 26 infracciones y se propusieron sanciones por valor de 118.000 euros (58 trabajadores afectados). Se iniciaron expedientes liquidatorios de cuotas a la Seguridad Social por valor de 622.000 euros.

RESIDENTES LEGALES POR PAISES		
PROVINCIA-SEGOVIA		
PAIS DE ORIGEN	RESIDENTES	ESTUDIANTES
ALEMANIA	20	
ARGENTINA	83	3
BRASIL	128	19
BULGARIA	3351	
CABO VERDE	3	
CHINA	131	
COLOMBIA	940	
CUBA	62	
ECUADOR	768	1
ESTADO UNIDOS	53	
FRANCIA	37	
GRAN BRETAÑA	31	
ITALIA	62	
JAPON	2	
MARRUECOS	1886	
MEJICO	12	1
PAKISTAN	5	
PERU	220	
POLONIA	806	
PORTUGAL	153	
R. DOMINICANA	205	
RUMANIA	1172	
SENEGAL	4	
VENEZUELA	24	
RESTO	775	1
TOTAL	10.933	25

Fuente: Subdelegación del Gobierno en Segovia

Segovia, pionera en la elaboración de guías para usuarios de Extranjería

La iniciativa facilita la gestión de los 38 procesos vigentes • Juan Luis Gordo recalca que la Subdelegación ha reducido la demora de los expedientes de los tres meses a los quince días



Trabajo en Segovia, Juan Luis Gordo. / JUAN MARTÍN



Juan Luis Gordo muestra el CD que contiene las 38 guías del usuario de Extranjería de la Subdelegación. / JUAN MARTÍN

Así piensa Santiago Martín, argentino de 21 años y que reside en Segovia desde hace cuatro. Su adaptación a la vida segoviana fue "muy buena", como también lo fue su integración, afirma. Trabajador del sector de hostelería, solo se queja de los problemas que tuvo hace años para convalidar el título de Bachillerato, y cree que solo volverá a Argentina "de vacaciones". Una situación muy distinta ha vivido Silviana, que vino de Bulgaria hace unos dos años, y en España "me ha ido más o menos".

José Antonio Castro, dejó la República Dominicana hace sie-

te años para venir a la provincia, donde ahora vive con su pareja y acaba de tener una niña, para la que está tramitando el papeleo. Empleado del sector servicios, asegura que se encuentra en Segovia "muy bien".

Servicios, hostelería, construcción y agricultura son los sectores que emplean principalmente a los extranjeros en Segovia. Una buena parte se encuentra en la capital, mientras que El Espinar, Riaza, Cuéllar, Carbonero el Mayor, San Ildefonso, Cantalejo y Coca son los puntos en los que se localizan los inmigrantes más frecuentemente.

SEGURO SOCIAL

► **Afiliación:** El número de trabajadores extranjeros que están afiliados al sistema de la Seguridad Social en Segovia se situó el mes pasado en las 6.322 personas. El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, valoró el que "prácticamente es la misma cifra de inmigrantes con permiso de trabajo", un total de 6.652.

► **Sistema Red:** Juan Luis Gordo adelantó ayer que la Subdelegación se ha propuesto como objetivo posibilitar que los empresarios, empleadores e inmigrantes utilicen el sistema de Remisión Electrónica de Datos (Red) de la Seguridad Social para realizar las distintas gestiones que requieran los trabajadores extranjeros.

C.G.Q. / SEGOVIA

Segovia se convirtió ayer en pionera en el conjunto del territorio español en la oferta de guías del usuario de los servicios de Extranjería de la Subdelegación del Gobierno. En un total de 38 guías, los ciudadanos extranjeros y los gestores verán facilitada la información y las gestiones que tienen que realizar en otros tantos procesos vigentes en la actualidad.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, presentó ayer las guías, en una rueda de prensa posterior a la reunión de la Red de Información de Extranjería.

Gordo explicó que estas guías tienen como finalidad "facilitar la tramitación y la gestión de los expedientes de los extranjeros, tanto a los inmigrantes como a los gestores". El subdelegado subrayó que "ahorrarán tiempo y gastos innecesarios y garantizará la igualdad y la equidad en el trato de todas las personas".

Las guías se han facilitado ya a

los representantes legales y los usuarios pueden tener acceso a través de los ordenadores de la Unidad de Extranjería. Contienen la denominación del proceso, la ley y el reglamento del que se sustenta, el lugar de presentación (la Subdelegación o el consulado), la

Actividad

El área de Trabajo y Asuntos Sociales de la Subdelegación del Gobierno ha visto incrementada sensiblemente su actividad con la paulatina llegada de extranjeros a la provincia. A fecha de ayer, 18 de noviembre, este departamento había resuelto un total de 10.934 expedientes en materia de extranjería, entre los que se encontraron los 5.342 correspondientes a permisos de residencia y de trabajo, los 1.705 de residencia, los 162 recursos y las 96 propuestas de sanción, entre otros.

documentación de la que debe acompañarse a la solicitud, la solicitud y aspectos singulares, entre otros asuntos.

En estos momentos, se encuentran en un CD, aunque Gordo adelantó el objetivo de incluir en internet las guías en el primer trimestre de 2006, así como contar con su traducción en búlgaro, marroquí y rumano, y poder utilizar el sistema de Remisión Electrónica de Datos (Red) de la Seguridad Social.

Por otro lado, destacó la sensible reducción en la demora de los expedientes de Extranjería, desde que se inicia hasta que se concluyen, de los tres meses a los 15 ó 20 días. Además, incidió en que "hemos llegado a tener 3.500 expedientes en espera", cifra que se encontró en los 600 el 1 de noviembre, mientras que en el mes anterior se resolvieron casi 800. Además, "estamos muy lejos de las colas de personas que se formaban en el año 2004", comentó.



AZULEJOS TABANERA

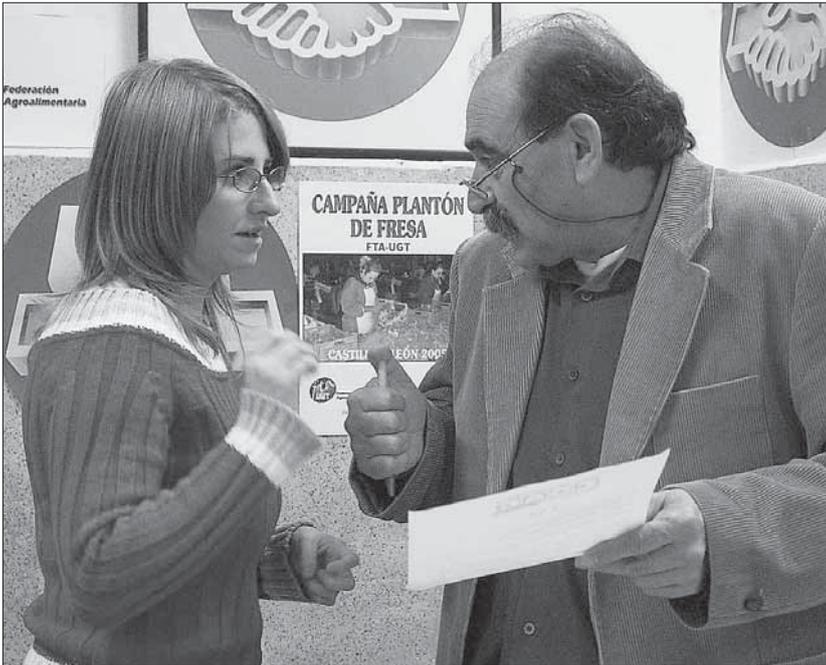
Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



▶ LABORAL



Repilado conversa con Rubio, momentos antes de la rueda de prensa sobre la campaña del plantón de la fresa. / JUAN MARTIN

UGT denuncia irregularidades en el trabajo del plantón de la fresa

El sindicato inicia una campaña de control de las condiciones de los extranjeros

• Unos 300 extranjeros, principalmente rumanos, trabajan en el plantón de la fresa en la provincia. La mayor parte son mujeres, más de un 80 por ciento del total.

Al respecto, recordó que el convenio del campo contempla que, si por causas ajenas al trabajador, no puede realizar la jornada laboral, cobrará el salario completo, con el compromiso de recuperar la mitad del tiempo que no ha trabajado.

El sindicato ha iniciado una campaña de control de las condiciones laborales de estos trabajadores, con visitas a empresas. En total, en la provincia están empleados unos 300 extranjeros en el plantón de la fresa, la mayoría, más de un 80 por ciento, mujeres.

C.G.Q. / SEGOVIA

La Federación Agroalimentaria (FTA) de UGT denunció ayer irregularidades en las condiciones laborales de los trabajadores extranjeros del plantón de la fresa en Segovia. En una rueda de prensa, en la que participaron el secretario provincial de FTA de UGT, Juan José Rubio; y la secretaria de Migraciones, María Ángeles Repilado, y el técnico de Migraciones de la federación Jesús Acasuso, la central explicó que dadas las malas condiciones meteorológicas del mes de octubre, con frecuentes lluvias, "algunos empleados solo trabajaron unas 80 horas".

Así, Acasuso criticó que "algunos empresarios les han pagado por esas 80 horas; y no se puede hacer venir a un trabajador desde su casa a 2.000 kilómetros para cobrar por diez días en un mes".

SITUACIONES Entre otras situaciones que UGT denunció, se encontraron los incumplimientos en el pago de las horas extraordinarias y los alojamientos "indignos en algunas ocasiones", citó Repilado.

UGT también informó de las tablas salariales en la campaña del plantón de la fresa en la provincia de Segovia, que se encuentran entre los 1.305,05 euros mensuales para el grupo primero, a los 679,74, para el grupo cuarto (peones). En el grupo quinto, los especialistas cobran 46,86 euros diarios y el personal no cualificado, 37,84 euros al día.

ESTE DOMINGO CON

UN PAÍS DE FUTURO
LA ESPAÑA DEL SIGLO XX, ÚLTIMO CAPÍTULO DE "VIAJE A LA HISTORIA"

LA GENERACIÓN DE LEONOR
LA SOCIEDAD QUE CRECERÁ CON LA HEREDERA A LA CORONA

30 AÑOS DESPUÉS DEL 20-N

ENTREVISTA ANTONIO BANDERAS **GRUPE AVIAR** MIEDO EN EL DELTA DEL DANUBIO **ARTE** LA SELVA DE HENRI ROUSSEAU **CINE** HARRY POTTER SE HACE MAYOR **MODA** MEZCLAS DE BUEN VER **MÚSICA** LA APUESTA DE LA MEDIA LUNA **CASA** ESPACIOS DE DÍA Y DE NOCHE

El laboratorio del Instituto Tecnológico de Castilla, en el Tirol, analiza la agenda por la medicina y la tecnología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

y además



GRUPE AVIAR



LEONOR



MODA



HARRY POTTER

UN PAÍS DE FUTURO

La España del Siglo XX, último capítulo de "Viaje a la historia"

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

www.eladelantado.com

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE

C.C. LUZ DE CASTILLA



¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de



CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox de Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de enero de 2006. El sorteo se celebrará el 2 de noviembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (* Dos entradas para cada ganador)

▶ AYUNTAMIENTO

Segovia, capital nacional de la movilidad sostenible

Ayer se reunió en la Casa Consistorial el comité técnico para la Semana Europea de la Movilidad y ¡La ciudad sin mi coche! • En 2005 participaron más de 15 millones de personas

• La coordinadora estatal de la Semana de la Movilidad, Soledad Perlado, señaló que España es el país europeo con una participación más alta en este tipo de actividades.

A.S.R. / SEGOVIA

Segovia se convirtió ayer en la capital nacional de la movilidad sostenible, al acoger una reunión del comité técnico para las actividades ¡La ciudad sin mi coche! y la Semana Europea de la Movilidad, en la que participaron representantes de los ayuntamientos de Córdoba, San Sebastián, Albacete, Melilla, Valladolid y Segovia, bajo la presidencia de la coordinadora estatal de la Semana de la Movilidad, Soledad Perlado.

En un breve encuentro con los informadores en un momento de receso de las sesiones de trabajo, Soledad Perlado destacó como uno de los objetivos de la jornada el análisis y evaluación de resultados de la última edición de la Semana de la Movilidad y ¡La ciudad sin mi coche!, tanto a nivel de España como de Europa, apuntando que España es el país europeo que cuenta con un mayor número de ciudades participantes.

Aportando datos concretos, fueron 276 las ciudades españolas que participaron en el día sin coches y 203 las que se sumaron a la Semana de la Movilidad, mientras en el conjunto de Europa, con un total de 38 países implicados, tomaron parte unas 1.400 ciudades en el día sin coches y 838 en la Semana de la Movilidad. Las estimaciones indican que en España fueron alrededor de quince millones de personas las que participaron en ambas iniciativas.

Además, cabe reseñar el au-



Un momento de la reunión mantenida ayer por el comité técnico, en la Biblioteca del Ayuntamiento. / FERNANDO PEÑALOSA

mento de las medidas permanentes de control de tráfico aplicadas este año por las ciudades españolas, que se elevaron a 1.195, con una media de 4,33 medidas por ciudad. La media se ha incrementado con respecto a años anteriores, ya que en 2002 la media fue de 3,22 medidas por ciudad, en

2003, de 3,68 medidas, y en 2004, de 3,63 medidas por ciudad.

NOVEDAD. Como novedad, en esta edición de 2005 de la Semana Europea de la Movilidad las organizaciones no gubernamentales y organizaciones sociales han podido involucrarse directamente fir-

mando una carta de adhesión de organizaciones sociales para llevar a cabo 'buenas acciones' en materia de movilidad sostenible, iniciativa a la que se sumaron sindicatos, universidades y organizaciones empresariales, entre otros colectivos.

La reunión de ayer en Segovia también sirvió para aportar ideas sobre el tema transversal para la Semana de la Movilidad 2006, una cuestión que se decidirá definitivamente la próxima semana en Praga, y para fijar nuevas actividades del comité técnico español, que se verán complementadas por una reunión del plenario de las capitales y grandes ciudades españolas participantes en estas iniciativas.

En este año 2005, han participado en el día sin coche un total de **276 ciudades españolas**

Las ONGs y organizaciones sociales han podido involucrarse este año en el proyecto

Un largo camino

La coordinadora estatal de la Semana Europea de la Movilidad, Soledad Perlado, que ayer compareció ante los periodistas acompañada por la concejala de Tráfico y Policía Local del Ayuntamiento de Segovia, Ana Isabel Sanjosé, aseguró que "poco a poco" se van dejando notar en las ciudades españolas los efectos de las medidas aplicadas en materia de movilidad sostenible, si bien reconoció que se trata de "un largo camino, ya que la tarea es modificar los hábitos de conducta de los ciudadanos".

Perlado aclaró que son muchas las ciudades que han puesto en marcha peatonalizaciones parciales, han construido carriles-bici o han potenciado el uso de la bicicleta; en definitiva, se trata de "ofrecer alternativas al coche privado, que hay que utilizarlo, pero racionalmente", ya que, según recordó Ana Sanjosé, "los vehículos privados producen entre el 40 y el 60 por ciento de la contaminación total".

En cuanto a las medidas concretas que tiene previsto aplicar el Ayuntamiento de Segovia en relación con esta materia, Ana Sanjosé reiteró que el equipo de Gobierno continúa apostando por aplicar en la Plaza Mayor, una vez concluidas las obras que se están desarrollando, lo que denominó un "templado de tráfico, ya que no se trata de una peatonalización total, al permitirse el paso a residentes y servicios públicos". En cuanto a ampliar las peatonalizaciones a zonas más amplias del casco antiguo, la concejala apuntó que sería necesario "considerar otros factores, como la existencia de aparcamientos [como el de Padre Clare] que permitan alejar el tráfico del centro histórico".

Triángulo Inmobiliaria

PISO

P1526 - BARRIO DEL CARMEN. Piso de 88 m² del año 1980 reformado con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas...

San Francisco 19 Tfno 921 412090

Este mes revisa tu Chevrolet o tu Daewoo

Ven a OSNAM MOTOR y realiza un mantenimiento programado o un cambio de aceite. Y TE LLEVAS UN SET DE INVIERNO DE REGALO

Servicio Postventa

Reparador Autorizado:

OSNAM MOTOR

C/ Somosierra 1 40006 SEGOVIA Tel. 921 43 41 70



2 años garantía

www.chevrolet.es

INFORMACIÓN DEL VEHÍCULO



Oferta válida del 1 de Octubre al 2 de Diciembre o hasta fin de existencias

Vía libre a la urbanización de Velódromo.

El concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia, Juan José Conde Arambillet, ha explicado que el Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León ha dado por válido el estudio de detalle de la Unidad número ocho, Velódromo-Altos de la Piedad aprobado por el Ayuntamiento, lo que permitirá avanzar en la urbanización de la zona, en la que ayer mismo se ejecutó el derribo de algunas construcciones. De acuerdo con el concejal de Urbanismo, el TSJ sólo estimó parcialmente el recurso presentado por Adolfo Moreno contra el estudio de detalle, lo que obligará al Ayuntamiento "a perfilar y completar ciertos parámetros urbanísticos", pero no anula el documento ni paraliza el desarrollo urbanístico. / FOTO: JUAN MARTÍN



El Ayuntamiento edita una guía sobre prevención de la violencia

El folleto, dirigido expresamente a los jóvenes, analiza las pautas de comportamiento a seguir para evitar casos de malos tratos y agresiones sexuales en las relaciones juveniles

• Bajo el título "Relaciones en igualdad", el Ayuntamiento de Segovia y la Asociación Liberación han editado una guía de prevención de la violencia y de resolución de conflictos en jóvenes.

M.GALINDO /SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha editado una Guía de Prevención de la Violencia y de Resolución de Conflictos entre los jóvenes que, bajo el título "Relaciones en igualdad", será distribuida de forma gratuita en los centros educativos de secundaria de la capital.

La presentación de esta guía abrió ayer las actividades que el municipio segoviano ha organizado hasta el 25 de noviembre, fecha en la que se celebra el Día Mundial contra la Violencia de Género, y en la que el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, firmará la adhesión de la ciudad a la Carta de la Red de Ciudades y Territorios Europeos por la Conciliación.

La guía ha sido elaborada por un equipo de expertos de la Asociación Liberación, coordinados por la psicóloga María Angeles González, y dedica sus contenidos a establecer pautas de comportamiento para prevenir la violencia de género y las agresiones sexuales.

María Angeles González aseguró que el objetivo de esta publicación es "intentar erradicar la violencia de nuestras vidas, sobre todo en el terreno de las relaciones



Los responsables de la guía presentaron la publicación en la Casa Joven. / JUAN MARTÍN

de pareja, ofreciendo recursos y habilidades que nos ayuden a solucionar los problemas sin necesidad de acudir a la agresividad".

Asimismo, señaló que va especialmente dirigida a la población juvenil, con el fin de introducir entre sus hábitos de comportamiento alejados de la agresividad, ya que "si bien es cierto que tener problemas con otras personas es normal, porque somos diferentes, la utilización de la violencia para intentar solu-

cionarlos sólo sirve para agravarlos más".

Por su parte, el alcalde en funciones de Segovia, Juan José Conde Arambillet, destacó el compromiso del municipio segoviano hacia la igualdad, y subrayó el acto de incorporación a la Red de Ciudades y Territorios Europeos por la Conciliación como la presencia en Segovia en "un espacio global de convivencia en el que tendrán una especial significación los jóvenes, las mujeres y las personas dependientes".

La publicación de esta guía, de la que se han editado cerca de 5.000 ejemplares, se verá completada con una exposición titulada "Quiero y puedo", en la que se exhibirán cerca de 40 carteles en los que se refleja la evolución de la lucha reivindicativa de los derechos de las mujeres en los 30 años de democracia española.

Tras la presentación, tuvo lugar en la "Casa Joven" una Jornada Formativa de Relaciones en Igualdad dirigida a formadores, voluntariado y a adolescentes.

◀ CICLO DE LA VIOLENCIA

La Guía analiza las circunstancias en las que se producen las situaciones violentas en el ámbito juvenil, contenidas en lo que los expertos denominan "Ciclo de la violencia", que atraviesa varias fases, ya que las relaciones agresivas no suelen comenzar de la noche a la mañana, sino a través de un proceso de mayor o menor duración

► **Fase de inicio.** En la guía se determinan como los primeros síntomas del ciclo violento en una relación de pareja la intención de uno de sus miembros de controlar todos los actos del otro como signo de amor, a través de frases como "ponte esto", "quedate conmigo" o "no salgas con tus amigas". Asimismo, la pareja se muestra en exceso protectora y se niega a compartir responsabilidades.

► **Acumulación de tensión.** En esta fase pueden comenzar los primeros episodios de violencia verbal, ya que aumentan los insultos y las amenazas y la pareja se muestra más agresiva, elevando el tono de voz en cada discusión.

► **Explosión y arrepentimiento.** El descontrol emocional es la circunstancia que caracteriza esta fase, donde las agresiones verbales van en aumento y la pareja pasa a las vejaciones físicas, psicológicas o sexuales, donde el agresor destruye objetos comunes o pertenencias a su pareja. Tras esta explosión violenta, el agresor regresa a un periodo denominado de "luna de miel", en el que la tensión desaparece y el agresor pide perdón y promete no volver a ser violento, lo que suele acarrear el perdón de la pareja agredida. Pese a ello, el ciclo no se para y en general, la fase de arrepentimiento con el tiempo se hace cada vez menor y la de agresión cada vez mayor.

► INVERSIONES

Gordo adelanta que las obras de la SG-20 se terminarán en 2009

El subdelegado del Gobierno considera que la partida de 400.000 que previsiblemente contemplarán los PGE es suficiente "para las actuaciones que se pueden acometer en 2006"

• Juan Luis Gordo definió las enmiendas a los PGE presentadas por los senadores del PP como "la carta de los Reyes Magos", con "contenidos estructurales de asuntos que no surgen ahora, sino que tienen su origen hace más de ocho años".



Juan Luis Gordo.

C.G.Q. / SEGOVIA

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, confió ayer en que el desdoblamiento de la variante de Segovia, SG-20, esté concluido en el año 2009. Mientras, estimó que la partida de 400.000 euros, que previsiblemente recogerán los Presupuestos Generales del Estado (PGE) de 2006 para esta intervención, es suficiente "para las actuaciones que, por plazos, se podrán acometer en el próximo año".

Gordo contestó así a una de las enmiendas a los PGE que han presentado los senadores del PP, que

requieran al Gobierno más inversión para estas obras en 2006. Al respecto, el subdelegado insistió en que en el próximo año, "por los plazos que se requieren, se podrá acometer la declaración de impacto ambiental (Día) y la licitación del proyecto", por lo que el montante previsto en los PGE será

suficiente, en su opinión. Además, indicó, "sumando los plazos de las gestiones que hay que realizar, las obras no se podrán empezar hasta 2007", por lo que el desdoblamiento estará concluido en 2009, "si se cumplen los plazos".

Tras calificar las enmiendas populares como "la carta a los Reyes Mayos", Juan Luis Gordo aseguró que "sus contenidos son estructurales sobre asuntos que no surgen ahora, sino que tienen su origen hace más de ocho años", por lo que preguntó por qué en PGE de legislaturas anteriores no se recogieron estas propuestas. "Me preocupa en exceso que se presenten enmiendas sin rigor y que se trate de confundir a la población", continuó.

Respecto a otras enmiendas del PP en el Senado, como la referente al abastecimiento de agua de la villa de Riaza, el subdelegado recordó que este servicio "es competencia de la Comunidad Autónoma", por lo que pidió que "no se confunda a la población, porque corresponde a la Junta".

Sin embargo, indicó que en esta materia "el Estado ha incluido en presupuestos para 2006 cinco millones de euros, en 2006, 21 millones y para 2007, 51 millones, para regular el Eresma y para el acuífero de los Arenales".

Sobre la petición de partidas para arreglos en los cuarteles de la Guardia Civil, el subdelegado anunció que "existe un plan plurianual 2006-2007-2008" que contempla inversiones para Segovia. Y sobre el arreglo de las murallas de Sepúlveda, indicó que los ministerios de Fomento y Cultura invertirán 55.000 euros, con cargo al 'uno por ciento cultural'.

► SUCESOS

Identificado el presunto autor de los robos en las taquillas del Hospital General

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Policía ha identificado al presunto autor de los robos registrados hace unos días en medio centenar de taquillas del personal del Hospital General de Segovia, de las que se sustrajo dinero en efectivo y aparatos de telefonía móvil, según denunciaron los empleados.

Según ha podido saber este periódico en fuentes cercanas a la investigación el presunto autor de los hechos sería un hombre joven, con varios antecedentes penales por hechos similares; aunque aún no se ha podido proceder a su detención, la Policía ha distribuido la fotografía del sospechoso por los lugares en los que podría volver a actuar.

Triangulo Inmobiliaria

PISO

P1578 - MADRONA: Piso de 150 m² 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y garaje. Exterior.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

GESTIÓN 10
IMPRESIONANTE OCASIÓN
PISO de 3 dormitorios en SAN JOSÉ
Cocina y baño amueblados.
Suelos de Tarima
Reformado. MUY BUEN PRECIO
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

Belén infantil

de El Adelantado



Esta Navidad los más pequeños de la casa van a disfrutar como nunca con el Belén Infantil de El Adelantado. 30 simpáticas figuras que puedes coleccionar de lunes a sábado con tu periódico.

Primera entrega
Domingo 20 de Noviembre
Figura Virgen + Figura cordero
Por solo 1 €
Resto entregas 0,60 €

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono de información para el suscriptor, 921 43 72 61, de lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.
El Adelantado de Segovia se reserva el derecho de modificar el orden de las entregas.
Promoción formada por 30 figuras. Tamaño aproximado de las figuras 6,5/ 7 cm.
Figuras r realizadas en plástico PVC, pintadas a mano con tintas no tóxicas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Arranca 'Enróllate gratis' como alternativa de ocio para los jóvenes

El Frontón Segovia acoge hoy los primeros actos de la tercera edición del programa

•El Plan Nacional Contra las Drogas subvenciona este proyecto con 40.000 euros con el propósito de ofrecer un ocio saludable a los jóvenes de entre 12 y 30 años.

MARÍA COCO / SEGOVIA

El Frontón Segovia acogerá a partir de las seis de la tarde las primeras actividades del programa de ocio alternativo 'Enróllate gratis' dirigido a jóvenes y organizado por la Concejalía de Juventud y Deporte gracias a una subvención de unos 40.000 euros aportados por el Plan Nacional Contra las Drogas.

Hasta la una de la madrugada

los participantes podrán disfrutar, entre otras cosas, de un karaoke, juegos de mesa, futbolines o dianas; con la posibilidad de practicar deportes como tenis de mesa, frontenis, fútbol-sala, o baloncesto.

Según destacaron recientemente los organizadores durante la presentación, el propósito municipal es diseñar una actividad distinta cada mes; entre otras, campeonatos, juegos, fiestas, bailes, o eventos musicales y gimkanas. En este sentido, la piscina climatizada volverá a abrirse la noche de los sábados, entre las 21,30 y las 23,30 horas. Así, una parte de la piscina se reservará para el baño libre y la natación; y la otra mitad para actividades de juegos, hinchables y deportes acuáticos.



Imagen de archivo de las actividades programadas en la II edición del programa./M.C.H.

Todos los jóvenes, entre 12 y 30 años, que quieran participar en las actividades deberán contar con el carné "Enróllate Gratis"; que puede obtenerse en la sede de la Concejalía de Juventud y Deportes; en la Casa Joven —situada en la plaza del Vallejo— o en el Frontón.

La concejala de Patrimonio y responsable del Área Social, Concepción Domínguez, recordó que

la última edición del programa se prolongó hasta el mes de marzo. "Este año —dijo— procuraremos alargarlo lo más posible, quizá hasta abril, porque cuanto más tiempo esté en marcha mucho mejor", aunque "lo cierto es que cuando empieza la época de exámenes la asistencia baja".

El Ayuntamiento espera repetir al menos las cifras de la última edi-

ción, en la que una media de entre 400 y 500 jóvenes se dieron cita cada sábado en el Frontón Segovia.

La Casa Joven continúa programando actividades todos los fines de semana, como los talleres de percusión y graffitis. La Casa Joven prepara una programación especial para las fiestas navideñas, que la concejala eludió por el momento desvelar.

El Patronato muestra en Londres la oferta turística de Segovia

La World Travel Market es la feria internacional más importante del sector

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Patronato Provincial de Turismo, Sofía Collazo, se trasladaron hasta la capital londinense para mostrar la oferta turística de Segovia y su provincia.

El certamen británico contó con más de 5.100 expositores de 193 países diferentes y 45.000 profesionales procedentes de los cinco continentes.

El certamen británico contó con más de 5.100 expositores de 193 países diferentes y 45.000 profesionales procedentes de los cinco continentes.

El certamen británico contó con más de 5.100 expositores de 193 países diferentes y 45.000 profesionales procedentes de los cinco continentes.

OBJETIVOS Fuentes del Patronato destacaron que el principal objetivo de esta iniciativa es continuar con la labor de captación de nuevos mercados donde promocionar las posibilidades de Segovia y su diversidad: Turismo gastronómico, cultural, religioso...

Durante el certamen, los responsables del Patronato mantuvieron diferentes encuentros de



Javier Santamaría (izquierda) y José Carlos Monsalve en el anterior certamen./EL ADELANTADO

trabajo con tour operadores de distintos países, concretamente, según explicaron, hicieron un especial esfuerzo en mantener un encuentro con los profesionales británicos ya que este país cuenta

con un gran potencial de turistas que principalmente conocen las costas.

De esta manera, destacó Javier Santamaría, "se pretende acercarnos el interior de nuestro país, y

principalmente el de nuestra provincia, para que puedan incluso dividir su estancia en España, entre litoral e interior, ya que nuestra oferta es de gran calidad y capaz de competir con cualquier otra".

Triángulo Inmobiliaria
PISO

P1581 - La Granja: Piso de 105 m². Gran salón, cocina amueblada, baño completo, 3 amplísimos dormitorios y garaje.
San Francisco 19 Tfn. 921 412090



SEAT ALTEA
tecnología sin límites

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.

Navacerrada, 21

Teléfono: 921420200

Fax: 921 434394

SEGOVIA



▶ ECONOMÍA

Los siete pueblos promocionarán su patrimonio natural en Intur

Los cinco municipios segovianos y los dos abulenses invertirán 42.000 euros en la difusión de sus atractivos en los certámenes que se celebrarán en Valladolid y Madrid

• Un atractivo stand y la edición de un DVD con los principales parajes de las localidades servirán para potenciar la calidad de sus productos y servicios turísticos

MARÍA COCO / SEGOVIA

Los ayuntamientos representantes de la Asociación Turístico-cultural 'No te pases siete pueblos' apuestan este año por promocionar su patrimonio natural en la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur) que se desarrollará entre los días 24 y 27 de noviembre en la Feria de Muestras de Valladolid. Ayer, representantes de cuatro de las cinco localidades segovianas integrantes en el proyecto y del Ayuntamiento de Arévalo mostraron, en la Diputación Provincial, el trabajo que la próxima semana se podrá contemplar en la capital del Pisuerga.

Entre las principales novedades de la presente edición del certamen, destaca la creación de un nuevo stand que contará con las más avanzadas tecnologías. Así, a través de pantallas de plasma de cincuenta pulgadas, las personas que se acerquen hasta el espacio, en el recinto ferial, podrán contemplar un video de 18 minutos editado por los siete municipios integrantes. En la producción (de una empresa de Arévalo) se recogen las joyas naturales más destacadas de cada uno de estos pueblos.

Así, por ejemplo, en Ayllón se puede visionar el entorno de la Ermita del Padre Eterno; los pinares y la Senda de los Pecadores de Cuéllar; el área recreativa de La Panera en El Espinar; el hayedo de Riaza o las Hoces de Duratón de Sepúlveda.

El concejal de Cultura y Turismo de Cuéllar, Eduardo Marcos,



Los representantes de los municipios presentaron ayer las novedades en la Diputación Provincial. (FERNANDO PEÑALOSA)

explicó que el colectivo persigue, como principales objetivos, la promoción de los siete municipios como destinos turísticos de interior; la potenciación de la calidad de los productos y servicios turísticos y el desarrollo de actuaciones que supongan, dijo, "la creación de nuevas empresas y empleos que ayuden al mantenimiento y la fijación de población en nuestros territorios".

PRESUPUESTO La Asociación ha destinado un presupuesto de 42.000 euros en la promoción turística en Intur 2005 (Valladolid) y en Fitur 2006 (Madrid). Estos fondos, aportados por los siete municipios, han servido para el diseño y construcción del nuevo espacio o stand (100 metros cuadrados), para la producción del DVD y para la edición de unos folletos

en los que se recogen los principales datos de interés de cada una de las localidades.

Sin embargo, el colectivo ha optado por dar un mayor protagonismo este año al patrimonio natural ya que, explicó Marcos, "tenemos que mostrar alternativas diferentes". Según consideró el portavoz del grupo, todos estos pueblos permiten la realización de deportes de riesgo y otras actividades para un público que, sentenciaron, "cada vez exige un producto turístico más exigente".

Además de Eduardo Marcos, ayer presentaron la campaña el alcalde de Ayllón, Dionisio Rico; el concejal de Turismo, Juan José Padillo; su homólogo y teniente de alcalde de Riaza, José María González y el concejal de Cultura de Arévalo, Julio Jiménez.

La Asociación 'No te pases siete

pueblos' comenzó a funcionar hace seis años. Aunque han recibido solicitudes para formar parte del colectivo, los estatutos del mismo [redactados y firmados por los siete ayuntamientos] recogen que no pueden contemplarse nuevas incorporaciones si con anterioridad no se produce una baja de alguno de los integrantes. Así lo explicó Marcos quien consideró que, de esta manera, se permite dotar de continuidad a un compromiso y al trabajo efectuado hasta el momento.

La Feria Internacional de Turismo de Interior abrirá sus puertas el próximo jueves. En total cuenta con un espacio de 30.000 metros cuadrados y contará con más de 1.100 empresas expositivas en esta novena edición. El pasado año recorrieron las instalaciones 42.136 personas.

INTEGRANTES

▶ **Arévalo (Ávila).** Villa medieval mudéjar. Tierra de cristianos, moros y judíos: 'La Morraña'. Además del patrimonio artístico, destaca en el Centro de I. de la naturaleza, el Museo del Cereal y las interesantes rutas por la zona.

▶ **Ayllón.** Villa medieval declarada conjunto Histórico Artístico. Junto a su belleza artística, los turistas pueden contemplar el entorno de la Ermita del Padre Eterno, el encinar de Saldaña de Ayllón y disfrutar de La Pinilla.

▶ **Cuéllar.** Villa medieval con doble recinto amurallado: 'Isla mudéjar en un mar de Pinares'. Como principales rutas naturales destacan los pinares y senda de los Pecadores, el entorno del Santuario de la Virgen del Henar y el Humedal de 'El Españal' junto al campo de Golf y sus innumerables monumentos.

▶ **El Espinar.** Extenso valle situado en la vertiente norte de la Sierra de Guadarrama. La agrupación propone las marchas a las Tres Cumbres, Las Fuentes y El arcipreste además del área recreativa de La Panera.

▶ **Madrigal de las Altas Torres (Ávila).** Villa medieval amurallada definida —como su nombre indica— por las torres. Las principales rutas son 'Mares de trigo y cebada' dominado por la avutarda y la liebre, las rutas mudéjares por la comarca y el centro de I. del Cerco Primilla.

▶ **Riaza.** Villa serrana enclavada en la vertiente norte del Macizo de Ayllón, cuyos orígenes se remontan al siglo X. Además de 'El hayedo de Pedrosa' se puede visitar la ruta de 'los pueblos rojos' y 'los pueblos negros', el Santuario de Pinares y La Estación Invernal y Multiaventura de La Pinilla.

▶ **Sepúlveda.** Villa con trazado medieval en sus calles, soportales y plazas. Los principales atractivos naturales son las Hoces del Río Duratón (y sus piraguas) además de la Ermita de San Frutos.

MOBILIARIA

MANSINO

VENDE PISO EN SAN ANTONIO EL REAL

140 m² en planta
con 2 plazas de garaje y trastero
¡¡A ESTRENAR!!

Ref. 8707

921 44 30 31 www.mansinoinmobiliaria.com

M&M DECOR

TU ESTILO EN MUEBLES DECORACION

Abierto sábados mañana

Ctra. Valladolid, 28
40196 La Lastrilla

Tel. 921 434550
email: mmdecor@mmdecor.com Fax: 921 432626

GESTIÓN 10

PISO EN VENTA EN CARRETERA RIAZA

de 4 dormitorios. C/A y C/E,
2 terrazas. Armarios empotrados.
Calefacción central. EXTERIOR

INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

Triángulo Inmobiliaria

PISO

P1565 - JOSÉ ZORRILLA, apartamentos de 1 dormitorio, cocina, baño, trastero, en edificio con ascensor...

San Francisco 19 Tfno 921 412090

CULTURA

Paula Bas ofrece esta tarde en La Alhóndiga el segundo concierto de Segojazz 2005

A.S.R. / SEGOVIA

La cantante Paula Bas ofrecerá esta tarde en La Alhóndiga, a partir de las ocho y media, el segundo de los tres conciertos que integran la cuarta edición del festival de jazz de Segovia, Segojazz 2005, una sesión en la que estará acompañada por German Kucich (piano), Dan Rochlis (guitarra bajo) y Juanma Barroso (batería).

Paula Bas, cantante de jazz y bossa nova y actriz, es hija del saxofonista y clarinetista Vlady Bas, representante español en el New Port Jazz Festival de 1958. Estudió en el Conservatorio de Música de Madrid y comenzó a cantar, también en Madrid, en diversos clubes de jazz.

Ha participado en numerosos festivales de jazz por toda España, en ciudades como Málaga, Ceuta, Cartagena, Manises, Lorca, Getxo y Madrid, con músicos como Chano Domínguez, Jorge Pardo, Perico Sambeat, Iñaki Salvador, Javier Colina, Joaquín Chacón o Tony Heymer, entre otros.

También ha tomado parte en diversos festivales de jazz italianos en Perugia, Siena, Maglie, Módena, San Marino, Cesenatico, Como, Reggio Cala-

bria, Villa Celimontana y Roma, junto a músicos como Roberto Rossi, Paolo Birro, Marcelo Tonnolo, Marcelo Rossa, Pietro Tonnolo, Ralph Moore, Slide Hampton, Kirk Laighey, John Feddis y David Williams.

CD EN ITALIA En el concierto que ofrecerá esta noche en Segovia, Paula Bas interpretará algunos de los temas del trabajo discográfico que recientemente ha grabado en Italia, un compacto titulado "Something new" y que incluye composiciones propias.

Tras la actuación, ayer viernes, del Iñaki Salvador Trío, y el concierto de Paula Bas de hoy, Segojazz 2005 concluirá mañana domingo 20, con la actuación del baterista, percusionista y compositor uruguayo Guillermo McGill, que acompañará su batería con saxos, guitarra y contrabajo.

Las localidades para todos los conciertos, que tienen un precio único de tres euros, pueden comprarse en el centro de recepción de visitantes del Azoguejo. En caso de quedar entradas, se venderán en La Alhóndiga, a partir de una hora antes del comienzo de cada uno de los conciertos.



Carlos Collado analizó ayer, en la sede de la Academia de San Quirce, el conflicto en Alemania. / FERNANDO PEÑALOSA

El terrorismo, a debate

La UNED analiza este fin de semana esta problemática mundial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Bajo el título 'El nacimiento del terrorismo en Occidente: La propaganda por el hecho', la UNED celebra hasta hoy un curso que tiene como objetivos explicar algunas de las claves sobre los orígenes de esta situación.

La primera jornada, celebrada ayer en la sede de la Academia de San Quirce, analizó esta problemática en Alemania, Francia y Estados Unidos.

Hoy, la sesión estará dedicada al terrorismo en España. En esta ocasión las conferencias y mesas

redondas tendrán como escenario la Casa de la Alhóndiga donde, entre otras cosas, se analizará la influencia del anarquismo y del pensamiento nihilista así como los atentados contra Alfonso XIII. La entrada es libre y gratuita hasta completar aforo.

VII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE BACALAO Y CARNE DE BUEY

del 15 al 20 de Noviembre
Almuerzo y cena (domingo cena incluida)

MENU

APERITIVO
Fino La Ina o Cerveza

Crema de Patata Trufada
con Flor de Huevo al Ibérico y cebollino

BACALAO

Sábado: Torte de Maiz con Bacalao y queso ahumado de Pría.

Domingo: Tronco de Bacalao Grillé con Boletus y Mollejas de Cordero al Pil-Pil.

Acompañados por el vino blanco
PAZO DE SAN MAURO 03
D.O. Rías Baixas

CHULETA DE BUEY A LA PARRILLA CON PIMIENTOS

Acompañado por el vino tinto
MARQUÉS DE VARGAS RESERVA 00
D.O. Ca Rioja

Bizcocho Borracho de Cítricos
Caramelizado con Yogur de Oveja
Este postre lo acompañaremos con nuestros mejores vinos dulces

CAFÉ CASTEL. Aroma intenso y natural
Cremas Espirituosos y destilados variados

VEGAFINA. Vitola Corona (R. Dominicana)

Precio: 42,00 euros (I.V.A. no incluido)



Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA

Reservas: Telfs. 921 44 21 49
921 43 43 23

COLABORAN:

OPORTUNIDAD TRASPASO TINTORERÍA FRANQUICIADA en Centro Comercial
Telf. 629 86 62 84
Sr. De Miguel.

MANINO 921 44 30 31
VENDE PISO EN ZONA DEL PEÑASCAL
3 dormitorios. Exterior Garaje
EXCELENTE ESTADO
Ref. 8697

¡¡URGENTE!! SE NECESITA PROFESOR PARA CURSO DE CONTABILIDAD
TEL: 921 43 17 80
Llamar el lunes 21 de noviembre

SANTA TERESA
HORMIGÓN Y PREFABRICADOS
La Lastrilla 921 43 77 00

Ganadores del sorteo "CINE BOX Luz de Castilla"

Premiados con 1 entrada doble para asistir a la proyección que deseen en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de enero de 2006

- Susana Gómez Martín
- Antonio Martín Maderuelo
- Elia Benito Regidor
- Milagros Fernández Herranz
- Marisol Fernández Gómez
- Luis de Juan Casado
- Jorge Juan Pérez de Lucas
- Beatriz Álvarez Martín
- M^a Carmen García Gómez
- Fuencisla Gómez Pérez
- Adela Palomino Sánchez
- Carmen Gil Molinero
- Miguel María Sanz
- M^a José Ronda Galiana

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► CULTURA

El Juan Bravo programa hoy "Como agua para chocolate", con Ados Teatro

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo ha programado para esta tarde una única representación de "Como agua para chocolate", la conocida historia en la que el amor y la pasión se mezclan con la tradición y la cocina, puesta en escena por Ados Teatro, bajo la dirección de Garbi Losada. La función comenzará a las ocho y media, con localidades al precio de diez, doce y quince euros.

El reparto de este montaje teatral, que refleja una historia a medio camino entre la novela por entregas y el libro de recetas, una comedia de amores y desamores, con recetas de cocina y remedios caseros, está integrado por los actores Antonio Castro, Tania de la Cruz, Mila Espiga, Iñake Irastorza, Koldo Losada, Elisa Marinas, Javier Tolosa, Esther Uribe, Ana Lucía Villate.

Triangulo Inmobiliaria PISO
P1622 - El Solillo. Apartamento totalmente amueblado, urbanización con piscina y plaza de garaje. ECONÓMICO.
San Francisco 19 Tfno 921 412090

► COMUNICACIONES

La Junta iniciará la aplicación del abono transporte con Madrid en diciembre

En febrero de 2006, los usuarios podrán adquirir en Segovia la tarjeta C-2 de la Comunidad de Madrid, que permite el acceso a todo el transporte público de la capital de España

• A partir del 1 de diciembre, la Junta de Castilla y León iniciará el proceso de implantación del abono transporte entre Segovia y Madrid, que permitirá el uso de toda la red pública de la capital de España.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La inmediata incorporación de Segovia al convenio firmado entre las comunidades de Madrid y Castilla y León en materia de transporte público de viajeros en autobuses y ferrocarril [reclamada en reiteradas ocasiones desde las páginas de EL ADELANTADO] fue anunciada por el procurador del PP por Segovia, Juan Ramón Represa tras la reunión que mantuvieron esta semana representantes de la Asociación Horizonte Cultural con el director general de Transportes de la Junta de Castilla y León, José Antonio Cabrejas, en la que estuvo presente el parla-

mentario segoviano.

De acuerdo con la información facilitada por el procurador popular, los segovianos que actualmente utilizan el bono mensual que vende La Sepulvedana para viajar a Madrid recibirán gratuitamente a partir de la fecha antes citada cuatro abonos de diez viajes que pueden utilizar para desplazarse gratuitamente por Madrid en todos los transportes públicos —metro, autobús y servicios ferroviarios de cercanías—.

Este será el paso previo para la utilización de la tarjeta de transporte C-2 de la Comunidad de Madrid que en virtud de este convenio podrá adquirirse en Segovia a partir de febrero de 2006 a través de Horizonte Cultural. Este "billete único" permitirá viajar desde Segovia a Madrid y después desplazarse con el mismo título de transporte por la capital en toda la red pública madrileña.

Represa precisó que de esta iniciativa también se beneficiarán los usuarios de algunas localidades intermedias como El Espinar, que dispondrán de un abono es-



Juan Ramón Represa / JUAN MARTÍN

pecial, además de la gratuidad en el transporte por Madrid.

Asimismo, esta medida no supone ninguna merma en el servicio específico de transporte a las universidades madrileñas, ya que

el director general de Transportes aseguró a los representantes de Horizonte Cultural que se mantendrán en los mismos términos que se viene realizando hasta ahora.

El procurador del PP subrayó que la Junta de Castilla y León "prometió condiciones ventajosas a los segovianos en el transporte a Madrid y lo ha cumplido", y criticó las manifestaciones realizadas por el procurador socialista Angel García Cantalejo sobre este asunto, acusándole de "ignorar cualquier cuestión relativa al transporte entre Segovia y Madrid".

"El procurador socialista llega muy tarde a hacer gestiones en un asunto que ya está resuelto —aseguró— y lo único que sabe hacer y le gusta es confundir y crispar a los segovianos porque sabe que la Junta cumple sus compromisos, y prueba de ello es que a partir de diciembre, los segovianos podrán disfrutar de los billetes que les permiten viajar gratuitamente en el transporte público de Madrid".

► MEDIO AMBIENTE

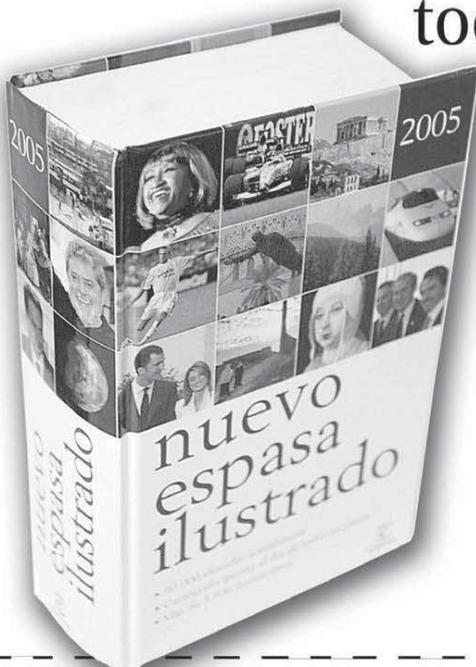
El Ministerio ha invertido 8.800 euros en las obras en el cauce del río Pirón

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Ministerio de Medio Ambiente ha invertido 8.800 euros en realizar diversas obras de conservación y mantenimiento del río Pirón a su paso por el término municipal de Remondo. Estos trabajos, ya finalizados, forman parte del Programa de Conservación de Cauces 2005 diseñado para la cuenca del Duero por la Administración central, que ha destinado siete millones y medio de euros para el presente ejercicio.

Este programa comprende un total de 235 actuaciones, 21 de las cuales se desarrollarán en Segovia. El tramo donde se han ejecutado dichos trabajos tiene una longitud de unos 800 metros para aumentar la capacidad de desagüe, reducida por la presencia de abundante vegetación y restos leñosos arrastrados con anterioridad. La zona se ha limpiado de maleza y se ha procedido a podar de manera selectiva las ramas.

Entre las novedades destaca la creación de una base de datos donde se recogen las obras propuestas.

todo el saber en un solo tomo... es posible



Promoción válida hasta fin de existencias.

nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Con la garantía de



ESPASA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

LOS PLÁSTICOS: EXPOSICIÓN DE FRAN HERREROS

Pinturas de fresa

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA
Al pintor burgalés Fran Herre-
ros le gusta añadir a la superfi-
cie de sus cuadros capas de pin-
tura y veladuras, si bien estas
veladuras son aplicadas siem-
pre buscando la autenticidad y
el vigor de la pintura, y nunca
como una artificialidad 'bonita'
añadida. Quie-
ro decir que es-
tas veladuras
justifican el
cuadro y no lo
distran por los
peligrosos de-
roteros de 'lo
decorativo';
enemigo de la
pintura autén-
tica. Porque
Fran Herreros
en estas pintu-
ras abstractas y etéreas que nos
presenta en la nueva galería se-
goviana Bricopeke, yo pienso
que busca la pintura con
mayúsculas.

Sus cuadros son alegres
("De fresa", titula la muestra el
pintor), y tienen la profundi-

dad buscada de propósito, con
las sucesivas capas extendi-
das. El pintor está bastante in-
formado de lo que se 'cuece'
ahora mismo en el mundillo y
en los estudios de los plásti-
cos (aromas lejanos, pero for-
mativos, de Uslé, de De Koo-
nig, y otros grandes, se perci-
ben).

**Bricopeke sale a
la palestra en el
depauperado
ambiente
expositivo de la
ciudad de Segovia**

Finalmente
doy la bienve-
nida a la nueva
galería segovia-
na Bricopeke,
que sale a la
palestra en el
depauperado
ambiente ex-
positivo de la
ciudad (hay
que constatar-
lo así, por des-
gracia) para animarlo, cosa
que alegra. La nueva galería,
para que lo sepan ustedes, está
en el número 13 de la calle de
Pedro de Fuentidueña, detrás
de la iglesia de El Salvador.

¡Suerte!
(Galería Bricopeke)



LOS PLÁSTICOS: PINTURAS DE MAITE BLANCO

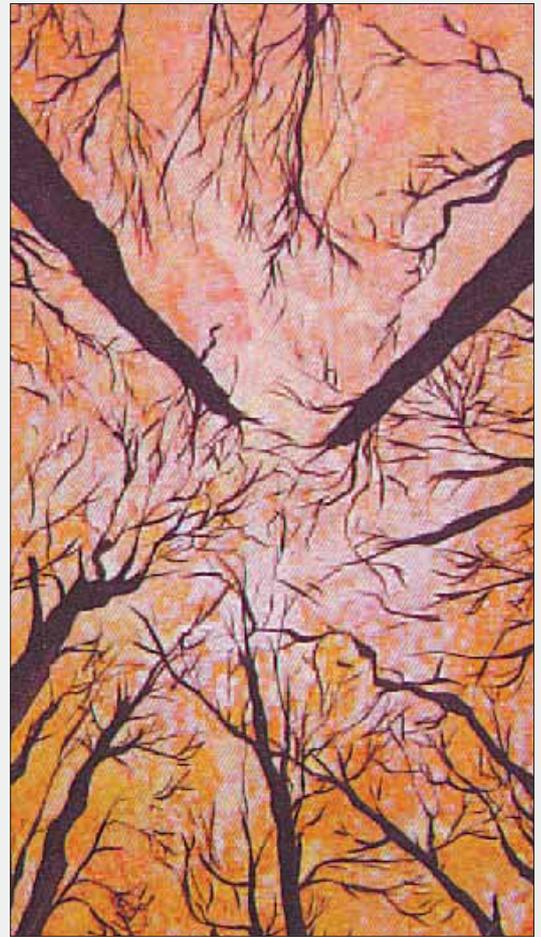
Naturalezas...

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA
En arte, como en todas las
demás cosas de la vida, todo de-
be tener su justificación, su tra-
yectoria y su coherencia. Eso de
que todo vale y de que todo vale
porque sí y porque es 'moder-
no', no es de recibo para las per-
sonas responsables.

Al entrar las artes plásticas
—y todas las artes en general—
a finales del XIX y sobre todo el
XX, hasta la actualidad, en la vía
de la total libertad para la libé-
rrima creación, hay quien pien-
sa que ya se acabaron las nor-
mas y comienza la selva virgen.
Y es posible que las normas,
(delimitadoras, estrictas y a ve-
ces castrantes, en lo estético)
realmente hayan acabado y fe-
necido, pero continúa vigente
el buen gusto y la coherencia
del trabajo, al menos, y el deseo
que debe existir de realizar el
artista una obra mayor y de al-
tura.

La pintora Maite Blanco tie-
ne afición a su arte y ama so-
bradamente a la naturaleza —
ello es patente en esta exposi-
ción suya en la Galería
Garajarte— pero pienso yo que
necesita reflexionar su trabajo,
buscando más la pintura en sí
que los cantos bienintenciona-
dos ecológicos, con mucho tó-
pico, muchas hojas y bastante
apelotonamiento de obra.
Además, el salpicar algunos
cuadros de material espeso y
rugoso sin mayor fundamento
—al menos a mí así me lo pare-
ce— no conduce a ninguna
parte, artísticamente hablando.

Como al principio dije, todo
esto debe tener su justificación,
su planteamiento y su porqué.
Si la pintora une a su demostra-
do afán de trabajo y entusias-
mo, el paciente estudio, la sere-



na reflexión la consulta a los
buenos libros de arte y la visita a las
interesantes e innovadoras expo-
siciones, que ahora sí que hay, de
artistas plásticos (Madrid está

aquí al lado) tendrá mucho ca-
mino andado y ganado. El que se
informa, se forma.

(Galería Garajarte. La Granja
de San Ildefonso)

Triángulo Inmobiliaria
PISO
P1573 - SAN LORENZO. 100 m² divididos entre 3 dormitorios armarios empotrados, baño, terraza y garaje.
San Francisco 19 Tfno 921 412090



La Matita Restaurante Horno de Asar
JORNADAS GASTRONÓMICAS DE CAZA. Del 26 de octubre al 20 de noviembre
Reservas 921 40 30 77 y 921 40 31 40. Cta de Suria, Km 162 Collado Hormoso (Segovia)

PISOS VENTA PISOS ALQUILER

AMPLIO PISO EN CANTALEJO, 4 DORM, 2 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO. ADEMÁS LOCAL DE 50 MTS. CONSÚLTENOS. P3104	APARTAMENTO TOTALMENTE REFORMADO EN CASCO ANTIGUO, 1 DORMITORIO, BUENAS CALIDADES. INFORMESE. P0994	PISO EN ZONA CENTRO, 3 DORMITORIOS, BAÑO, 75 MTS ÚTILES, TRASTERO, CON REFORMA, COCINA AMUEBLADA. P3132	PISO EN LA GRANJA, 75 MTS, 3 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS. BUENAS CALIDADES. P3210
PISO A ESTRENAR EN ZAMARRAMALA, 2 DORMITORIOS BAÑO, 78,76 m ² CONST. GARAJE Y TRASTERO. BUENAS CALIDADES. P3150	PISO EN CONSTRUCCIÓN EN BERNUY DE PORREROS, 2 DORMITORIOS 2 BAÑOS, 98,22 M ² CONST. GARAJE Y TRASTERO, 4 TERRAZAS. ENTREGA APROXIMADA FINALES DE 2005. P3196	AMPLIO PISO EN SAN ILDEFONSO, PARA REFORMAR A SU GUSTO, 3 DORMITORIOS. 100 m ² ÚTILES. ESTILO RÚSTICO. INFORMESE. P3146	GRUPO GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

► CRISIS INDUSTRIAL

La Diputación ofrece sus servicios jurídicos a los trabajadores de Bimbo

El comité de empresa pide ayuda a Javier Santamaría para conseguir una entrevista con el presidente Juan Vicente Herrera

• Santamaría reconoce que la situación que se está registrando en Bimbo afecta a toda la provincia. "Es un problema de deslocalización, de despoblación, de toda Segovia".

JUANA HITTA / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia ha puesto a disposición de los trabajadores de Bimbo de El Espinar todos sus servicios jurídicos y de asesoramiento, como ayuda a la situación laboral que está viviendo la fábrica espinariega, tras el anuncio de traslado de la planta a Briviesca (Burgos).

El comité de empresa de Bimbo se reunió ayer por la mañana con el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, que atendió las

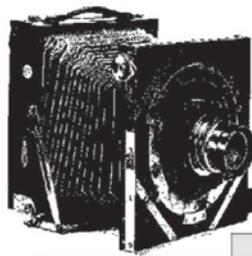
demandas de los trabajadores y se solidarizó con sus reivindicaciones. Santamaría entendió la preocupación de los trabajadores, ampliando esa inquietud no sólo a los 150 empleados de Bimbo, sino a toda la provincia de Segovia. "La Diputación está a disposición del Ayuntamiento de El Espinar, y el pleno dio su apoyo a todas las iniciativas del comité que impidan el cierre y el traslado de la planta", apuntó.

Los trabajadores aprovecharon la reunión con el presidente de la Diputación al que demandaron ayuda para conseguir una entrevista con el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. En este sentido, Santamaría aseguró que realizará todas las gestiones necesarias para que el presidente regional atienda las peticiones de los tra-

bajadores de Bimbo, aunque apuntó que será complicado por la agenda de Herrera.



Un momento de la reunión en la Diputación. / JUAN MARTÍN



CASTILLA Y LEÓN en la mirada

100 años de fotografía (1839 - 1939)



Una visión fidedigna y nostálgica, para recuperar la memoria de Castilla y León a través de la fotografía

42 fascículos de gran formato
Más de 400 fotografías

Se comunica a los lectores que ante cualquier entrega incompleta o falta de algún fascículo, se pongan en contacto con el periódico, en el teléfono 921 43 72 61, de 9 a 14 h o de 17 a 19 h. Asimismo, informamos que las páginas 1 a la 16 son los créditos y agradecimientos y que serán las dos últimas entregas.

De lunes a viernes **GRATIS** un nuevo fascículo

Lentitud de las administraciones

Representantes del comité de empresa manifestaron ayer a la salida de la reunión con Javier Santamaría su preocupación por la lentitud, "que no inoperancia", de las instituciones locales y autonómica a la hora de afrontar el posible cierre de la empresa de Bimbo. "En todas las entrevistas que tenemos con las instituciones nos repiten que tengamos paciencia, y ésta tiene un límite. Los trabajadores están muy nerviosos. Llevamos mes y medio de conflicto y es muy difícil mantener la paciencia", afirmó Eugenio López, miembro del comité.

Por otro lado, los trabajadores también están preocupados por el futuro del terreno que en estos momentos ocupa la fábrica de Bimbo. Eugenio López recordó que hace un mes el comité solicitó al Ayuntamiento de El Espinar un informe jurídico sobre lo que puede pasar con los terrenos. Se trata de una superficie de 60.000 metros cuadrados, de los cuales sólo 15.000 están edificadas. "Pedimos ese informe sobre la posible reversión de esos terrenos al municipio, puesto que fueron vendidos a un precio simbólico. Al no cumplirse las perspectivas de creación de empleo, hay que intentar que los terrenos no sean objeto de especulación por parte de la empresa propietaria", señaló.

Eugenio López explicó que en el convenio de venta del terreno suscrito entre el Ayuntamiento de El Espinar y la empresa Bimbo "no está claro que los terrenos en los que se ubica la empresa puedan revertir en el municipio. En este sentido, criticó que "el Ayuntamiento no se está moviendo, ni sabemos qué está haciendo". Equiparó esta situación al resto de administraciones públicas "que nos piden paciencia, pero se nos está acabando, porque es muy fácil pedirla desde un sillón, pero cuando ves peligrar el pan de los niños, la cosa cambia".

Los trabajadores confían en que mañana el pueblo de El Espinar y la comarca se solidarice con sus demandas y asista a la concentración prevista en la plaza del Ayuntamiento a la una del mediodía. Ya ha transcurrido cerca de mes y medio desde que la empresa Bimbo Martínez anunciara el cierre de la fábrica de El Espinar y el traslado de su producción a la factoría de Briviesca en Burgos. Desde entonces el comité de empresa está llevando a cabo un calendario de movilizaciones que continuará con una huelga general prevista en todas las instalaciones de Bimbo en España.



CASTILLA Y LEÓN ES VIDA turismocastillayleon.com

Teléfono de información y reserva de suscriptores: 921 43 72 61 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas. Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



EL COCHINITILLO FERROZ

La Revista

Si era poco lo del pollo... siempre hay algún otro rollo. Lo cierto es que... el vivo al bollo, y ahora... al hoyo los del "bimbollo".





¡Consiga ya el nº de Noviembre!

► TOROS

"Los toreros gitanos aportamos un toreo muy genuino"

El matador de toros Manuel Amador, invitado de la Tertulia Taurina de Segovia

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El matador de toros albaceteño, de pura cepa gitana, hijo de torero y con familiares igualmente toreros, Manuel Amador, fue el invitado de la 167 Tertulia Taurina de Segovia. Vino a este encuentro acompañado de su peón de confianza Javier de Esperanza, quién tras su paso por el primer escalafón, pasó a constituirse en torero de plata.

Lúcido, culto y con enorme sinceridad, fue desgranando su trayectoria profesional, partiendo de una infancia marcada por el ambiente taurino, ya que en su casa se hablaba mayormente de los entusiasmos de la fiesta de toros.

"Mi padre, matador de toros, tuvo sus momentos de gloria a raíz de tomar la alternativa en Sevilla de manos de Curro Romero y confirmar con El Cordobés como pa-

drino. Fueron años de fama y de torear muchas corridas con éxitos que le aportaron un bienestar en todos los aspectos".

"En cuanto a mí, fui un buen novillero que incluso abrió la puerta grande de las Ventas y después, ya matador de toros, estuve dando vueltas y revueltas, con dos años de retirada en los que me dediqué a otro trabajo. El año pasado opté por volver a los ruedos, tuve mayores deseos e ilusiones y en el presente, he logrado torear treinta corridas de toros con alto nivel y actuaciones muy ponderadas por la prensa y aficionados".

"La tarde del 17 de julio en Madrid, cuajé, según la prensa, una de las mejores faenas de la temporada. Fue a un toro, primero de mi lote, de El Serrano, al que no corté las orejas por el fallo a espadas. Me



Manuel Amador junto a Martín Berrocal con el óleo de Tablada/PEÑALOSA

emocionó ver al público puesto en pie aclamando mi labor con la mulleta, incluso los olés sonaban como una música especial".

"Yo había venido a Segovia en un viaje fin de curso de estudios. Luego, actué en Santa María la Real de Nieva, en una novillada sin picadores y en otro pueblo que no recuerdo su nombre".

"Mi situación actual, que espero mejorar, está basada en tres conceptos: apoderado, Francisco Romero, el toro de la ganadería de Serrano en Madrid y las corridas televisadas en las que actué yo, de televisión Castilla-La Mancha. A eso voy a incrementar mi firme e

irrenunciable decisión de salir todas las tardes a triunfar rotundamente. Yo no aspiro a ser un figurón del toreo, sino a ser un buen torero, que ya es bastante. No renuncio, como es natural a lo mejor, pero repito, ante todo tener prestigio y mostrar la máxima dignidad".

"Albacete ha tenido y tiene grandes toreros. Ahí quedó para la historia los nombres de Pedrés, Montero, Chicuelo, Dámaso González, Manuel Caballero y los actuales, entre tantos y tantos".

"Las ganaderías albaceteñas están un poco a la baja. Me refiero a las de Samuel Flores y Daniel

Ruiz. El ambiente taurino de mi tierra, goza de buena salud".

"Diré que mi torero ha sido y es de siempre Rafael de Paula y tengo buenas referencias de otros toreros gitanos como Cagancho, Curro Puya, Albaicín, especialmente".

Tras el animado coloquio, se procedió a la entrega de dos presentes, uno previo al contertulio Olímpico, una fotografía firmada por todos los presentes y esta dedicatoria oral: Al "Ciclón de Valdevacas", torero segoviano de alto valor y prestigio. Después, Pablo Martín Berrocal en nombre de la Tertulia Taurina le entregó el óleo de Lope Tablada.

| TRIBUNA | PABLO JORGE DELGADO MARTÍN

ERA DIGNO DE QUE STEFAN ZWEIG hubiese escrito su compleja y escurridiza biografía. Sobre su origen corren leyendas, teorías acerca de su muy noble sangre, un posible marcado... Existen muchas imprecisiones cronológicas y lagunas en su verdadera historia; ingredientes que envuelven su figura en un halo de misterio, necesario para forjar al héroe de novela que fue y que un Dumas de hoy no hubiera dejado escapar.

Ante todo, don Jaime es un europeo, un hijo del Rhin y de la Niza del pomelo. Después, un español adoptivo, un segoviano, por mucho que le delatara su marcado e irrenunciable acento francés.

A ciencia cierta, colaboró con la resistencia francesa siendo un jovencito, estudió en numerosas universidades del mundo y se doctoró en la Sorbona. Fue coronel en el Argel, quedando fraguada en su fisonomía la magrura del desierto. Las circunstancias le convirtieron en enemigo del general de Gaulle, llegando a España indocumentado, como así ha permanecido hasta hace bien poco. Fundó Eurolinguas, primera academia de idiomas de Segovia. Muchos hombres de provecho hoy, pasaron por ella. A muchos emigrantes dio cursos acelerados de alemán básico.

Vigilado por el régimen fran-

Jaime Alpens Gasparini: rara avis, ángel de Segovia. Descanse en paz

quista, atípico, adelantado de su época, pasó muchos ratos en comisaría. En cierta ocasión, buscando unos yogures para Sofia Loren, el propietario de cierto comercio local le denunció creyendo que don Jaime le estaba pidiendo drogas ilícitas. Ni siquiera el comisario sabía entonces lo que era un yogur.

Amigo de pastores y dehesas, caminante, abrió la montaña a un nutrido número de alumnos, imbuendo en ellos el espíritu de los Boy Scouts. Si hubiera que concederle un título póstumo (¿no habría que hacerlo?), yo proponería el de Amigo de la sierra y de la trashumancia.

No se cansó hasta extinguirse de recordarnos que Segovia no puede ni podrá entenderse, lo dijo siempre, si no es a través del cordón umbilical que la une con la sierra y con su pasado ganadero. En vida le concedieron el de

Hijo adoptivo de la ciudad de Segovia (no se vio en otra, don Jaime, con su frac llegando en un Rolls Royce a las puertas del Ayuntamiento. Bien merecido lo tenía).

A Segovia lo dio todo: tiempo, dinero, bienes, ideas, escritos. Auténtico revitalizador de tradiciones, fue creador incluso de alguna de ellas, como la romería del Malangosto (según la versión original del Libro de buen amor) o del Malagosto (según la sabiduría popular), o el Matahombres de Zamarramala. No dejó nunca de ensalzar al Arcipreste de Hita, más estudiado según él fuera que dentro de España.

No olvidó su compañía junto al chozo de Malangosto bajo la noche estrellada del verano. Corrían botellas de vino y don Jaime nos hipnotizaba con su discurso hábil, ameno, ingenioso a la luz de una hoguera grande. Por la mañana, saludaba a todos los va-

queros del contorno, besaba la mano a las damas, y tras cubrir el itinerario de la romería huraño, distante, con su figura inconfundible, quijotesca (se alimentaba de aire), huesuda, solemne, intervenía en la misa como concelebrante, casi obispo de abolengo, sus gafitas apoyadas en el final de su nariz alargada, exigiendo respeto con mirada severa, ojos de gato, asiáticos de ubicación incierta, casi de ficción sideral, inteligentes, imprevisibles. Luego, por orden directa suya, sonaba el Himno Nacional con dulzaina y tamboril.

Antes de ser su amigo, yo le veía por las calles de Segovia, por las Lastras, paseando con su mastín en pantalón corto, canillas delgadas, sombrero tirolés. "Qué personaje". Sus críticas al arte, a la literatura eran sólidas y refinadas, crueles a veces, con inclinación a ser absolutamente parcial.

Cuando ya me consideré amigo, me estrechaba la mano, me daba un abrazo o un capón, según ánimo y reproches. Al despedirse, sobre todo en su última época, ingresado ya en la Residencia Asistida, te daba su bendición después de hacerte visitar al Cristo de Malangosto, ubicado a instancia suya en la capilla de este lugar. Ya el hombre no podía subir a su romería.

Fue promotor del teatro medieval, de la cultura en general, máximo artífice del IV Centenario de San Juan de la Cruz, varias ideas suyas han sido ejecutadas en la ciudad. Carlista por razones de peso, tenía una particular, trasnochada dirían los incautos, visión de la política, sin embargo asentada sobre un bagaje que yo no he conocido en ningún otro ciudadano de Segovia.

Urgido por la actualidad, forzado por la brevedad necesaria, estas palabras no hacen justicia a su figura. No puede haber más que un final tópico: don Jaime II defonoso Fernández Gasparini, nombre que le atribuye su último DNI, fue un personaje irrepetible al que Segovia le debe gratitud, cariño y memoria explícitas.

Murió con el rostro tranquilo la tarde del miércoles, 16 de noviembre de 2005, a la edad oficial de 80 años.

Descanse en paz

Cámara
Segovia

Duérmete Niño, muebles que se adaptan y crecen con los pequeños

Establecimiento especializado en decoración para niños de entre 0 a 8 años y mobiliario diseñado para resolver las necesidad y funcionalidad de los "reyes de la casa"

• Solucionar las necesidades de muebles y decoración que plantean los niños en el hogar es el objetivo de Duérmete Niño, una nueva tienda ubicada en la calle Independencia.

CS / SEGOVIA

El pasado 14 de noviembre abrió sus puertas Duérmete Niño, una tienda ubicada en la calle Independencia especializada en el mobiliario infantil, de 0 a 8 años.

Para Esperanza Bellod, propietaria, el establecimiento pretende llenar un vacío de mercado, muebles y complementos específicamente pensados para los más pequeños, desde cunas, camas y literas reconvertibles en función del crecimiento del niño, a decoración, mantas, sábanas y, también, réplicas de juguetes antiguos. Todo lo cual tendente a que la habitación del "rey de la casa", no sea un improvisado almacén, sino que tenga un diseño y una funcionalidad adaptada a las necesidades de los más pequeños.

Decidida a poner un punto y a parte en su trayectoria laboral, Bellod, procedente del campo de la sanidad, aplicó su experiencia como madre para detectar vacíos de mercado en el comercio de Segovia. Surge así Duérmete Niño, una tienda diferente que se suma a la oferta existente especializada en niños.

DISEÑO INFANTIL

Diseñar mobiliario

para niños es bastante más que utilizar tonos suaves y relajantes. Quizá el mayor reto estriba en de-



Duérmete Niño se ubica en la calle Independencia, en pleno centro de la capital segoviana.

sarrollar diseños que "crecen con el niño", que se adaptan a su crecimiento y reutilizables una vez concluida la primera infancia. Es el caso de los dormitorios. Con el tiempo, los pequeños pasan de compartir una misma habitación a contar con una propia. En Duérmete Niño se facilita esta transición con literas separables, camas adaptables

o camas nido que permiten que el hueco de la cama supletoria se convierta en una útil cajonera. Igualmente se pueden encontrar escritorios pensados no para "mayores bajitos" sino para niños, con iluminación pensada para sus necesidades, sillas ergonómicas y mesas lúdicas.

PERSONALIZAR

Otro fuerte de la tienda es el amplio catálogo para la personalización de la decoración. Cuadros personalizados, marcos para fo-

tos, lo que se suma a extensos catálogos de estampación para cortinas, sábanas o almohadones

a demanda y que se sirven en un breve plazo de tiempo.

"Nuestra tienda no es una franquicia. La he decorado yo misma en función del concepto de tienda que yo quería y estamos teniendo muy buena acogida, especialmente nuestros muebles", señala Bellod.

Se trata de un amplio local, de unos 80 metros más sótano-almacén, ubicado en una zona de paso entre Gobernador Fernández Jiménez y Muerte y Vida.

Ubicado en el medio de la calle Independencia, entre Muerte y Vida y Gob. Fdez. Jiménez

El mobiliario infantil debe estar diseñado para adaptarse al crecimiento del niño, y no al revés

Garrigues, "El Adelantado" y Cámara organizan un seminario de cierre fiscal

CS / SEGOVIA

La Cámara de Comercio de Segovia ha abierto el plazo de inscripción para el seminario de "Actualización legal y fiscal para la empresa", impartido por la consultora jurídica Garrigues, y en colaboración con "El Adelantado de Segovia". La jornada se realizará el próximo 13 de diciembre, de 9.30 a 14.00 horas, comida de trabajo, y reanudación del seminario de 16.00 a 19.00 horas.

El seminario pretende suministrar información práctica sobre

novedades fiscales y contables de cara al cierre de ejercicios. El programa se inicia con la información sobre las novedades en el IVA, analizando aspectos como el proyecto de modificación del IVA para subvenciones o la mediación en operaciones financieras.

A continuación se analizan otras novedades fiscales para el ejercicio 2005, como el impacto que tendrá la modificación del Presupuesto del Estado, la legislación regional en la materia o la ley de Reforma en materia Tributaria

para el impulso de la productividad. La jornada matutina concluirá con las novedades relacionadas con la entrada en vigor de los Reglamentos de Revisión y Recaudación.

Por la tarde se pasará balance a las novedades mercantiles del 2005 a tenor de la adaptación a la Sociedad Europea, responsabilidad de los administradores por disolución obligatoria y otros temas.

Por último, se analizará el régimen fiscal y contable entre entidades vinculadas y otras operacio-

nes especiales, como las relacionadas con reorganizaciones empresariales o el tratamiento de transacciones entre empresas de un mismo grupo a la luz de la Nota del ICAC.

El seminario será impartido por Juan José Barragán, Marta Blanco, Jesús Esparrells, Antonio Santocildes, José Luis Vecilla y José Luis Zurro, todos ellos asociados del despacho de Garrigues, Abogados y Asesores Tributarios. Para información y reservas, departamento de formación, 921432300.

BREVES

CONSEJO

Entrega de Premios Patrimonio 2005 ■ El próximo martes, 22 de noviembre, a partir de las 12.00 horas, el salón de actos de la Cámara de Segovia acogerá el acto de presentación y entrega de los Premios Patrimonio Cultural de Castilla y León, en sus tres modalidades, Promoción de la Lengua, Conservación Artística y Monumental e Industrial. Instituido en 2001 por las 15 Cámaras de Comercio e Industria de la región, los premios homenajean a entidades y empresas que se han distinguido en la protección del patrimonio cultural.

CUELLAR

Entrega de diplomas a emprendedores

El 25 de noviembre y en el marco del Vivero de Empresas de Cuéllar, se procederá a la entrega de diplomas a los emprendedores participantes en la edición del programa de Creación y Consolidación de Empresas, desarrollado en Cuéllar a lo largo de los meses de verano. El acto dará inicio a partir de las 13.00 horas.

BODEGAS

Visita a la feria del vino de Düsseldorf

Las Cámaras organizan una visita empresarial organizada a la feria ProWein, principal cita del sector viticultor en Alemania. La feria, que se celebra en Düsseldorf del 26 al 28 de marzo, está considerada como uno de los eventos mundiales más importantes del sector. El plazo para la reserva de inscripciones expira el 30 de diciembre. Más información en ichauvin@camara-segovia.org.

FORMACIÓN

Nueva fecha para Aprender a delegar

Se ha procedido a un cambio de fechas en la programación de la jornada "Aprender a delegar". El seminario se impartirá los días 28, 29 y 30 de noviembre, manteniéndose el resto del programa así como la impartición del evento a cargo de la consultora Brain&Bussines. Reservas en 921432300.

MUEBLES

Ferías de París y Colonia

Hasta el 15 de diciembre está abierto el plazo para participar en la visita institucional empresarial a la feria internacional del mueble de Colonia, que se celebra en la ciudad tedesca del 20 al 22 de enero de 2006. El 9 de enero expira el plazo para participar en una acción similar a Maison&Object, feria de la Decoración de París, que se desarrollará del 27 y 29. En ambos casos se trata de visitas empresariales organizadas.

► SAN ILDEFONSO



Representantes de las instituciones participantes en el proyecto durante el acto de clausura en el Ayuntamiento de La Granja. / F. PEÑALOSA

El Proyecto Vidro So continúa en la red de ciudades europeas del vidrio

Representantes de las instituciones y municipios participantes clausuraron ayer esta iniciativa que comenzó en el año 2003 con el objetivo de promocionar el sector

• El presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, augura un "futuro espléndido" al sector del vidrio en este recién comenzado siglo XXI.

JUANA HITA / SAN ILDEFONSO
Representantes del Ayuntamiento de La Granja, la Diputación Provincial de Segovia, y el Municipio de Marinha Grande (Portugal), integrantes junto a la Agencia de De-

sarrollo de la Región del Tarn-Agates (Francia) del Proyecto Vidro So, clausuraron ayer esta iniciativa de promoción del sector vidriero, que comenzó en el año 2003.

Se trata de un proyecto comunitario de la Iniciativa Interreg III-B-Sudoe basado en una importante tradición vidriera de los territorios involucrados y en el trabajo de cooperación desarrollado entre los municipios de Marinha Grande y La Granja.

Proyecto Vidro So ha reafirmado la importancia del vidrio como camino de unión entre los diferen-

tes pueblos de Europa y ha reivindicado su lugar como centro de excelencia en el mapa de la Europa comunitaria. El proyecto, clausurado ayer tras dos años de trabajo, tendrá su continuidad en la red de ciudades europeas del vidrio.

Durante este tiempo se ha trabajado en la valoración del vidrio a nivel local de los territorios involucrados y en la promoción del sector y de los tres territorios en Europa. También se ha intervenido en la vinculación de las empresas y sus territorios; en la formación, innovación e intercambio generacio-

nal en torno al vidrio. En cuanto a la formación, se han elaborado cuadernillos didácticos y se han impartido cursos en colegios sobre el vidrio. Además, se han organizado visitas al Museo del Vidrio de La Granja e intercambios entre colegios de La Granja y Marinha Grande.

La promoción se ha basado en la participación en ferias como la Bienal do Vidrio de Marinha Grande; la realización de una exposición fotográfica sobre "El vidrio en el Sudoeste Europeo: elemento común"; y la creación de una ruta del vidrio en el Real Sitio.

LAS DECLARACIONES

► ALCALDE DE MARINHA
«Las próximas etapas serán la continuación de un sueño»

«Quiero estar ligado a esta iniciativa porque llevo a Segovia en mi corazón»

► PRESIDENTE DIPUTACIÓN
«Cualquier proyecto de difusión del vidrio será apoyado»

«Los dos años que han transcurrido son un prólogo del proyecto»

► ALCALDE DE LA GRANJA
«Hoy estamos realizando un sueño del Ayuntamiento»

«Ha sido un excelente trabajo en sus resultados y desarrollo»

► ALCALDE DE LA GRANJA
«El objetivo es crear la red de ciudades europeas del vidrio»

«Queremos impulsar las relaciones de estas zonas»

► CANTIMPALOS

Segovia Centro organiza un curso de informática básica

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS
La Mancomunidad Segovia Centro ha organizado un curso de informática básica, con una duración de nueve meses. Se imparte todos los lunes por la mañana en dos turnos, de 10 a 12 horas. Se han matriculado 20 mujeres de todas las edades.

Las clases se están desarrollando en los locales del centro cultural "Pedrazuela" de Cantimpalos. El único requisito para apuntarse es no poseer conocimientos de informática, ya que se ha comenzado con la formación sobre los conocimientos básicos del mundo de la informática, partes principa-

les del ordenador, caja, teclado, monitor, ratón, procesador de texto, etc. También se tendrá acceso telefónico a redes, y existe la posibilidad de realizar cursos de los programas educativos del Ministerio de Educación a través de la red de Internet interactivo.

La monitora del curso, Olga Pajares Torrego, ha explicado que con esta iniciativa la Mancomunidad pretende dinamizar a la población, ofreciendo servicios que no disponían, ya que estos cursos son muy interesantes, "es una forma de que todas las personas se acerquen a las nuevas tecnologías, con la informática y el manejo del ordenador".



Todos los participantes en el curso de informática con mujeres. / LUCIO MARTÍN

► SEPÚLVEDA

El Gobierno destina 55.000 euros a la restauración de la muralla

La intervención, ya concluida, ha consistido en la reposición de piedra en paramentos, consolidación de arranques y completación de volúmenes

• El presupuesto fue aprobado ayer por la Comisión Interministerial para actuaciones con cargo al 1 por ciento Cultural. En Castilla y León se acordaron otras dos actuaciones.

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

La Comisión Interministerial para actuaciones con cargo al fondo del 1 por ciento Cultural aprobó ayer una inversión de 55.000 euros para las obras de restauración de la muralla de Sepúlveda, que ya han sido ejecutadas.

A través de este acuerdo, el Gobierno, según se explica en una nota informativa remitida por la Subdelegación del Gobierno, "quiere contribuir a resolver un problema de carácter económico del Ayuntamiento de Sepúlveda, que acometió la ejecución de la obra careciendo de asignación presupuestaria".

En una reunión de la comisión del 1 por ciento Cultural celebrada en el mes de febrero de 2003, se aprobó, entre otros proyectos, el de restauración de la muralla de Sepúlveda, pero sin financiación. La aprobación ayer permitirá formalizar el convenio de colaboración y garantizar el cumplimiento de las obligaciones de las partes.

La intervención ha consistido en la reposición de piedra en pa-



Una de las puertas de la muralla de Sepúlveda. / KAMARERO

ramentos, consolidación de arranques, completación de volúmenes y limpieza de depósitos superficiales del lienzo de muralla próximo a la puerta de Duruelo, de mortero de cal y sillarejo.

La actuación se incluye dentro del programa "Castillos y otros

elementos de la arquitectura defensiva", que el Ministerio de Fomento tiene para atender las necesidades del patrimonio histórico español.

Además de la inversión para la muralla de Sepúlveda, la comisión del 1 por ciento aprobó también

ayer en Castilla y León, la rehabilitación del Palacio de los Condes de Grajal, en Grajal de Campos, por un importe de 210.354 euros, y la cubrición del asentamiento romano de El Cabaco (Salamanca), con un presupuesto de 109.943 euros.

► CARBONERO

El alcalde consideró que el Plan Parcial Industrial generará riqueza

M.C.H. / CARBONERO EL MAYOR

El alcalde de Carbonero el Mayor, José Damián Gómez (PSOE), valoró la aprobación por parte de la Comisión Territorial de Urbanismo del Plan Parcial Industrial 'Carra-cafría II' que, según consideró, generará una mayor riqueza en el municipio. "Esperemos que los trabajos comiencen pronto", destacó Gómez cuyo equipo inició recientemente el trabajo para la creación de un polígono industrial en el municipio al considerarlo "necesario" para Carbonero.

El proyecto aprobado, promovido por Gestión Urbánística de Castilla y León (GESTURCAL) tiene como finalidad albergar principalmente industrias cárnicas aunque, el alcalde confió en la implantación de nuevas empresas y también de aquellas ya instaladas en Carbonero. El Plan Parcial tiene una superficie total aproximada de 56.000 metros cuadrados. La propuesta ha sido considerada urbanísticamente correcta y cuenta con Declaración de Impacto Ambiental favorable y había quedado pendiente en anterior reunión de la comisión para incluir en el proyecto la mejora de las conexiones entre el Plan Parcial y la carretera CL-601. Los promotores han llegado a un acuerdo con Fomento para encontrar una solución para la vía.

► MOZONCILLO

Isidro Herrero de Frutos, galardonado por Segovia Centro

LOURDES MATARRANZ / MOZONCILLO

La Mancomunidad Segovia Centro entregó ayer el Premio Empresa a Isidro Herrero de Frutos, gerente de Herfruit, S.L. El acto tuvo lugar en el salón de actos del Centro de Día de Mozoncillo. El presidente de la mancomunidad, José Damián Gómez, explicó que el premio nació con una pretensión modesta pero importante, "la de homenajear a todos los empresarios de nuestra zona por su esfuerzo y contribución al desarrollo y diversificación económica de nuestros pueblos". "Por esta razón, —añadió— esperamos que continúe y se consolide en el tiempo".

Pablo Riesco Leal, gerente de la agencia de desarrollo

económico de la Junta de Castilla y León, también habló sobre la importancia de las empresas en su contribución al desarrollo social de la comarca, "que contarán con el apoyo de la Junta". Seguidamente se hizo entrega del galardón a Isidro Herrero de Frutos, gerente de Herfruit, que recibió una estatuilla realizada en bronce por Gregorio Herrero, reconocido artista de Carbonero el Mayor.

Isidro Herrero agradeció la entrega del galardón y animó a las personas a emprender nuevas iniciativas. También se encontraban en el acto José Luis de Vicente secretario de la FES, Marta Rodríguez Sacristán, directora de la sucursal de Caja Segovia de Mozoncillo, Ramón Piñero, Laura Lázaro, agentes de



El galardonado recibió su premio de manos del gerente de la Agencia de Desarrollo Regional. /LUCIO MARTÍN

desarrollo local, así como los alcaldes de los seis municipios de la mancomunidad.

Con esta iniciativa la Mancomunidad Segovia Centro quiere apoyar a las empresas de la zona e impulsar el espíritu emprendedor

dentro de la comarca, así como promover el desarrollo económico de los municipios que lo integran, siendo su Agencia de Empleo y Desarrollo local el medio de canalización de las iniciativas que se llevan a cabo desde el 2003. Como

complemento a esta iniciativa es la organización de un premio de reconocimiento al esfuerzo realizado por los empresarios de la Mancomunidad y apoyar la creación de nuevas empresas mediante el 1º Premio Empresa 2005.

DE INTERÉS

► CUÉLLAR

Vecinos y comerciantes de San Andrés reclaman más aparcamientos

La obra de remodelación de la Plaza de San Andrés contempla la creación y adecuación de una veintena de plazas que a juicio de estos sectores son insuficientes

• Representantes de la Asociación de Comerciantes Cuellaranos, junto a representantes de los vecinos y comerciantes del barrio de San Andrés se reunieron ayer con la alcaldesa.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Los vecinos y comerciantes del entorno de la Plaza de San Andrés consideran insuficientes la veintena de plazas de aparcamiento que contempla crear el proyecto de remodelación de esta Plaza. Por ello, tras haber mantenido un encuentro previo con la Asociación de Comerciantes Cuellaranos para definir las posturas y peticiones, representantes del colectivo y de los vecinos y comerciantes de la zona se reunieron con la alcaldesa, Mafalda González. Al encuentro asistieron también el presidente de ACC, Martín Minguela, la gerente, Nuria Fernández, y el concejal de Cultura, Eduardo Marcos, además del arquitecto asesor municipal, Gonzalo Bobillo.

Bobillo fue el encargado de explicar por qué se ha rediseñado así la Plaza desde el punto de vista



El proyecto contempla la creación de una veintena de plazas de aparcamiento en la Plaza. / GABRIEL GÓMEZ

técnico. La alcaldesa señaló que se ha tenido en cuenta la confluencia en este cruce de dos calles y la travesía, el tránsito de peatones y la necesidad de adoptar medidas de accesibilidad para personas discapacitadas.

Comerciantes y vecinos expusieron principalmente su preocu-

pación por la reducción de plazas de aparcamiento, y otras como la ubicación de la parada de autobuses o el plazo de ejecución de esta obra.

Desde el Ayuntamiento comprendieron las inquietudes del colectivo en cuanto al aparcamiento "pero ellos también han entendi-

do que tenemos que diseñar la Plaza viendo las posibilidades y las necesidades de todos los que tienen que circular por ella". Bobillo se encargará de revisar el proyecto para estudiar la posibilidad de ubicar más plazas de aparcamiento en la zona y satisfacer la demanda de vecinos y comercio.

FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 27 de noviembre)

CONVOCATORIAS
19 de noviembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. 3x3 de baloncesto para niños desde 8 años en el Polideportivo. 10.30 horas.
20 de noviembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Taller de marionetas. De 3 a 12 años. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven
26 de noviembre 11.30 horas **Cuentacuentos** en la Biblioteca del centro cultural Cronista Herrera de Caja Segovia. Actividad dirigida a niños de entre 3 y 7 años de edad. A cargo de Tamanka.
III Concurso de Dibujo Infantil "Sonrisas en Navidad" convocado por la Clínica Dental de la doctora Belén Esteban. Dos categorías de 3 a 6 años y de 7 a 11 años. El plazo de presentación permanecerá abierto hasta el 25 de noviembre a las 14.00 horas. Los dibujos deberán entregarse en la propia clínica.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo: 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Punto de Información Turística en el Castillo 921142597
Centro Encierros 921142540
Estación de Autobuses 921141513

► FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA

La localidad abre hoy la novena edición de los Encuentros con la Música

N.P. / FUENTESAÚCO
Con el pasacalles de la charanga El Abuelo de Peñafiel se abrirán esta tarde a las 17.00 horas los IX Encuentros con la Música organizados por la Asociación Musical Tres Olmas en Fuentesauco de Fuentidueña. Tras el pasacalles a las 19.30 horas el salón multiusos de la localidad acogerá la actuación del grupo Arivederci Lola y sus versiones de conocidos temas de la discografía de Joaquín Sabina.

Las actuaciones continuarán el sábado 26 de noviembre a las 19.30 horas con el II Certamen de Rondallas que contará con la interven-

ción de la Orquesta de Plectro Germán Lago del municipio vallisoletano de Portillo y la rondalla Ecos del Duratón de Sepúlveda. Ya en diciembre el domingo 4 los encuentros continuarán su desarrollo con la actuación de Feliciano Ituero con un repertorio de canciones y romances de ayer y hoy. El lunes 5 será el turno de Mario y sus "memorias de una vieja canción". El miércoles 6 de diciembre será la clausura que estará dedicada a los músicos locales. Así intervendrán Kemando Rastrojos con música punk-rock, Álvaro y Oscar Pajares con dulzaina y tamboril y la orquesta de pulso y púa.



La orquesta Tres Olmas actuará en la clausura del certamen. / EL ADELANTADO

VISTA CANSADA

La Presbicia o Vista Cansada no es una enfermedad,

sino una degeneración natural de un músculo de nuestros ojos producida por la edad. Los síntomas aparecen a partir de los 40 años: dificultad para leer de cerca con poca luz, necesitando alejar los objetos para verlos bien. Si le cuesta trabajo leer este texto, puede ser indicio de vista cansada.

Para la corrección de la Presbicia, es recomendable usar lentes adecuadas específicamente a cada persona y actividad. Y por supuesto, es conveniente atajar el problema lo antes posible. Por eso es conveniente acudir a una revisión periódica en su centro óptico.

Si tiene más de 40 años, acuda regularmente a su revisión oftalmológica



CENTRO ÓPTICO

"EL HENAR"

C/ Las Parras, 3 · 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487

es un consejo de su centro óptico en Cuéllar

✠ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos	
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,	
10,30	Santo Tomás, San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla	
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico	
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla	
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras	
13,30	San Marcos	

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:00 - 12:30 - 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30 - 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo

EVANGELIO | ROSARIO DIEZ



Día de los sin techo

*Necesito un techo. Y respeto, afecto, autonomía...
derechos humanos a tiempo completo*

"PERSONAS SIN TECHO, SON los que están literalmente, en la calle; es decir, que vive en espacios públicos abiertos y que duermen, a veces en albergues de noche, cerrados durante el día.

Personas sin hogar, son las que viven en centros de acogida, de estancia completa, con un tiempo limitado por lo general, porque no tienen otra alternativa.

Según estudios recientes (Caritas y del Instituto Nacional de Estadística) en España hay aproximadamente entre 27000 y 30000 "personas sin hogar"

Las personas sin hogar han padecido una media de siete sucesos vitales traumáticos que han tenido especial incidencia en su actual situación:

Problemas económicos, desempleo o pérdida de la vivienda.

Problemas de pareja: maltrato, muerte de la pareja, divorcio.

Problemas graves de salud mental, consumo excesivo de alcohol o drogas en alguna época...

-Malos tratos en la infancia, abandono por los padres o expulsión del hogar antes de los 18 años.

Carecer de techo supone carecer de un bien básico, socialmente valorado e imprescindible para el desarrollo de la persona y de la familia.

Todos los seres humanos en cualquier época y en cualquier circunstancia, tenemos las mis-

mas necesidades, (subsistencias protección afecto, entendimiento, participación, ocio, creación, identidad, libertad) y buscamos las respuestas adecuadas a esas necesidades.

Todos necesitamos comer, dormir, vestir, trabajar, descansar, cuidar la salud... Familia, amigos, diversiones, credibilidad, aceptación, sentirnos útiles, respeto. Etc

Una necesidad no puede que quedarse vacía. Cuando una persona no recibe las repuestas adecuadas, buscará otras inadecuadas o incluso destructiva. Así por ejemplo, un niño a un adulto que no reciben reconocimiento, lo buscará por otro medios, como la violencia contra sí o contra el entorno (escuela, compañeros, Centros de acogida, monitores)

Carecer de techo supone carecer de un bien básico, socialmente muy valorado e imprescindible para el desarrollo de la persona y de la familia. No tenemos más que pensar en lo que significa nuestra casa para cada uno de nosotros. Permanecer en esta situación de forma prolongada, conduce poco a poco a caer en la exclusión grave, que se caracteriza por: DESANIMO-DESESPERANZA-DEPENDENCIA.

Construir la escalera de salida del pozo de la marginación sólo puede hacerse mediante una buena articulación entre poderes públicos y sociedad civil: hay tramos que tienen que

ir con legislación y presupuestos (herramientas de los poderes públicos); otros se construyen desde la participación, y es preciso llegar a una estrecha cooperación entre ambas.

A las administraciones les corresponde:

1. Garantizar los derechos sociales y la igualdad de oportunidades a todos los ciudadanos, respeto.

2. Impulsar la coordinación entre los sistemas públicos que se dirigen al bienestar básico ciudadano.

3. Dar cobertura legal necesaria.

A la sociedad civil le corresponde la recuperación del sentido de la vida y la dimensión comunitaria de la inserción, mediante:

- El acompañamiento personalizado

- El refuerzo de la comunidad.

- La sensibilización de la comunidad para que seamos capaces de acoger a los diferentes y mejorar la convivencia.

Cáritas, con motivo de la celebración del Día de las personas sin Techo, pretende despertar nuestra sensibilidad ante la situación de las personas sin hogar y animar nuestro compromiso para que, en la medida que nos sea posible a cada uno, contribuyamos a hacer un hueco en nuestra sociedad a estas personas.

Directora de Cáritas Diocesana.



► ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

El BOE hace oficial la devolución y permite la salida de fondos privados

Herrera denuncia que la ley se ha aprobado con «el apoyo expreso» de Ángel Villalba y critica «su absoluta sumisión» al Gobierno

• Una disposición adicional de la ley abre la puerta a que todas las comunidades autónomas reclamen los fondos de personas naturales o jurídicas que se encuentren en el centro.

ICAL / SALAMANCA-BURGOS

El Boletín Oficial del Estado (BOE) publicó ayer la ley que permitirá la restitución a la Generalitat de Cataluña de los fondos custodiados en el Archivo General de la Guerra Civil con sede en Salamanca, que incluye una disposición adicional primera que permitirá la restitución a personas naturales o jurídicas de otras comunidades fondos documentales o efectos de carácter privado. Además, recoge la puesta en marcha en el plazo de un año de Centro Documental de la Memoria Histórica.

El objetivo es «la restitución de los documentos y efectos incautados en Cataluña por la Delegación del Estado para la Recuperación de Documentos». Al mismo tiempo, contempla que el Estado restituirá «la documentación del archivo institucional de sus órganos de Gobierno, de su Administración y de sus entidades dependientes, así como la correspondiente al Parlamento de Cataluña» que se conservan en el fondo de la Delegación Nacional de Servicios Documentales depositados en el Archivo General de la Guerra Civil.

Asimismo, refleja que se transferirá a la Generalitat «los documentos, fondos documentales y otros efectos incautados en Cataluña a personas naturales o jurídicas de carácter privado, con residencia en esta comunidad». El texto se completa con una disposición adicional sobre la restitución a personas naturales o jurídicas de carácter privado de otras comunidades, un proceso que podrán llevar a cabo «las regiones que lo soliciten».

En una disposición adicional segunda, la ley contempla la creación y puesta en marcha del Centro Do-

documental de la Memoria Histórica con «titularidad y gestión estatal» en el plazo de un año. Tendrá sede en Salamanca e integrará los fondos del actual Archivo General de la Guerra Civil Española.

La ley contempla que «en el Archivo se depositará una copia de los documentos restituidos cuyo coste será asumido por la Generalitat y establece un plazo de entrega de «tres meses». Asimismo, en dos meses se creará una comisión mixta entre el Gobierno y la Generalitat para identificar los documentos, fondos y otros efectos.

«**DÍA TRISTE.**» Tras esta publicación, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, destacó que «hoy (por ayer) es un día triste». Además denunció que se ha aprobado «con el apoyo expreso» del secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, y los diputados y senadores socialistas de la Comunidad.

Al respecto, arremetió contra los socialistas porque han cambiado su postura «en 180 grados en relación a la que mantenían hace un año y medio», dijo Herrera, quien añadió que este hecho demuestra la «absoluta sumisión» de Villalba al Gobierno de la nación.



Imagen del Archivo de la Guerra Civil, ubicado en Salamanca. / ICAL

Clemente asegura que el Gobierno «culmina el agravio con Castilla y León»

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Cultura, Silvia Clemente, denunció hoy que, con la publicación en el BOE de la ley que permite el traslado a Cataluña de los documentos del Archivo de la Guerra Civil, el Gobierno «culmina el agravio a nuestra Comunidad, con el reconocimiento de un privilegio a otra» y añadió que se trata de «una constatación clara de las deudas del Ejecutivo con el tripartito que ha pagado». «En este caso los que salen perdiendo no sólo son los castellanos y leoneses, sino toda España, que ven como se destruye un patrimonio documental común», añadió.

Clemente recordó que, según el informe del director del Archivo General de Castilla y León, Carlos Travesí, las distintas disposiciones de esta ley permitirán la salida de aproximadamente el 50% de los documentos ya que de las 23.000 cajas que alberga, 2.500 habrá que entregarlas a la Generalitat catalana, mientras que otras 8.000 contienen documentos privados que habrá que entregar a personas físicas o jurídicas de otras comunidades.

No obstante, aseveró que la Junta continuará en su batalla para impedir la salida de documentos, con la interposición inmediata de un recurso de inconstitucionalidad, en el que avanzó que se pondrá de manifiesto que el Ejecutivo central «ha hecho dejación de funciones en su competencia de mantener el patrimonio documental de los españoles».

Recurso de inconstitucionalidad

La Junta solicitó ayer de forma oficial el informe preceptivo al Consejo Consultivo para presentar un recurso de inconstitucionalidad contra la ley que permite el traslado a Cataluña de los documentos del Archivo de la Guerra Civil de Salamanca. El informe de esta institución es preceptivo antes de la presentación de un recurso de inconstitucionalidad o de un conflicto de competencias por parte del Gobierno regional.

El Ejecutivo regional tiene tres meses desde ayer para acudir al Alto Tribunal, si bien la consejera de Cultura adelantó que no se agotará este plazo. Una vez que se ha admitido la demanda, el Tribunal Constitucional dará traslado de la misma al Congreso de los Diputados y al Senado y al Gobierno para que, en quince días, puedan personarse en el proceso. No obstante, esta interposición no paraliza la aplicación de la ley salvo en los casos en los que el Gobierno impugne alguna norma de comunidades.

LAS DECLARACIONES

► **ÁNGEL VILLALBA**
SECRETARIO REGIONAL DEL PSOE

«Ha sido una decisión democrática»

Ángel Villalba destacó que la aprobación de la Ley que permite el traslado de los legajos del Archivo de la Guerra Civil ha sido «una decisión democrática tramitada en las Cortes». Asimismo, argumentó que «el resto es un discurso político de baja calidad», en referencia a las declaraciones de Herrera, en las que denunciaba la «absoluta sumisión» del PSOE. Al mismo tiempo, criticó a los que utilizan este asunto «de forma partidista» y usan «los símbolos con intención de confrontación». Finalmente, trasladó sus esperanzas de que el volumen de legajos que salga del Archivo sea «insignificante». Además, recordó que se va a poner en marcha el Centro de Recuperación de la Memoria y otro centro de investigación, con lo que Salamanca «saldrá ganando».

► **JOSÉ MUÑOZ**
SENADOR DEL PP POR SALAMANCA

«Es el colofón de la servidumbre del PSOE»

José Muñoz calificó esta ley como «el colofón de la servidumbre del PSOE a un partido minoritario que no cree en España». El dirigente 'popular' se refirió a la normativa como a un «asalto democrático» y aseguró que a partir de ahora comienza «otro capítulo legal» en cuanto a la defensa de la unidad del centro. Muñoz precisó que tras la publicación en el BOE se inicia «una nueva etapa» en la que caben «planteamientos legales como los recursos de inconstitucionalidad y la reivindicación de la primacía de la ley autonómica con respecto a esta ley general». Sobre la restitución de los fondos, para la que la ley establece un plazo de tres meses, precisó que se cumplirá en estos términos «siempre que no exista una suspensión cautelar por parte de algún tribunal».

► **FERNANDO RODRÍGUEZ**
PVOZ AYUNTAMIENTO DE SALAMANCA

«Es la rendición ante los que no creen en España»

Fernando Rodríguez consideró que la ley para la restitución de fondos del Archivo de la Guerra Civil supone «la rendición de España ante quienes no creen en ella». Para Rodríguez se trata de una normativa que «simplemente consume el mayor expolio patrimonial que se ha producido en el país» durante toda la historia de la democracia. Además, subrayó que ahora se abre el plazo para interponer recursos ante el Tribunal Constitucional y se inicia una nueva fase en la que se hará «todo lo posible para tratar de evitar el expolio». En este sentido, avanzó que se tomarán medidas institucionales y políticas que «ya se irán anunciando» y recordó que hoy se celebra la primera de ellas con el reparto gratuito del libro 'Razones de Archivos'.

► PROCURADOR DEL COMÚN

La adjunta del Procurador del Común, María Teresa Cuenca Boy, tomó el pasado martes posesión de su cargo. Al acto acudió el secretario primero de las Cortes, Francisco Aguilar, quien aprovechó la ocasión para desear lo mejor al equipo en su nueva etapa.



► VIOLENCIA DE GÉNERO

El próximo lunes continuarán las ponencias sobre violencia de género de las Cortes. En esta ocasión María Jesús Dueñas Cepeda será la encargada de informar sobre la situación de Castilla y León en esta materia para intentar poner soluciones a la violencia doméstica.

► FUNDACIÓN VILLALAR

Fernández Santiago resalta la unidad política creada por la Constitución

El presidente de Fundación Villalar entrega las primeras ocho becas de investigación a universitarios de León, Salamanca, Valladolid, Complutense (Madrid) y Segovia

• El máximo representante del Parlamento anunció que se convocarán los premios a las políticas demográficas de entidades y organizaciones sociales, en especial en el ámbito rural.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar, José Manuel Fernández Santiago, destacó ayer el valor de la Constitución de 1978, que «ha sabido crear una unidad política sin uniformismos, diversidad sin imposiciones y solidaridad sin privilegios entre las comunidades autónomas». Así lo señaló en la entrega de las primeras ocho becas de investigación de la Fundación, que tienen como objetivo «fomentar el conocimiento de la Comunidad a través de proyectos de investigación rigurosos».

En este sentido, y tras subrayar la importancia del Estatuto de Autonomía y sus casi 23 años, Fernández Santiago abogó por «facilitar un debate sobre la conveniencia de fortalecer el sentimiento de pertenencia a una misma comunidad». Una discusión que tendrá que realizarse «desde los criterios historicistas, pero también desde los valores de la sociedad actual».

En concreto, significó el objetivo de «abrir este debate a través de los medios» y avanzó que el próximo viernes las Cortes acogerán una jornada sobre la identidad regional con los directores de emisoras regionales de radio.

El presidente del Consejo Social de la Universidad de Salamanca, Salvador Sánchez-Terán, que inauguró el acto, señaló el interés de que «el resultado de las investigaciones llegue a toda la población a través de los medios de comunicación», para «profundizar en el conocimiento regional».

LOS PROYECTOS. La primera edición de las becas de investigación de la Fundación Villalar acogieron 35 proyectos, de los que se eligieron ocho «por unanimidad», según Sánchez-Terán, que resaltó que el objetivo es «asentar nuestra entrega a la Comunidad a través de un conocimiento más profundo».

El jurado estuvo integrado por el propio Sánchez-Terán, el vicerrector de Investigación Universitaria de la Universidad de Salamanca, Arturo Pérez Eslava; el di-



El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago (c), junto con los premiados y los miembros del jurado. / ICAL

rector general de Universidades, Juan José Mateos; el director del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, Gonzalo Santoja; y el director y el secretario de la Fundación Villalar, Javier Merlo y Miguel Ángel Tola.

Los ocho trabajos versarán sobre materias como el peso de Castilla y León en los procesos constituyentes de 1869 y 1876, la estatuaría funeraria de la región en el reino de los Austrias, el valle medio del Duero en la Edad de los Metales, la evolución laboral en la Comunidad desde 1936, la Gue-

Las Cortes acogerán una jornada sobre la identidad regional con los directores de radio

rra de las Comunidades a través de la correspondencia de Adriano de Utrech con Carlos V, trabajo etnográfico del noroeste de Salamanca, las fuentes medievales islámicas del Reino de León y la provincia de León en el proceso autonómico.

Estos proyectos -pertenecientes a universidades de Valladolid, Complutense, León, Salamanca y el Colegio Universitario Santo Domingo de Soto (Segovia)- se desarrollarán en los dos próximos años y serán objeto de una «amplia divulgación, creando un 'cor-

pus' científico sobre temas específicos de Castilla y León», apuntó Fernández Santiago.

El presidente de las Cortes avanzó que la Fundación Villalar convocará los premios a las políticas demográficas de entidades y organizaciones sociales, «especialmente en el ámbito rural». Así, matizó que el «problema demográfico» es una de las «incertidumbres» de la Comunidad y, por eso, la Fundación incorporará a sus convocatorias de becas de investigación y Premios de Ensayo el estudio de la demografía.

Un cómic didáctico enseñará a los niños cómo funcionan las instituciones

SPC / VALLADOLID

El tirano marciano será el encargado de enseñar a los escolares el funcionamiento de las instituciones de Castilla y León. Se trata de un cómic didáctico del humorista gráfico Rafael Vera (más conocido como Sansón), donde se narran las aventuras de Yoli, una niña que tiene que explicarle a un extraterrestre cuáles son los organismos más representativos de la Comunidad.

Así, a lo largo de 28 páginas se describe el tránsito de la protagonista por la casa del alcalde de un pueblo, una diputación provincial, la Junta y las Cortes. «Esta-



Fernández Santiago y Rafael Vera.

mos ante una obra extraordinaria, que espero que tenga la posibilidad de llegar a 25.000 niños de nuestra Comunidad, como ya lo hiciera la anterior publicación de este tipo que promovimos, a cargo de José María Nieto», aseguró el presidente del Parlamento regional, José Manuel Fernández Santiago.

De hecho, el objetivo de este cómic, según señaló el máximo representante de la Cámara Legislativa, es «acercar la institución parlamentaria a la calle, y llevarla a los niños de una forma didáctica, además de todos los organismos democráticos».

Precisamente este fue uno de los aspectos más complicados para Vera a la hora de realizar su trabajo. «Hacer un trabajo de este tipo para niños nos enfrenta a una responsabilidad muy grande porque en la infancia es donde se fraguan las ideas claras de muchísimas cosas», explicó.

Los alumnos con diez o menos años que acuden las Cortes de Castilla y León (unos 20.000 escolares los visitan al mes) recibirán el cómic *El tirano marciano*, mientras que los mayores podrán conseguir una copia de *Las aventuras de El erizo Ordoño y la comadreja Juana*.

León

El tutor del trabajo de investigación sobre la provincia de León en el proceso autonómico y profesor de Historia Contemporánea de la Universidad de León, Francisco Carantoña Álvarez, apuntó que este proyecto desarrollará un estudio sobre «cómo se produjo esa integración y qué posiciones políticas y debates se produjeron durante la Transición».

Será un estudio de «carácter histórico para explicar los problemas que surgen, las posiciones políticas, las discusiones y por qué existe ese rechazo en un sector de la población».

Además, señaló su intención de «intentar reconstruir ese pasado» y destacó que en León «hay un sector importante de la población que era partidario de la autonomía iniprovinciales».

En concreto, el trabajo analizará las decisiones políticas «de entonces, cuando los dos grandes partidos tomaron la decisión bajo la idea de crear dos comunidades fuertes en el centro de España: Castilla y León y Castilla-La Mancha». «Fue una decisión política que se impuso», concluyó Carantoña.

Herrera pide a los empresarios que sigan apostando por «esta tierra»

El presidente de la Junta alaba la jornada organizada por la Cámara de Comercio de Burgos, que califica de «trascendental» y demanda su continuidad en el tiempo

• Juan Vicente Herrera advierte que «estamos en las mejores condiciones de la historia» e insta a seguir invirtiendo para «garantizar la felicidad futura de los castellanos y leoneses».

ICAL / BURGOS

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, expuso ayer a las nuevas generaciones de empresarios familiares que se dieron cita en la jornada *Nuevos protagonistas en la economía de Castilla y León. Una estrategia regional ante un mercado global*, que «estamos en las mejores condiciones de la historia» de la Comunidad «para seguir apostando por nuestra tierra». Herrera, en un discurso en el que repasó su agenda de la semana pasada y de la que viene para mostrar a los presentes una Comunidad dinámica y con retos en lo que se refiere a lo económico, sostuvo que en la actualidad los empresarios cuentan con «más medios, más amplitud, más formación, conocen las claves del mundo globalizado y tienen el apoyo de la Administración».

Al respecto, razonó que desde la Junta «entienden, acogen y comparten» las inquietudes de los empresarios de la Comunidad, para instar a los presentes a que sigan invirtiendo para crecer, sin olvidarse de la responsabilidad social con Castilla y León, para seguir creando riqueza y empleo y «garantizar la felicidad futura de los castellanos y leoneses».

Además, repasó los retos con los que se enfrenta Castilla y León, que «requieren de soluciones inmediatas». Al respecto, se refirió a la situación por la que atraviesa el sector agrario regional, con la reforma de la Política Agraria Común (PAC) y la reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del azúcar; el sector del carbón y el de la automoción, con peligro de deslocalización como efecto de la globalización.

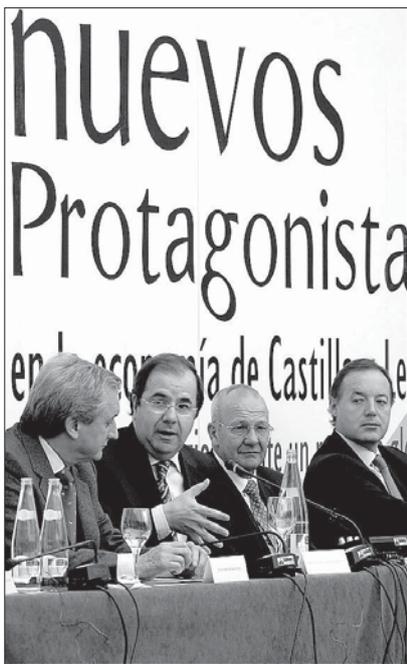
Por lo que respecta a lo que denominó «músculo financiero», el presidente recaló que debe poner toda su capacidad para que salgan adelante proyectos vertebrados y sociales en la región. También apeló a la generosidad de las cajas de ahorro para que no se queden como «pequeñas capillitas» y se mostró dispuesto a llegar a un gran acuerdo político en la materia en los próximos años.

El jefe del Ejecutivo regional recaló la importancia de los presupuestos de la Comunidad en el apoyo al tejido productivo y subrayó que superan los 9.000 millones.

Para finalizar, Herrera alabó la jornada organizada por la Cámara de Comercio de Burgos, que calificó de «trascendental» y demandó su continuidad en el tiempo.



Clausura de la jornada 'Nuevos protagonistas en la economía de Castilla y León' en Burgos. / FOTOS: RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)



Méndez Pozo (i), Herrera, Battaner y Antolín, en la jornada.



Villalba (i), Méndez Pozo y Herrera charlan en un descanso.



Entrecanales (i) conversa con Arranz (c) y Antolín.

Méndez Pozo anima a asumir riesgos sin miedo al fracaso

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

El presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, Antonio Méndez Pozo, destacó ayer la importancia de asumir una «cultura de riesgo sin miedo al fracaso que frena iniciativas» durante su intervención en la jornada. A su juicio, las nuevas generaciones empresariales son quienes pueden aportar a las empresas de la región «un aire

fresco de imaginación, creatividad, flexibilidad, capacidad de adaptación y anticipación».

Méndez Pozo señaló que la economía española lleva doce años de crecimiento y apuntó que las condiciones de rivalidad global están cambiando «a una velocidad de vértigo», por lo que abogó por «estar quietos no es la mejor forma de estar a salvo».

Además, afirmó que para que

un país marche adelante una prioridad vital es crear empresas y potenciar la aparición de nuevos empresarios.

Méndez Pozo aprovechó para reclamar al poder político y financiero un mayor apoyo a las empresas de la región que cuenta «con muchos y buenos empresarios generadores permanentes de ideas, visión, afán de superación y dotes innatas de liderazgo».

Villanueva hace un llamamiento a la responsabilidad

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, hizo un llamamiento en Burgos a la «responsabilidad» de las nuevas generaciones de empresarios de la Comunidad, y les recordó que «sus padres hicieron crecer sus proyectos en peores circunstancias».

El consejero insistió en la necesidad de lograr la competitividad a través de la automatización de procesos y la flexibilidad laboral, dos factores precisos para que la economía de la región siga siendo «atractiva».

Villalba reclama un Consejo de Investigaciones

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, abogó ayer por la constitución de un «Consejo de Investigaciones» en Castilla y León como órgano que aglutine a los mejores expertos de la Comunidad y de otros territorios, y dirigido a coordinar la transmisión tecnológica entre la universidad y la empresa, con el objetivo último de mejorar la competitividad.

Villalba abogó por la puesta en marcha de un importante plan consensuado sobre I+D+i como factor clave de dinamización de la economía.

Entrecanales dice que la exigencia ahora es mayor

El vicepresidente del Grupo Acciona, Juan Ignacio Entrecanales, destacó que los factores fundamentales de futuro para el progreso empresarial pasan por la globalización, la competencia, la innovación, la sostenibilidad y la responsabilidad social corporativa. Entrecanales explicó que en la actualidad «no se puede hablar de mercado local, sino del mundo».

Asimismo, razonó que la sociedad está «más informada que nunca», por lo que las exigencias a los empresarios son mayores.

Gregorio Méndez pide que se reordene el sector mediático

El consejero delegado de Promotora de Medios de Castilla y León (Promecal), Gregorio Méndez Ordóñez, abogó por que la Junta afronte una reordenación «urgente» del sector de los medios de comunicación, a la vez que destacó el «papel fundamental» de la Administración regional en la elaboración del Plan Estratégico de la Sociedad de la Información. Asimismo, señaló que la Junta detecta a los medios de comunicación como un sector «estratégico» para la región.



CERO EN CONDUCTA
MATÍAS ANTOLÍN

Inma 'la amarga'

Erased una vez en Burgos. Cine «Cordón». Allí visiné junto a mi amiga cántabra Nieves Hierro una entrañable película titulada «Inma, la dulce». Erased otra vez en que la séptima edición de «Gran Hermano» tuvo entre los habitantes de la casa a Inma, una mujer que amarga la convivencia a cualquiera. Este personaje (ojalá haya sido expulsada ya) no es más horterera, basta, chismosa, liante y agresiva porque no entrena. Escupe por su boca continuamente: «¡Qué asqueroso, qué baboso!», cuando se dirige a Pepe (la persona más interesante de la casa), mientras amenaza con pegar a alguno de sus compañeros en la calle. Dice la gachí que es licenciada en Biblioteconomía, yo creo que es licenciada en Marcarra. Es la protagonista del espectáculo de la indignidad humana en la forma y en el fondo. Es un animal poco racional. Escribió Pio Baroja que la vida es una cacería cruel en la que nos vamos devorando unos a otros. Inma parece un «insecto humano» encerrado en una casa como rata en un laboratorio. «GH» hace espectáculo con lo cotidiano. Hay que echarle muchos redaños para alardear de saber convivir con los demás cuando salen a flote las miserias de personajes como Inma, ese fenómeno de feria que nos demuestra que la ignorancia no es humilde, es pretenciosa, insolente, atrevida. No sé si tiene ingenio genitral, pero se entrena cada día para ser más borde y soez. Esta señorita de mudo pensamiento no sabe articular una frase, sólo masculla palabras vacías, es la calderilla de su pobre cerebro. Siempre anda cojeando con sus tartajas parafadas fofas, con sus chimes, con sus enredos, con su falsedad. No sabe conversar. Esta chica merece un puntazo en el trasero por sus opiniones culonas. No de veces el que se ofenda del eco, decía Quevedo. Claro que, para Inma, que confunde el caballo de Troya con el de Atila, Quevedo solo es una glorieta de Madrid y Goya una calle. Siempre hablan más los que piensan menos. Inma está expuesta en un escaparate para festín del espectador cuervo. Mi mirada lujuriosa da el gatillazo de pupila flácida ante esta dama de rosa (y de todos los colores). Hay tantos personajes (como Inma) que ya van quedando pocas personas (como Nieves). Mi verbo se amotina ya en este renglón, se resiste a hablar de ese absurdo y vulgar personaje. No digo tacos, porque los únicos tacos que me interesan son los de jamón.

COMENTARIO EDITORIAL

Caja España y el mercado catalán

Las entidades de ahorro de Castilla y León tienen desde este mes una nueva oficina en Cataluña. Tras la apertura, hace unos años, de la sucursal de Caja Duero en Barcelona, ayer se estrenó Caja España en la comunidad catalana, en plena Diagonal de la Ciudad Condal. Lo que en realidad es un acontecimiento que debería atañer estrictamente al ámbito económico derivó, en parte, hacia el terreno político por la relevancia que tiene la materia financiera en el proceso de reforma estatutaria de Cataluña y la unidad de mercado. La presencia en el acto inaugural de la consejera de Hacienda de Castilla y León, Pilar del Olmo, y del conseller de Economía y Finanzas de la Generalitat, Antoni Castells, hizo inevitable que el acto de bautismo de Caja España en Cataluña se aprovechara para deslizarse por ese escenario. No era, sin duda, ni pretendido ni deseado por los rectores de Caja España, pero hubo habilidad por todas las partes -entidad, consejera y conseller- para que el componente político del acto motivado por la actualidad se resolviera de forma satisfactoria.

La apertura de esta oficina en Cataluña es, tal y como describieron Del Olmo y Castells, la demostración de que las relaciones económicas están por encima de las políticas. O como

dijo de una forma mucho más gráfica y práctica el presidente de Caja España, Victorino González, el dinero no tiene colores políticos ni debe obedecer a movimientos bruscos por razones ajenas a sí mismo. Ambas reflexiones sirvieron para construir un discurso positivo acerca de las relaciones económicas entre Castilla y León y Cataluña que, lejos de la apariencia grisácea que ocasiona el rifirrafe político, gozan de extraordinaria salud como constatan los datos de balanza comercial: el catalán es el segundo mercado al que más vendemos los castellanos y leoneses, al mismo tiempo que la comunidad es también la segunda de España a la que más vende Cataluña. Por ello, resulta descabellado a estas alturas mantener tesis como las del boicot, que de una forma u otra podrían pasarnos factura en una economía globalizada.

«El catalán es el segundo mercado al que más vendemos, y la región es la segunda a la que más vende Cataluña»

forma u otra podrían pasarnos factura en una economía globalizada.

Caja España ya ha comenzado a operar en Cataluña en lo que pretende ser la demostración de que el mercado no entiende de fronteras. Y lejos de que el mundo empresarial castellano y leonés se arruine ante este irrespirable clima político precipitado por el debate sobre el 'Estatut', la entidad financiera tiene previsto extender su red por toda la comunidad catalana, con 17 sucursales operativas a finales de 2008.

La política no debe ser obstáculo para el normal funcionamiento de los mercados. Ayer, durante la inauguración de la oficina, causaba sorpresa la buena relación que mantienen Del Olmo y Castells pese a pertenecer a gobiernos con fuertes discrepancias entre sí en sus discursos sobre materia financiera. Es un ejemplo de que la política no tiene por qué devorar siempre lo que hay a su alrededor. Y que debería cundir.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

2.510.849 habitantes es la población oficial de Castilla y León a 1 de enero de 2005, según las cifras del INE, lo que supone un incremento de unas 17.000 personas sobre el año anterior.

6.000 kilos de azúcar fueron repartidos ayer gratuitamente en la Plaza Mayor de Valladolid como protesta por la propuesta europea para reformar la OCM del Azúcar.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Antonio Méndez Pozo

Presidente de la Cámara de Comercio de Burgos



Méndez animó a las nuevas generaciones de empresarios de la región a asumir una «cultura de riesgo sin miedo al fracaso que frena iniciativas». El presidente de la Cámara de Burgos no desaprovechó la ocasión y reclamó más ayuda a las instituciones.

Sebastián Battaner

Consejero de Iberdrola y ex-presidente de Caja Duero



Battaner ejerció de moderador en una de las mesas redondas que se celebraron ayer dentro de una jornada, organizada por la Cámara de Comercio de Burgos con la Junta y la ADE, sobre la nueva generación de empresarios de Castilla y León.

LA PRUEBA DEL NUEVE

El lobo y el Archivo

Llevamos mucho tiempo escuchando lo de que viene el lobo en referencia a la salida de los papeles del Archivo de la Guerra Civil, con sede en Salamanca. La Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de la capital salmantina lo han intentado todo, desde la legalidad que otorga un Estado de derecho. Sin embargo, el compromiso de Rodríguez Zapatero y la sumisión de su Ejecutivo al tripartito catalán han podido más. Y el lobo ya está aquí, y no precisamente el del anuncio navideño. He sabido que la ley se publicó ayer en el Boletín Oficial del Estado, lo que significa que en cualquier momento pueden arribar a las puertas del colegio salmantino de San Ambrosio, cargar los documentos y coger carretera y manta hasta Barcelona. Pero, la publicación de la ley incluye una disposición que permitirá la restitución a personas de otras comunidades de aquellos fondos documentales o efectos de carácter privado. O sea, lo que nos imaginábamos, que la petición catalana era el principio del desmembramiento del centro archivístico, ya lo verán. Y ahora, sólo nos queda esperar a que los senadores del PP cumplan y se encierren en el interior del Archivo, aunque me temo que ni así cambiará un ápice lo publicado ayer en el BOE.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Gasto farmacéutico

Aunque el gasto farmacéutico creció un 4,02 por ciento en Castilla y León en octubre, lo cierto es que la evolución es inferior a la media nacional, que el mes pasado aumentó siete décimas más.

Archivo de la Guerra

La integridad del Archivo ya está cerca de romperse. Ayer mismo, la ley que permite la salida de los 'papeles' se publicó en el BOE, con lo que en tres meses saldrán los documentos hacia Cataluña.

► GAS NATURAL QUIERE COMPRAR ENDESA

Zapatero fletó un avión para traer a Barroso a Madrid y hablar de la OPA

Una semana después de la cita entre los jefes del Ejecutivo español y comunitario, que tuvo lugar el 6 de noviembre, Bruselas dejaba en manos españolas la decisión sobre la fusión

• La vicepresidenta De la Vega no quiso confirmar ni desmentir que durante la cena se tratase la compra y aseguró que tales encuentros están dentro de «la total normalidad».

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Ejecutivo comunitario, José Manuel Durao Barroso, y José Luis Rodríguez Zapatero, se entrevistaron en Madrid el 6 de noviembre, a petición del líder del Gobierno español. En esta reunión, que la vicepresidenta De la Vega calificó ayer de «normal y habitual», se trataron numerosas cuestiones, entre ellas la de la fusión entre Gas Natural y Endesa. Una semana después del encuentro la UE dejaba en manos de las autoridades españolas la decisión sobre la adquisición.

La portavoz comunitaria Pia Ahrenkilde, confirmó ayer que España cedió un avión privado al presidente de la Comisión Europea para tratar en Madrid algunos asuntos, entre ellos la discutida operación de compra entre las empresas energéticas.

La funcionaria europea puntualizó que Durao Barroso «fue invitado por el presidente español el 6 de noviembre, pero no para examinar específicamente un caso de competencia, sino para hablar de toda una serie de asuntos, incluidas las reglas sobre las fusiones». Sin embargo, Ahrenkilde admitió que «efectivamente, el caso (Gas Natural-Endesa) fue mencionado durante la reunión».

PROBLEMAS DE AGENDA. El hecho de que Durao viajara a la capital española se debe, según la portavoz de la Unión, a que «era la única forma en que los dos podían encontrarse» y si utilizó el transporte ofrecido por Zapatero fue porque «la Comisión no dispone de avión y las agendas de ambos



El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso. / EFE

sólo coincidían fuera de los horarios de los vuelos regulares».

Ante la polémica levantada por la cita, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, no negó ni confirmó que en la cena entre ambos dirigentes se tratara el asunto de Gas Natural y Endesa y, tras la reunión del Consejo de Ministros, se limitó a asegurar que «no hay ni

un solo elemento de excepcionalidad en este viaje».

Acuciada por las preguntas de los periodistas, la número dos del Gabinete reiteró que este tipo de encuentros entran en el «ámbito de la total normalidad» dado que «hay muchos temas que se están debatiendo en el seno de la Unión Europea del máximo interés para los intereses de España».

En este sentido, De la Vega insistió en que Barroso y Zapatero ocuparon gran parte de su charla en abordar el asunto de la inmigración así como las negociaciones de las perspectivas financieras de la Unión, cuestiones «que preocupan fundamentalmente al presidente del Ejecutivo en la actualidad».

DECISIONES INMEDIATAS. La reunión entre ambos mandatarios se produjo un día antes de que el vicepresidente segundo, Pedro Solbes, anunciara que enviaba la OPA al Tribunal de Defensa de la Competencia y pidiera que la Comisión Europea «se diera prisa» en tomar una decisión sobre a quién correspondía analizarla.

Dos días después de la cita, el 8 de noviembre, la Comisión Nacional de la Energía daba el visto bueno a la operación, y al cabo de una semana, el día 14 de noviembre, Bruselas decidía que eran las autoridades españolas las que debían analizar la compra. Además, a las pocas horas, la comisaria de Competencia, Neelie Kroes, proponía modificar la normativa por la que se había decidido que la OPA no tiene dimensión comunitaria.

No obstante, pese a tales indicios, desde Bruselas se insiste en despolitizar la adquisición y el portavoz comunitario sobre Competencia, Jonathan Todd, volvió a repetir ayer que la decisión tomada por la Comisión el pasado día 15 a propósito de la OPA de Gas Natural sobre Endesa, se fundó, «como cualquier decisión sobre fusiones», «en argumentos exclusivamente fácticos y legales».

«No hay lugar -agregó el funcionario comunitario- para una decisión política, por dos sencillas razones: primero, porque no queremos tomar decisiones políticas y, segundo, porque las decisiones pueden ser, y a menudo son, recurridas ante el Tribunal de Primera Instancia».

► CRÉDITOS A PARTIDOS

Ángel Acebes anuncia que la próxima semana se querrellará contra el PSC

AGENCIAS / MADRID

El secretario general de los populares, Ángel Acebes, anunció ayer que el PP pretende presentar la semana próxima acciones legales contra el secretario de organización del PSC, José Zaragoza, por «acusaciones falsas y sin pruebas» en relación a supuestas donaciones privadas de Endesa al principal partido de la oposición.

Tras reiterar que se trata de denuncias «falsas y sin pruebas», Acebes señaló que los populares no están «dispuestos a permitir ni acusaciones injuriosas ni intentos de desviar la atención mediante cortinas de humo», y subrayó que desde que el PSOE llegó al Gobierno «se están produciendo escándalos en la vida política española» que los socialistas tratan de ocultar con acusaciones contra el PP.

La formación de Génova aprovechará asimismo el Pleno del Congreso del miércoles para exigir explicaciones al ministro de Industria y primer secretario del PSC, José Montilla, por la condonación de un crédito de 6,5 millones de euros a su partido por parte de La Caixa. Este trámite es el paso previo a la moción de reproblación que los populares someterán a la Cámara Baja el 29 de noviembre.

En su interpelación, el partido de Mariano Rajoy destaca que las informaciones que se están conociendo acerca de operaciones financieras del PSC «ponen en duda la independencia» de Montilla.

La Caixa asegura que siempre se ha ajustado «a la legalidad»

EFE / BARCELONA

La Caixa informó ayer de que su actuación respecto a los créditos a partidos «se ha ajustado siempre a la legalidad» y a las «prácticas bancarias». La entidad catalana respondió así a la polémica generada por la condonación de parte de los intereses de un crédito al PSC.

En un comunicado, la caja de ahorros sostiene que «ante las noticias aparecidas sobre créditos a partidos políticos de La Caixa, esta entidad desea hacer constar que su actuación se ha ajustado siempre a la legalidad, a las prácticas bancarias y siguiendo las pautas habituales ante situación de impago por entidades de interés público».

El PP considera que el encuentro es «un gravísimo escándalo» y pide explicaciones

EFE / MADRID

El PP anunció ayer que solicitará la comparecencia en el Congreso de José Luis Rodríguez Zapatero para que informe de la reunión que mantuvo con el presidente de la Comisión, José Manuel Durao Barroso, a quien también pedirá aclaraciones en el Parlamento Europeo. El principal partido de la oposición teme que «las ayudas

comunitarias a Andalucía sean «el precio a pagar» por «los acuerdos» sobre la OPA.

Así lo puso de manifiesto el secretario general de los populares, Ángel Acebes, en una rueda de prensa en la que se refirió a la cena que los jefes del Ejecutivo español y comunitario compartieron el pasado 6 de noviembre en Moncloa y en la que se abordó la

OPA de Gas Natural a Endesa. Acebes consideró que este encuentro, «de ser cierto, constituiría un gravísimo escándalo» del que Zapatero debería dar explicaciones, ya que, a su juicio, si se habló de esta operación «se acreditaría la politización de la OPA».

Acebes advirtió de que «el hecho de que Zapatero se retiene en secreto, que mande el avión de las

Fuerzas Aéreas al presidente de la Comisión para cenar y para tratar la OPA sobre una empresa privada huele muy mal».

Por ello, el dirigente conservador consideró que el jefe del Ejecutivo «hoy -por ayer- tenía inexcusablemente que haber comparecido ante todos los españoles» para confirmar si estos hechos son ciertos.



Las fuerzas aéreas norteamericanas utilizan regularmente las bases aéreas de Morón y Rota para sus operaciones de reabastecimiento. / EFE

El Gobierno no revela si la CIA tiene centros antiterroristas en España

El secretario de Comunicación, Fernando Moraleda, insiste en que el Ejecutivo «no tiene nada que ocultar» y se remite a la comparecencia de Moratinos el jueves en el Congreso

• La Fiscalía de Canarias ya ha iniciado diligencias para esclarecer si vuelos de la CIA norteamericana hicieron escala en aeropuertos del archipiélago con acusados de terrorismo.

FAX PRESS / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, y el ministro del Interior, José Antonio Alonso, declinaron ayer comentar la información publicada por el diario estadounidense *The Washington Post* que señalaba que la Agencia Central de Inteligencia norteamericana (CIA) ha establecido centros de operaciones antiterroristas en más de una veintena de países, donde colabora estrechamente con los servicios secretos locales, y si España se encontraba entre ellos.

La portavoz del Gobierno, tras declinar hacerse eco de informaciones periodísticas, subrayó que las relaciones bilaterales con EEUU están «absolutamente normalizadas en todos los sentidos» y que los servicios de información de ambos países «trabajan de forma continua, porque es una relación que no se ha interrumpido».

Mientras, el secretario de Estado de Comunicación, Fernando Moraleda, intentó ayer apagar otro de los fuegos surgidos a raíz de esta polémica y quiso respaldar al ministro de Defensa, José Bono, quien hace días afirmó tajante-

mente que los vuelos militares procedentes de EEUU que hicieron escala en aeropuertos españoles no transportaban personas detenidas.

En su opinión, estas declaraciones del titular de Defensa no colisionan con las efectuadas por el ministro del Interior, José Antonio Alonso, en las que se exigía «una información a fondo en caso de confirmarse la noticia».

No obstante, cabe destacar que los vuelos militares a los que hizo referencia Moraleda son diferentes de los de carácter civil que haya podido realizar la CIA en los últimos meses con escalas en aeropuertos como el de Palma de Mallorca y Tenerife.

Por ello, el secretario de Estado negó que hayan existido mensajes contradictorios entre los miem-

bros del Gabinete. De cualquier modo, el funcionario de Exteriores recordó que el ministro Moratinos, comparecerá en el Congreso el próximo jueves en régimen abierto «porque no hay nada que ocultar» y subrayó que este último «explicará y dará la opinión del Gobierno» sobre el caso.

PESQUISAS JUDICIALES. La Justicia, sin embargo, no parece compartir la calma del Gobierno. La Fiscalía del Tribunal Superior de Canarias anunció ayer que iniciará diligencias para tratar de desvelar si aviones de la CIA han hecho escala en los aeropuertos del archipiélago con presos terroristas islamistas.

El portavoz del Ministerio Público, Guillermo García-Panasco, informó de que se estudiará si es-

tas escalas suponen un delito y si son competencia de los tribunales españoles.

Esta inquietud es también compartida por las asociaciones Jueces para la Democracia y la Unión Progresista de Fiscales, quienes exigieron ayer al Gobierno una «investigación exhaustiva» sobre los *vuelos secretos*.

El diputado de Los Verdes adscrito al Grupo Socialista en el Congreso, Francisco Garrido, anunció igualmente que pedirá una comisión de investigación en la Cámara Baja sobre esta cuestión para determinar si se ha cometido alguna violación de los derechos humanos o de la legislación española y aclarar además si el Gobierno autorizó expresamente o por omisión que tales operaciones pasaran por territorio nacional.

Los 'populares' creen que se trata de «una cortina de humo»

OTR-PRESS / MADRID

El portavoz de Asuntos Exteriores del PP, Gustavo de Arístegui, insinuó ayer que el PSOE ha desplegado la polémica sobre el presunto traslado de presos terroristas en aeropuertos españoles por parte de la CIA como «una cortina de humo» para tapar el asunto de la deuda del PSC con La Caixa.

El *popular* aseguró que no sólo le preocupa el posible uso fraudulento de los aeródromos del territorio nacional, sino que también aseguró que es «muy curioso» que todo este asunto haya llegado a los medios de comunicación al tiempo que se desarrolla la polémica sobre el PSC. A su juicio, «todo esto es una coincidencia más que curiosa,

tras haber sido pillados Montilla y Compañía».

No fue ésta la única crítica de Arístegui, quien lamentó las «contradicciones, negaciones y desavenencias» entre distintos ministerios a la hora de explicar estos vuelos de la CIA. No obstante, a la vez matizó que el PP prefiere ser «enormemente prudente» en este asunto.

► SONDEO DEL CIS

Blanco pide más protagonismo a los ministros para evitar el desgaste de Zapatero

FAX PRESS / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, rehusó comentar ayer la petición del secretario de Organización del PSOE, José Blanco, a los ministros para que asuman más protagonismo y no dejen al presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, tan expuesto al desgaste político.

En declaraciones a Antena 3, Blanco admitió que «reflexión importante» que la escasa presencia de algunos miembros del Gabinete está detrás de la erosión de Zapatero, reflejada en el último *barómetro* del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

Fuentes gubernamentales admitieron ayer mismo que las declaraciones del *número dos* socialista no sentaron nada bien en el Gabinete, porque, aseguran en Ferraz, «distraen a la ciudadanía del debate de fondo».

Además, desde hace semanas son cada vez más las voces dentro del partido y de los grupos parlamentarios que piden el relevo de varios ministros. Las palabras de Blanco vendrían así a constatar desde las alturas del poder del PSOE que algo no funciona en el Ejecutivo.

Quizá por todo ello, Fernández de la Vega no quiso entrar a valorar las palabras de Blanco.

La vicepresidenta primera se limitó a asegurar que: «yo, jamás hago valoraciones de las valoraciones hechas por otros líderes políticos. Por lo tanto, no tengo absolutamente nada que decir».

► 30 ANIVERSARIO

Madrid acoge tres actos a favor de Franco y dos contra el fascismo

EFE / MADRID

El 30 aniversario de la muerte de Franco tendrá su cénit este fin de semana en Madrid. Falange y la Confederación de Combatientes celebrarán concentraciones en memoria del *generalísimo*, tanto hoy como mañana, mientras que la Fundación Francisco Franco ofrecerá una misa en el Valle de los Caídos.

En el otro *bando* hoy un particular ha convocado una manifestación *En repulsa contra el fascismo y en homenaje a los que han luchado por la libertad* y la Coordinadora Antifascista otra marcha para recordar a los dos etarras y tres miembros del FRAP, fusilados dos meses antes de la muerte del dictador.

Carod advierte de que el fracaso del 'Estatut' traería un adelanto electoral

La 'Generalitat' acusa al CGPJ de «vulnerar la ley» y trabajar «al servicio del PP»

• El Ejecutivo catalán considera que el informe redactado por uno de los consejeros del órgano de gobierno de los jueces contiene «un cúmulo de barbaridades y mentiras».

AGENCIAS / BARCELONA

El presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, advirtió ayer de que si el proyecto de *Estatut* no se aprueba en Madrid supondría un «fracaso» que conduciría a «un cambio en el escenario político catalán y español».

Según el líder republicano, se crearía una «situación de inestabilidad en el conjunto del Estado que podría derivar en elecciones anticipadas» tanto en Cataluña como en España. No obstante, Carod aseguró que por el momento «no hay argumentos que conduzcan a prever ese escenario».

El independentista se refirió también a la financiación de los partidos políticos y sugirió «que el buen funcionamiento democrático tiene que ir acompañado por la transparencia en materia de financiación», por lo que, exigió que «se tiene que acabar con las donaciones anónimas».

Por su parte, el *conseller* de Relaciones Institucionales, Joan Saura, acusó al CGPJ de «vulnerar la ley» que lo regula y de actuar al servicio de los «intereses del PP» por elaborar un informe sobre el *Estatut* «sin que nadie se lo pida» y que contiene «un cúmulo de barbaridades, mentiras y difamaciones».

En rueda de prensa, Saura presentó un dictamen elaborado por el Gobierno catalán que «rebate» las tesis José Luis Requero, vocal del Consejo General del Poder Judicial. Este análisis, aprobado el jueves por la Comisión del órgano de gobierno de los jueces, conclu-

ye asegurando que hay diecinueve puntos inconstitucionales en la propuesta de reforma remitida al Congreso por el *Parlament*.

En la presentación del estudio de la *Generalitat*, que ratifica la constitucionalidad del texto y niega que el *Estatut* implique la constitución de un poder judicial autónomo en Cataluña, el *conseller* anunció también que remitirá el informe al CGPJ.

PEDIR RESPONSABILIDADES.

Saura llegó a asegurar que el Ejecutivo catalán ya ha hecho lo que debía, pero que los partidos «catalanes y de izquierdas» incluso «podrían pedir responsabilidades al CGPJ en el Congreso por un informe de tales características».

A juicio del miembro del tripartito, el Consejo ha «vulnerado la propia ley orgánica del Poder Judicial, que determina en qué momentos debe emitir informes», al elaborar un estudio sobre el proyecto catalán «sin que nadie le haya pedido nada y sin que el Congreso se pronunciara a favor».

Saura consideró que, al redactar y aprobar este dictamen, «el CGPJ se ha situado en la órbita del debate político y de la defensa de las prácticas políticas del PP, algo grave, «porque no es la función del órgano que ha de gobernar la justicia en el Estado».

Asimismo, acusó a la institución judicial de aplicar «criterios diferentes en función del Estatuto de que se trate; si es el valenciano, no hay informe, si es el catalán, sí», y además añadió que el trabajo del CGPJ es de «baja calidad jurídica».

«Todo el informe está basado en una premisa absolutamente falsa: la constitución de un poder judicial autónomo en Cataluña que dependa del Gobierno catalán», comentó Saura. «Parece mentira que el órgano de gobierno de la justicia en España diga es-



El presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira. / EFE

to. ¿No han leído el proyecto de *Estatut*? Nadie que lo haya hecho puede decir que proponemos un poder judicial autónomo o que queremos desmembrar la Justicia del Estado español», sentenció.

El informe elaborado por la *Generalitat* en réplica al de Requero concluye que el *Estatut* «ni desborda el marco de la Constitución ni relega al CGPJ a la condición de órgano residual».

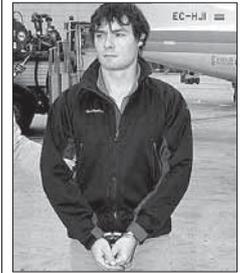
Rajoy: «Será una ruina para Cataluña»

El presidente del PP, Mariano Rajoy, advirtió ayer en Salou del «negocio ruinoso» que el nuevo *Estatut* puede suponer para la economía catalana, y alertó de que el texto puede abrir la puerta a una mayor presión fiscal, afectar a la libre competencia o contribuir a la pérdida de empleos.

El jefe de la oposición afirmó que «mientras el resto de España siga siendo el principal mercado para los productos catalanes, es inconcebible que beneficie a Cataluña una norma legal que es perjudicial para el conjunto de los españoles».

A preguntas de varios empresarios, Rajoy volvió a manifestarse «radicalmente en contra» del boicot de los productos catalanes, si bien quiso matizar que la situación podría haberse evitado «si no nos hubiésemos equivocado de objetivos» y además criticó por igual a los que «a través de internet» promueven el etiquetado exclusivamente en catalán.

► ETA



Francia entrega a la Audiencia Nacional a Oier Oa, miembro destacado de Segi

AGENCIAS / MADRID

El presunto miembro de la organización juvenil radical vasca Segi Oier Oa, reclamado por la Audiencia Nacional por pertenencia a banda armada, llegó ayer a España procedente de Francia.

Oa, nacido en San Sebastián el 3 de marzo de 1984, fue detenido el 16 de septiembre en la localidad vascofrancesa de Ustaritz. El joven, miembro destacado de Segi, huyó al país gallo en septiembre de 2003 tras quedar en libertad bajo fianza en España en marzo de 2002.

JUICIO RETRASADO. La vista que la Audiencia Nacional debía acoger ayer para estudiar el recurso presentado contra el auto de procesamiento dictado sobre el caso *Egunkaria* fue suspendida debido a que los abogados defensores no pudieron llegar a Madrid a causa de la densa niebla que impidió aterrizar a su avión.

En el terreno político, el Parlamento vasco rechazó ayer una enmienda presentada por el PSE en la que se instaba a poner en marcha las medidas acordadas por la propia Cámara autonómica en defensa de las víctimas del terrorismo.

Nueva causa contra Parot por una carta enviada a la cúpula etarra

OTR-PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska ha abierto una nueva causa contra el histórico etarra Henri Parot y ha decretado su ingreso incondicional en prisión.

Parot deberá responder ahora por una carta que remitió a la dirección de ETA en septiembre de 2002, y que fue interceptada por las fuerzas de seguridad, en la que se preguntaba «cómo no se ha volado ya» la Audiencia. En la misiva también sugiere, para forzar al Gobierno a negociar, que se cometan atentados contra «objetivos vitales».

El accidente del 'Yak' se debió al cansancio de los pilotos y a fallos mecánicos del avión

AGENCIAS / MADRID

El accidente del *Yak-42* en el que murieron 62 militares españoles se debió al cansancio de la tripulación, a fallos en el aterrizaje y a deficiencias en el mantenimiento del avión, según asegura el informe final de la Comisión Internacional de Investigación del siniestro, presentado ayer por el Ministerio de Defensa.

El dictamen afirma que el accidente fue causado por «la pérdida de conciencia de la situación, el incumplimiento de los procedimientos normalizados -de acuerdo con el manual de vuelo y de las cartas de aproximación-, la realización de una aproximación sin precisión, el mal uso de los sistemas de vuelo automático, formación insuficiente de la tripulación

y a que se descendió por debajo de la altitud mínima marcada».

Asimismo, revela deficiencias en el avión, entre ellas que el registrador de voz estaba inoperativo desde 45 días antes del accidente, lo que le prohibía volar.

CRÍTICAS DE LAS FAMILIAS. Tras conocer este diagnóstico, la Asociación de Familiares de Víctimas

del accidente manifestó que, a su juicio, se confirma que se cometió un «delito» al contratar dicho avión para el transporte de los militares españoles. El presidente de la asociación, Alfonso Agulló, se mostró «dolido» porque se demuestra que el accidente «se pudo evitar y sin embargo no se hizo», por lo que exigirán que se «impute a la cadena de mando».

Comienza en Evora la XXI Cumbre Ibérica.

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el primer ministro portugués, José Sócrates, abrieron ayer la XXI Cumbre Ibérica en la histórica ciudad lusa de Evora, en donde trataron sobre temas europeos, terreno en el que los dos países tienen posturas comunes, especialmente en lo que se refiere a las perspectivas financieras y al protagonismo que debe tener la UE en materia de Inmigración. El encuentro concluirá hoy. / FOTO: EFE



Desarticulan una red mafiosa en Cataluña que estafó a mil magrebíes

La organización conseguía 'papeles' para los inmigrantes a cambio de la entrega de entre 3.000 y 6.000 euros en efectivo gracias a una serie de empresas registradas pero inexistentes

• La Policía ha arrestado a 20 integrantes del grupo, que operaba en toda España, en el resto de Europa e incluso en Marruecos, y estima sus beneficios en más de seis millones de euros.

EUROPA PRESS / MADRID

La Policía ha desarticulado en Cataluña un grupo mafioso hispano marroquí dedicado al tráfico de personas y que estafó a más de 1.000 magrebíes, en su mayoría originarios de Marruecos, a los que ofrecía *papeles* previo pago, siempre en mano, de entre 3.000 a 6.000 euros, según informó ayer la Dirección General de la Policía.

En la operación, iniciada el pasado año y desarrollada en dos fases, se ha detenido a un total de 20 personas, entre ellos el cabecilla de la organización, un menorquín que ha sido arrestado en la última fase de la investigación, junto a otras ocho personas.

Además de en Cataluña, donde se han practicado todos los arrestos, existen estafados por la misma red en el resto de España, en otros países europeos y en la provincia marroquí de Nador, donde se han presentado varias denuncias.

El *modus operandi* de la red consistía en captar la atención de los inmigrantes a través de ofertas de trabajo fraudulentas para regularizar su situación. El grupo de delincuentes había creado una serie de empresas *fantasma* con apariencia real, inscritas en el registro mercantil aunque sus domicilios sociales variaban con frecuencia. Todas ellas estaban ubicadas en localidades de Cataluña.



La situación desesperada de numerosos 'ilegales' es un caldo de cultivo perfecto para las organizaciones delictivas. / EFE

La mayoría carecía de actividad o solvencia y estaban dirigidas por testaferros. Los extranjeros que *picaban el anzuelo*, especialmente los que veían las ofertas de trabajo desde sus países de origen, estaban convencidos de que se trataba de una tramitación correcta y que con lo que pagaban obtendrían un trabajo y una tarjeta de residencia.

La Policía no descarta que algún gestor o abogado formara parte de la organización y hubiera presentado expedientes de regularización de empleo a sabiendas de que se trataba de un fraude.

Como las empresas disponían de apariencia legal era frecuente que las primeras ofertas fueran admitidas a trámite y sus titulares obtuvieran el permiso de trabajo y residencia, lo que animó a muchos otros extranjeros a recurrir a las

Las víctimas, atraídas por anuncios con ofertas de trabajo, creían que todo era legal

mismas empresas *fantasma*.

Sin embargo, las empresas que ofrecían empleo carecían en muchas ocasiones de capacidad real de contratación por hallarse inoperantes desde hacía tiempo o por carecer de capacidad económica. Por este motivo, fueron denegados numerosos permisos de trabajo y de residencia temporal.

No obstante, los organismos oficiales competentes concedie-

ron algunos permisos fraudulentos, ya que se basaban en ofertas de empleo inexistentes, es decir, documentos falsos.

CUANTIOSOS BENEFICIOS. Hasta que la Policía ha logrado desarticular la red, ésta obtuvo unos beneficios de seis millones de euros. Todas las personas implicadas en la estafa guardaban relación con la empresa Alimentbarna.

Unos realizaban la función de captadores y se desplazaban periódicamente al extranjero, mientras que otros participaban como testaferros, administradores o socios de empresas y el resto participaba en la confección de ofertas de empleo. La organización, que operaba desde el año 2000, estaba compuesta por una veintena de personas y dirigida por el menorquín José F.F.

► CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno da luz verde a 46 nuevos centros penitenciarios, 11 de ellos cárceles

EFE / MADRID

El Gobierno aprobó ayer un nuevo plan de infraestructuras penitenciarias que prevé la construcción, entre 2006 y 2012, de 46 centros, once de ellos prisiones, y apuesta por destinar más recursos para el cumplimiento de penas en régimen de semilibertad.

De ese modo, 30 de los nuevos centros serán de inserción social, en los que se produce el «tránsito de la vida carcelaria a la libertad» y «permiten al sujeto ir reinseriéndose en la sociedad», tal y como declaró ayer el ministro del Interior, José Antonio Alonso, al presentar el plan, que supondrá una inversión de 1.647 millones de euros.

Alonso destacó tras el Consejo de Ministros que el Gobierno «apuesta decididamente por la reinserción» del preso, tanto por razones de justicia como de «conveniencia» pues «todo delincuente reinserido deja de ser un delincuente».

Con los nuevos centros, que supondrán la creación de 18.000 plazas, el Ejecutivo quiere atajar la «sobreocupación» actual de las prisiones, que cifró en el 149%.

A finales de 2004, en las 66 cárceles gestionadas por el Estado (todas menos las catalanas) había 51.222 reclusos para 38.785 celdas, lo que supone un déficit de unas 12.000. Esto, según el titular de Interior, se debe a un crecimiento «espectacular» en el número de reclusos, del 29,58%, que se registró entre 2000 y 2004, sin que hubiera un aumento similar de plazas.

El máximo responsable penitenciario explicó que el nuevo plan abandona el modelo fijo de centro *tipo* de mil plazas, para construir prisiones de distintas capacidades según las necesidades de la zona donde se levanten.

MAYOR REINserCIÓN. Hasta ahora, el 5,32% de las celdas están destinadas al cumplimiento de penas en semilibertad, porcentaje que aumentará notablemente con la construcción de los 30 centros de reinserción. Estas instituciones pretenden a la vez evitar el desarraigo de los penados, muchos de los cuales tienen que cumplir ahora condena en cárceles alejadas de su lugar de origen.

Las prisiones serán levantadas en Andalucía, Ceuta, Comunidad Valenciana, Canarias (Fuerteventura y Gran Canaria), País Vasco (dos), Baleares (en Menorca), Navarra, Murcia y Castilla-León. Cuatro de ellas, en Ceuta, Guipúzcoa, Navarra y Soria, supondrán el cierre de las actuales.



En la esquina inferior izquierda de la foto se aprecia una de las mantas que los vecinos usaron para socorrer al fallecido. / EFE

Apalean y prenden fuego al propietario de un bar en Tarragona hasta abrasarlo

La Guardia Civil descarta que la causa del brutal asesinato fuera el robo y apunta a un ajuste de cuentas o incluso a una fatal equivocación

• El fallecido, de unos 50 años, fue atacado cuando cerraba su establecimiento por varios individuos que le dieron una paliza y lo rociaron con líquido inflamable.

AGENCIAS / TARRAGONA

La Guardia Civil investiga la muerte violenta de un hombre, que la noche del jueves fue hallado envuelto en llamas y aún con vida, por unos vecinos de una urbanización de la localidad tarragonense de Bellvei.

El fallecido, que era el propietario del único bar del complejo Baronia de Mar, recibió una paliza antes de que alguien le rociara con un material inflamable y le prendiera fuego.

Fuentes de la investigación informaron ayer de que la víctima es un varón de unos 50 años, de nombre Jordi, y que fue atacado por una o varias personas cuando se disponía a cerrar su establecimiento, sobre las 22,30 horas.

Al parecer, el o los autores de los hechos, todavía pendientes de identificar y detener, habrían apaleado al hombre y después le habrían prendido fuego tras rociarlo con algún material inflamable, según confirmó, en declaraciones a una emisora de radio local, el alcalde de la localidad catalana, Josep Fonts.

GRITOS DESESPERADOS. Algunos vecinos de la zona escucharon alrededor de las 22.45 horas los gritos desesperados de la víctima pidiendo auxilio y dieron aviso a la Guardia Civil, pero el hombre falleció pocos minutos después como consecuencia de las graves quemaduras sufridas.

Hacia las 00,20 horas de ayer, se procedió al levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial donde está previsto que hoy se le realice la autopsia. Mientras, a expensas de que el trabajo de los forenses pueda arrojar alguna luz al caso, la Policía Judicial de la Guardia Civil de Tarragona ha iniciado una investigación para

esclarecer las circunstancias de la muerte de esta persona.

Fruto de las pesquisas iniciales, la Benemérita ya ha descartado casi con total seguridad que el robo fuera el móvil de la brutal agresión.

Al quedar descartada la motivación material del suceso, todo parece indicar que un ajuste de cuentas o una equivocación fatal podrían estar detrás del homicidio de Jordi R.

La víctima era muy conocida y popular en el pueblo porque participaba de un modo protagonista en las actividades de la fiesta mayor de la localidad.

En un principio, atendiendo a que la víctima fue abordado a la salida de su establecimiento, momento en que solía portar la recaudación del día, se creyó que la causa del crimen podía ser el robo, pero los autores de la agresión, al parecer, no se llevaron ningún efecto personal del muerto, que estaba casado y no tenía hijos, así como tampoco cogieron el dinero de la caja registradora.

MADRID

Asesina a tiros al novio de su ex mujer, a la que había amenazado varias veces

EFE / SAN MARTÍN (MADRID)

Jesús H.P., de 38 años, mató ayer a tiros a Enrique R.S., de 36, novio de su ex mujer, e instantes después fue capturado por la Guardia Civil sin oponer resistencia. El crimen ocurrió la madrugada del jueves al viernes, antes de las 5,45 horas, en el municipio de San Martín de la Vega, situado a 32 kilómetros al sur de Madrid capital y de apenas 10.000 habitantes.

El homicida, al que según el instituto armado se va a someter a un estudio psiquiátrico antes de pasar a disposición judicial, amenazaba por teléfono desde hace tiempo a la pareja.

Su ex esposa, antes de la separación, le había denunciado por malos tratos, según explicó

el alcalde del pueblo Miguel Ángel Belinchón, quien indicó además que la Policía estaba al tanto de la «agresividad» del asesino. El regidor aventuró además que, a su juicio, el arrestado «se ha querido vengar de una mujer que había rehecho su vida después de separarse de él a causa de los malos tratos».

El fallecido abandonaba su domicilio para ir a trabajar cuando fue abordado por Jesús H.P., que vive en el mismo pueblo, y le descerrajó cinco tiros.

El sospechoso fue detenido pocos minutos después en las inmediaciones del escenario del crimen y le fue intervenida un arma con la que supuestamente perpetró el crimen.

CASTELLÓN



Tres muertos en un choque frontal.

Tres personas murieron ayer como consecuencia de la colisión frontal entre un camión y un turismo registrada en la N-340, en el término municipal de Castellón. Las tres víctimas mortales viajaban en el turismo implicado en este accidente -cuyos restos muestra la imagen-, mientras que el conductor del camión está herido leve. / EFE

JAÉN

Cae una banda de rumanos que explotaba a niños para la mendicidad

La Policía Local ha desarticulado en Jaén una banda de ocho rumanos, cinco de ellos menores y todos ellos de la misma familia, que explotaban a niños haciéndoles recorrer las calles recogiendo firmas y donativos para una falsa asociación de

niños sordomudos. La red operaba en distintas capitales y se tenía constancia de su presencia en meses anteriores en Valencia, Barcelona y Madrid.

ALICANTE

Detenida una pareja que vendía documentos falsos en internet ■ La Policía ha detenido en Torrevieja a una pareja británica que, desde su vivienda en esta localidad y a través de internet, elaboraba y vendía documentos falsos, desde pasaportes y extractos bancarios hasta nóminas.

EN ESPAÑA

ALICANTE

Roban 156.000 euros de un banco tras retener a los empleados y los clientes ■ Dos individuos, al parecer jóvenes y españoles, atracaron ayer una oficina de la Caja de Ahorros del Mediterráneo situada en Orihuela y se apoderaron de unos 156.000 euros tras retener a punta de pistola y en un despacho de la sucursal, a dos empleados y cuatro clientes.

LA CORUÑA Y CÁDIZ

Retenidas más de 600 toneladas de pulpo ante la sospecha de que tengan salmonela ■ Un total de 630 toneladas de pulpo están retenidas en los puertos de La Coruña y Algeciras por la posible presencia de salmonela. Según diversas informaciones, la mercancía procedía de Mauritania y Senegal, y su destino era el mercado de pescados de Mercamadrid.

LÉRIDA

Arrestan a dos hombres por fingir un robo para estafar 425.000 euros al seguro ■ Los Mossos detuvieron en la Seo de Urgel a dos hombres que simulaban un robo en su almacén de productos de electrónica para estafar al seguro 426.840 euros. Para justificar el material aportaron facturas sin número emitidas por empresas belgas, que levantaron sospechas.

GERONA

Un hombre de 61 años muere al caer desde el andamio en el que trabajaba ■ Un vecino de Camprodrón que trabajaba en las obras de rehabilitación de una empresa de la localidad gerundense murió ayer al caer de un andamio. Como consecuencia de la caída, Lorenzo J.J. de 61 años sufrió graves heridas que provocaron su muerte a las pocas horas en un hospital.

► EL FUTURO DE LA EDUCACIÓN, A DEBATE

El colectivo contrario a la LOE aplaza su reunión con el PSOE

Los diez representantes de los convocantes del 12-N se niegan a sentarse a la mesa con los socialistas para tratar sobre la ley de educación hasta que no hayan valorado sus propuestas

• El Partido Popular criticó al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «por querer solucionar en tres días lo que no ha podido hacer en 18 meses».

EUROPA PRESS / MADRID

Las organizaciones convocantes de la manifestación de hace una semana contra el proyecto de la Ley Orgánica de Educación (LOE) reclamaron al Grupo Socialista una respuesta por escrito sobre sus peticiones antes de reunirse para negociar la reforma educativa. Por ello, proponen celebrar el primer encuentro a partir del próximo martes.

En un fax enviado a los socialistas explicaron la necesidad de una valoración previa al documento *Propuesta de un Pacto de Estado por la Educación*, que entregaron el jueves al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, para que el encuentro sea «fructífero» y ya que éste les prometió que el tiempo no sería un obstáculo para la negociación.

«Consideramos necesario que nos remitan previamente a su celebración una primera valoración de nuestras propuestas de modificación del proyecto de la Ley Orgánica de Educación», según señalaron en el fax remitido al portavoz socialista en materia de Educación en el Congreso, Raimundo Benzal.

Para que el PSOE pueda realizar un primer estudio de su documento y comunique su valoración a las propias organizaciones, proponen que la primera reunión se celebre a partir del martes -día en que la Comisión de Educación de la Cámara Baja comienza a debatir las enmiendas a la reforma-, con la finalidad de que el encuentro sea «operativo».

Su documento *Propuesta de un Pacto de Estado por la Educación* incide en la necesidad de garantizar la calidad de la enseñanza, velar por la libertad de los padres a elegir el centro educativo que desean para sus hijos y prestigiar y dar autoridad a los profesores, entre otras cuestiones.

Según explicó la presidenta de la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE), Isabel Bazo, no tenía sentido reunirse con el PSOE para que les contesten que ya estudiarán sus planteamientos, porque consideran que eso ya se hizo el jueves en el encuentro con Zapatero.

«Es importante que nos digan lo que piensan sobre nuestra propuesta para ver si se negocia o no»,



María Jesús San Segundo fue tajante a la hora de señalar que la ley educativa no se va a retirar. / VÍCTOR HERRERO

afirmó Bazo. Con este procedimiento para llevar a cabo el diálogo propuesto por las diez asociaciones se abre una «metodología de trabajo» como «base» para un Pacto de Estado, según la presidenta de esta patronal de centros privados-concertados.

COMPATIBILIDAD. Por su parte, la ministra de Educación y Ciencia, María Jesús San Segundo, consideró compatible el diálogo que se ha abierto con las organizaciones convocantes del 12-N con que los diputados trabajen en la tramitación parlamentaria de la norma con la «máxima celeridad posible». A este respecto, el PP criticó al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «por querer solucionar en tres días lo que no ha hecho en 18 meses».

La dirigente socialista confió

en que los convocantes de la movilización y los diputados que trabajan en la tramitación parlamentaria de la LOE harán compatibles el diálogo para una negociación de unos, y la máxima celeridad posible en su trabajo, de otros,

«con el objetivo de que todos tengamos esa Ley». La ministra está a la espera de ver cómo evolucionan los debates y el diálogo con los manifestantes sobre los puntos planteados ya que «la ley no se retira».

■ Ceapa, UGT y CCOO, en la Moncloa

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, recibirá el lunes a los representantes de la Confederación Española de Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos (Ceapa) y de los sindicatos de las federaciones de enseñanza de CC.OO. y UGT en el Palacio de la Moncloa, según informaron hoy las propias entidades. Aunque manifestarán a Zapatero su disposición al diálogo, estas organizaciones educativas mostrarán su oposición a que el Gobierno dé «marcha atrás» en la LOE, atendiendo a las demandas de las organizaciones «conservadoras» en su deseo de «impedir el control social sobre los centros concertados».

Por otra parte, el Congreso tiene previsto dedicar casi una semana para el debate en Comisión de las 1.365 enmiendas parciales que los grupos han presentado a la LOE. La LOE del PP recibió diez enmiendas a la totalidad, frente a las dos que se han presentado contra aquella.

La CEE, sorprendida de la intransigencia con la Religión

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El obispo de Málaga y presidente de la Comisión de Enseñanza de la Conferencia Episcopal Española, Antonio Dorado Soto, se mostró sorprendido ante el hecho de que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, señalara que la parte de la LOE que respecta a la asignatura de Religión «es inamovible» y que «no se va a negociar nada», porque «es un tema de la ley».

Aun así, Dorado Soto consideró «positiva» la última reunión en el Palacio de la Moncloa, «ya que en otras ocasiones no se ha accedido ni a eso».

El obispo señaló que Rodríguez Zapatero «limita su actitud de diálogo y de reforma al otro contenido de la ley, lo que afecta a la enseñanza pública y principalmente a la concertada, donde ha manifestado que hay esperanza de hacer algunas modificaciones»

y que de seguir las conversaciones en este aspecto también le parecería «positivo».

Así, Dorado mostró «ciertas dudas», porque las modificaciones ya se habían planteado antes de que Educación aprobara la ley que ahora está en manos de las Cortes, y «no se hicieron esas reformas», al tiempo que aseguró que ahora, cuando ya está en el Parlamento «será más compleja la negociación».

► CATALUÑA

Los padres de menores sin amparo podrán reclamarlos en el plazo de dos años

EFE / BARCELONA

Los padres biológicos de los menores desamparados tutelados por la *Generalitat* tendrán un plazo máximo de dos años para recuperar a sus hijos, período que ahora es ilimitado, con el objeto de dar mayor seguridad jurídica a los procesos de adopción o acogida familiar.

Esta medida, pionera en España, aparecerá recogida en la nueva Ley Integral de la Infancia que prepara el departamento de Bienestar y Familia, y que la consejera Anna Simó pretende que pueda ser aprobada por el gobierno catalán en un plazo máximo de seis meses.

La dirigente catalana explicó que la ley aportará innovaciones en el terreno de los procesos de acogida o adopción de menores desamparados.

Según fuentes del departamento, la novedad más importante será la limitación a dos años del plazo ahora ilimitado con que cuenta la familia biológica para recuperar la custodia del menor que se encuentra en situación de desamparo y que haya sido dado por la *Generalitat* en adopción o en acogida familiar. Este período empezará a correr desde el momento en que la administración decida sobre la situación de desamparo del menor.

SEGURIDAD. El objetivo de esta medida es dotar de mayores garantías jurídicas a los procesos de adopción y acogida con la finalidad última de proteger al menor y asegurar que, en casos de abandono claro por parte de su progenitores, éste tenga una oportunidad real de crecer y desarrollarse en el seno de otra familia, en lugar de ver prolongadas sus estancias en los centros de menores.

El departamento de Bienestar y Familia pretende también así incentivar las acogidas familiares y adopciones de niños catalanes, en detrimento del recurso más generalizado de las parejas o personas sin niños a optar por la adopción internacional, que ofrece más garantías en este sentido.

La ley establecerá excepciones en los casos en que se considere que el niño tiene posibilidades reales de volver con su familia de origen.

Actualmente, unos 2.100 menores tutelados por la *Generalitat* residen en centros especiales de la administración, cuando la mayoría de ellos podrían estar viviendo en familias de acogida o de adopción.



Un niño tailandés duerme tumbado en un banco de un parque, mientras muchas palomas se posan muy cerca de él. / EFE

Bruselas tomará medidas si se confirman los efectos secundarios del Tamiflu

Las autoridades farmacéuticas estadounidenses no hallan conexión alguna entre el antiviral y la reciente muerte de 12 niños japoneses

• Dos casos de supuesto suicidio en adolescentes, presuntamente provocados el año pasado y éste por el producto de Roche, dispararon todas las alarmas de la Unión Europea.

AGENCIAS / BRUSELAS-WASHINGTON La Comisión Europea (CE) estudiará posibles medidas sobre el antiviral Tamiflu en función de los resultados del estudio que la Agencia Europea del Medicamento (EMA) lleva a cabo para determinar si ese fármaco produce problemas psiquiátricos en ciertos pacientes.

Así lo indicó el portavoz comunitario de Empresas e Industria, Gregor Kreuzhuber, quien aseguró que la decisión de Bruselas se de-

be basar en «informaciones y evaluaciones científicas», por lo que hay que esperar el dictamen del Comité de Productos Médicos para Uso Humano de esa Agencia.

Este organismo decidió el jueves pasado pedir a la multinacional suiza Roche una revisión actualizada de los datos de seguridad de su antiviral Tamiflu, tras haber sido informado de dos casos de supuesto suicidio asociados al tratamiento de la gripe con ese medicamento.

La EMA pidió a la farmacéutica que incluya «todos los casos con un resultado fatal, en los que haya estado implicado el uso del Tamiflu». El citado antigrípico es uno de los pocos tratamientos que se cree podría ser efectivo en caso de epidemia humana de gripe.

Si la evaluación demuestra que existe una relación entre el uso de

Asia

El Gobierno chino confirmó ayer dos nuevos brotes de gripe avi, elevando a 13 el número de casos a escala nacional de los que se ha informado desde el pasado 19 de octubre. Los dos últimos brotes están separados entre sí por varios cientos de kilómetros.

Asimismo, el virus se ha extendido por una cuarta parte de las provincias de Vietnam, tras detectarse esta patología en dos nuevas provincias del norte del país, según informaron fuentes oficiales, que indicaron que los pollos analizados de ambas dieron positivo en las pruebas para detectar el virus H5N1, habiendo sido localizada la cepa en 17 de las 64 provincias del país.

ese fármaco y los problemas psiquiátricos «teóricamente hay muchas opciones» que podría adoptar Bruselas, por ejemplo «obligar a los fabricantes a incluir una advertencia» sobre los efectos de uso de ese medicamento en los menores de edad.

La EMA fue informada de dos casos de supuesto suicidio, el de un adolescente de 17 años en febrero de 2004 y el de otro de 14 años en febrero de este año, ambos «asociados con el tratamiento de una gripe» a través de Tamiflu, indicó este organismo.

SIN EVIDENCIAS. En este sentido, las autoridades farmacéuticas estadounidenses no han hallado vinculación alguna entre el antiviral Tamiflu y la muerte de 12 niños japoneses, según informó una portavoz de la Administración de Fármacos y Alimentos (FDA).

En Japón se vinculó inicialmente la muerte de estos niños con la ingestión del medicamento y se informó también de que sufrieron alucinaciones.

La FDA considera que no hay que revisar el prospecto del Tamiflu para reflejar las citadas muertes o sus supuestas reacciones adversas, aunque sí va a recomendar añadir que produce una fuerte irritación en la piel, según afirmaron las fuentes. Las autoridades estadounidenses llegaron a estas conclusiones tras estudiar los fallecimientos citados, así como los supuestos efectos secundarios del medicamento en otros pacientes.

SEQUÍA

El Gobierno aboga por el consumo de agua responsable pese a las lluvias

■ El Gobierno pidió ayer a los ciudadanos que mantengan los hábitos de ahorro de agua y aseguró que mantendrá activas las medidas que se han adoptado para paliar los efectos de la sequía, a pesar de las lluvias que se han registrado en el país durante las últimas semanas. La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, observó que durante todo el mes de noviembre las precipitaciones han sido superiores a los registros históricos, pero precisó que las lluvias están «todavía lejos» de la media en el conjunto del año.

NUEVAS TECNOLOGÍAS

La ONU confía en que internet llegue a todas partes en 2015

■ La Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información cerró ayer sus puertas con el mensaje de que es posible reducir significativamente la brecha digital mundial en el plazo de una década, y con el objetivo de lograr que en el año 2015 todas las poblaciones del planeta estén conectadas a internet. La comunidad internacional ha pactado la creación de un nuevo foro multilateral, en el que las administraciones y las demás partes implicadas comenzarán a debatir a partir del segundo trimestre de 2006 las grandes cuestiones relativas al gobierno de la red.

VIOLENCIA DOMÉSTICA

El Hospital de Getafe detecta 60 casos de maltrato

■ El Hospital Universitario de Getafe, en Madrid, ha logrado detectar 60 casos de violencia de género entre mujeres asistidas en este centro, gracias a la implantación de un protocolo sanitario dirigido a enfermeros, que orienta a este colectivo a la hora de identificar y atender a mujeres maltratadas. Los datos fueron dados a conocer ayer por Máximo González Jurado, presidente del Consejo General de Enfermería de España.

ARQUEOLOGÍA

Descubren un sello del siglo VI con la imagen de Cristo

■ Un sello poco usual del siglo VI, que lleva la imagen de Jesús en una cara, fue descubierto el jueves en una excavación arqueológica en la ciudad antigua de Tiberiade, en el norte de Israel. En la otra cara de la estampa, encontrada por dos voluntarios, está dibujada una cruz y la inscripción *Christos*. El profesor Hirschfeld, de la Universidad Hebrea de Jerusalén, que dirige la excavación, aseguró que el sello era de un sacerdote.

España, cuarto país del mundo con más líneas de telefonía móvil por habitante

EFE / TÚNEZ

España contaba al cierre del pasado año con 38,6 millones de líneas de telefonía móvil operativas, lo que equivale a una tasa de penetración del 93,9 por ciento de la población, la cuarta mayor entre los 20 principales mercados del mundo.

Datos distribuidos por la Unión Internacional de Telecomu-

nicaciones (UIT) en la Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información de Túnez sitúan a la cabeza de la telefonía móvil a Italia y Reino Unido, que poseen más líneas que habitantes, con unas tasas de penetración equivalentes al 109,4 y 102,8 por ciento de su población, respectivamente.

A estos dos países europeos les sigue Taiwán, con 22,8 millones de

suscripciones, exactamente una línea por cada uno de sus habitantes. En números absolutos, la primera posición del ranking mundial de la telefonía móvil es para la populosa China, con 334,8 millones de usuarios, equivalentes al 25,5 por ciento de su población, seguida de EEUU, que tienen 181,1 millones de líneas y una tasa de penetración del 61 por ciento.

Japón tenía al cierre de 2004 un total de 91,5 millones de suscriptores a la telefonía móvil, el 71,6 por ciento de su población; Rusia, 74,4 millones, con una tasa del 51,6 por ciento.

Según las estadísticas de la UIT, la telefonía móvil llega a unos 1.750 millones de personas en todo el mundo, el 38,8 por ciento de la población.

COSQUILLEOS

MARI CLER

Albertito de Mónaco y su 'reino' de color

Parece que ya tenemos nuevo rey, perdón príncipe. Alberto de Mónaco entronizó como tal en el estado más pequeño del mundo -con permiso del Vaticano- como Alberto II y Sus Majestades los Reyes de España (que ésos sí que se merecen las mayúsculas) no asistieron a la ceremonia por razones que no han trascendido pero que son fácilmente deducibles, al menos para una mente tan retorcida y poco limpia como la que firma.

El príncipe monegasco nos torpedeó en toda la línea de flotación cuando la maltrecha ciudad Madrid se jugó -y nunca mejor dicho- los cuartos para albergar los Juegos Olímpicos de 2012. Sus preguntas inquisitoriales sobre la escasa seguridad que podía ofrecer la capital de España bien tenían que haberle otorgado el reconocimiento de *persona non grata*. Posteriormente, el *galán* confesó que no tenía nada en contra de nuestro país aunque ya es bien sabido por todos que Mónaco no es más que un país satélite de Francia y, claro, había que apoyar la candidatura gala. Menos mal que luego pasó lo que pasó. Mal de muchos... Pero, a pesar de regir los destinos de esta lujosa parcelita monegasca, parece que la Justicia le ha amargado un poco los fastos pues la Audiencia Territorial de Karlsruhe rechazó ayer la demanda judicial que el nuevo príncipe interpuso contra la revista alemana del corazón *Bunte* por revelar que tuvo un hijo, Alexandre, con Nicole Coste, ex azafata francesa de origen togolés. «El interés de la opinión pública sobre esta información está por encima de los derechos del príncipe a proteger su vida privada», argumentó la Audiencia Territorial de Karlsruhe al explicar las razones por la que ha decidido dar la razón a la revista rosa. Pues menos que donde las dan las toman, aunque ya podría nombrar como heredero a ese niño nacido fruto del amor. O de la lujuria.

CORAZÓN&CON RAZÓN

POR JAVIER M. FAYA



Los nuevos contrayentes hicieron la reverencia preceptiva hacia los presentes, o al menos eso es lo que pensamos desde la redacción. / EFE

Los guionistas de Hollywood están de enhorabuena (los sufridos espectadores no tanto). Desde hace un par de años, las Casas Reales de todo el mundo les están sirviendo en bandeja -de plata de ley, por supuesto- unos culebrones que ni *Pasión de gavilanes*, oiga. Si Don Felipe de Borbón casi acaba con la maltrecha salud de Jaime Peñafiel con su boda con una ilustre periodista, Haakon Magnus, el heredero de la Corona noruega defunció al de allí con su *bodorrio* con una exconcurante de una especie de *Gran Hermano* de allá con drogas e hijo de por medio.

En Holanda tampoco le fueron a la zaga y el futuro rey, Guillermo, se casó con la hija de un ministro del dictador argentino Videla, en tanto que su hermano, Johan Friso, tuvo que renunciar al turno *orange* porque se enlazó con una amiga (qué discretos son los gabinetes *azules* de prensa) de un traficante de drogas.

Pero, en fin, la que gana por goleada en lo que a singularidad se refiere es la princesa Sayako, única hija del emperador de Japón, que renunció esta semana a los privilegios de la vida imperial al casarse con el funcionario del Gobierno de Tokio Yoshiki Kuroda, en una discreta ceremonia. ¡Toma ya!

Y es que la princesa Nori, como le llaman cariñosamente, los nipones, ha llevado a lo más alto a una de las clases trabajadoras más depauperadas

MI REINO POR UN...
¿FUNCIONARIO?

-y envidiadas- de la historia de la humanidad: la de funcionario. Después de un año de preparativos y rituales tradicionales prematrimoniales, Sayako, de 36 años, abandonó definitivamente los derechos que le corresponden como miembro de la realeza por unirse a un plebeyo, tal y como establece la Ley Imperial.

La tercera de los tres hijos del emperador Akihito y la emperatriz Michiko era la única que quedaba por casarse. Y por aquello de que no se le pasara el arroz (que allí está mucho más apreciado que en estos lares), la chica de-

ció no quedarse en casa para vestir santos -o Budas- y allí que se casó. De blanco y por el rito *sansankudo* sintoísta.

El sábado pasado, el del 12-N, mientras un millón largo de personas clamaba contra

la LOE y España finiquitaba a Eslovaquia, se despidió de sus padres de manera oficial con el ceremonioso rito *Choken-no-gi* (suena a *Chop Suey* pero sin *tuns*), pero lo hizo de facto, con un último paseo por los jardines de palacio nada más levantarse. ¿De qué hablarían? Quizás del gran viaje que les esperaba porque con un convite para 30 invitados, ya me dirán cuánto habrán ahorrado...

El momento más emotivo se produjo al subir la nueva señora de Kuroda (Pérez al uso), al automóvil que le condujo hasta el hotel Imperial, donde se celebró la boda. Los emperadores no separaron la vista de su hija hasta que el vehículo y su escolta motorizada se perdieron en las calles de la ciudad. «Nuestros lazos familiares no cambiarán, por lo que ven a vernos de vez en cuando», a pesar de abandonar la condición imperial, señaló el emperador, según afirmó Sayako en un comunicado. Total. Que a la suegra tampoco la va a tener que aguantar el tal Kuroda. ¡Si es que hay gente que cae de pie!

En el corto trayecto entre el palacio y el hotel, que a pesar de su denominación nada tiene que ver con la institución monárquica, la novia fue arropada por más de cinco mil personas que aplaudían y gritaban *Banzai* (no es una marca de juegos sino una expresión, esto es, ¡larga vida!).

En fin, que triunfó el amor como nunca había pasado desde Eduardo VIII de Inglaterra y Wallis Simpson. ¡Banzai! JMFB



LOS ROSTROS DE LA NOTICIA



GISELE BÜNDCHEN
Nunca marzo pintó tan bien. La famosa modelo brasileña -y novia de Leonardo Di Caprio- Gisele Bündchen adornará ese mes para el mítico calendario Pirelli, que protagoniza *JLo*.



MATTHEW MCCONAUGHEY
El novio de Penélope Cruz, el actor texano de 36 años Matthew McConaughey, es el hombre más *sexy* de 2005 por la revista *People*. Venció a Damon, Ledger y Mortensen, entre otros.



NICOLE KIDMAN
La protagonista de la olvidable *Embrujada*, Nicole Kidman, parece que ya prepara su segunda boda. El afortunado es el cantante de *country* Keith Urban. ¿Seguirá los pasos de la Roberts y la Zellweger?.



'COLATE'
La pareja del verano sigue viva y *Elle* da fe de ello. Paulina Rubio y Nicolás Vallejo Nájera, más conocido como *Colate* se sinceraron de un modo tan pastelón que no es apto para diabéticos.

¿Por qué Andrea Casiraghi suele tener la tez tan pálida como la de 'La novia cadáver'?

Estopa saca a la venta este martes su CD «más perfecto»

‘Voces de Ultrarumba’ contiene 12 temas en los que, siempre primando el flamenco, se da cancha a otros estilos muy diferentes como el rap, el ‘swing’, la ‘bossa’ o incluso el ‘reggae’

• Tras ‘¿La calle es tuya?’, los hermanos Muñoz estuvieron durante más de un año y medio componiendo muchas canciones que, para ellos, no es sino «descansar».

EFE / MADRID

El dúo Estopa debutó en 1999 con un disco homónimo con el que triunfaron de la noche a la mañana, repitieron el éxito con *Des-trangis* y *¿La calle es tuya?*, y ahora seis años más tarde David y José Muñoz, con *Voces de Ultrarumba*, aseguran que han grabado su disco «más perfecto».

Durante el último año y medio transcurrido desde la publicación de *¿La calle es tuya?*, David y José han estado descansando, porque, según explicaron, «componer no es trabajar, sino descansar», y no han parado de escribir canciones.

El último trabajo, que saldrá a la venta el martes, es el cuarto disco de estudio de Estopa, un grupo que ha vendido con sus anteriores trabajos en España más de dos millones y medio de copias, una cifra que no influye a los hermanos Muñoz, que aseguran: «pasamos de listones, no tenemos expectativas con este disco, nuestro único objetivo era publicarlo, lo que venga después es un añadido».

Los Estopa compusieron en su casa las doce canciones de *Voces de Ultrarumba* y cargaron, por segunda vez consecutiva, con el peso de la producción junto a un equipo formado por Pancho Varona, Antonio García de Diego y José Romero.

Vacaciones es el tema escogido por la discográfica para presentar este nuevo álbum. «Ese trabajo se lo dejamos a ellos que entienden, no vamos a ir ahora de listos y tampoco sabríamos cuál elegir, aunque siempre nos consultan antes», aseguraron los hermanos Muñoz.

Pero si tuviesen que citar uno de los cortes como favorito este



Los hermanos Muñoz aspiran a conseguir récord de ventas con este CD. / EFE

sería *No quiero verla*, una rumba flamenca con guitarras rockeras, y es que el sonido que predomina es, obviamente, este palo flamenco, algo que no tenían pensado de antemano. «El ritmo o el sonido es algo que se lleva dentro y que sale cuando te pones a componer», confesó David, que no concibe la separación musical de su

hermano: «A quién le iba yo a decir *Vamos José*».

En el disco también se aprecian pinceladas de *bossa nova* en *Ninguna parte* o de *swing* que se transforma en *reggae* con *A mí me gusta*, mientras que en el corte *Malabares* han introducido de modo revolucionario un poco de rap. También han incluido *Mos-*

truos, un tema recuperada de su primera maqueta y que suena como los Estopa del principio.

«Hemos buscado la variedad», confirmaron ambos, y no sólo mencionan la rumba de Los Juncos, Los Chichos y Peré como influencia musical, sino también grupos de rap como SFDK o Violadores del verso, y continúan la lista con el rock de Entremodoro, La polla records, y cantautores como Joaquín Sabina, Joan Manuel Serrat o Luis Eduardo Aute.

«Lo mejor de todos estos años ha sido el reconocimiento y el cariño de la gente», apuntó José, «y el cambio de trabajo, porque es una suerte poder hacer lo que te gusta, si tuviera que resumir todo eso diría que simplemente somos felices», continúa su hermano.

‘MAMONEO’. También han tenido tiempo para descubrir la parte más amarga de la industria y que ambos definen como: «el mamoneo», algo que David describe: «no nos gusta tener que decidir cosas que no está en tu mano, como que te haga una entrevista uno disfrazado de Don Pinpón», juego en el que no están dispuestos a entrar, y es que aseguran tener «un código ético y estético».

Estopa estuvo con su anterior disco en el número uno de las listas del top manta, algo que intentan evitar en este disco incluyendo un DVD con una entrevista que les hizo Buenafuente, versiones en acústico, y un *making off* del álbum a su manera «no queríamos hacer un *cómo se hizo* el disco, sino el *cómo se hace un disco de Estopa* a lo Bricmanía», apuntaron.

Aunque esperan hacer una *pretemporada* de conciertos en China, el directo de *Voces de Ultrarumba* se hará esperar en los escenarios españoles hasta finales de mayo de 2006. También pasarán por Latinoamérica, lugar en el que tuvieron que publicar con la anterior gira un *Estopario de palabras básicas*, «porque no se entendían las letras».

CÓMIC

Constantine vuelve



'Hellblazer'

Jamie Delano, John Ridgway

Editorial Planeta DeAgostini

64 páginas. 3,5 euros

ROBERTO GARCÍA

A finales de la década de los 80, Alan Moore reinventaba el género de terror desde las páginas de *La Cosa del pantano*. De los muchos personajes aparecidos en aquellas historias destacó especialmente uno: John Constantine, un mago diferente hecho a la medida de los tiempos que corrían, capaz de enfrentarse por igual a demonios y partidarios del gobierno de la líder conservadora Margaret Thatcher, la *dama de hierro* de Gran Bretaña.

Este personaje podría haberse perdido en el limbo de los cómics como les ha ocurrido a muchos otros, pero tuvo la suerte de *nacer* en un momento (finales de los 80) en el cual el mercado norteamericano buscaba europeizarse (que para ellos consiste en trabajar con autores británicos) con el fin de atraer otro tipo de lectores hacia sus publicaciones, proceso que daría lugar a la creación de la línea Vértigo por parte de la todopoderosa DC Cómics.

RENOVACIÓN HEROICA. Por una parte se renuevan viejos personajes: Sandman, Sandman Mystery Theatre, Shade... y se les da la oportunidad a otros nuevos entre los que destaca John Constantine que bajo la cabecera más llamativa de Hellblazer inicia su propia serie. Curiosamente en la adaptación cinematográfica recurren al título de *Constantine*. Puede que sea cuestión de registros de títulos.

Esta serie continúa su publicación en la actualidad y Planeta DeAgostini mantiene una doble edición, por una parte material actual para los seguidores *históricos* del personaje y por otra reinicia desde el primer número la publicación de las aventuras de Constantine.

Es ésta la serie a reseñar, ya que sienta las bases de lo que luego será el personaje y es donde éste aparece en estado más puro, más virgen, no en vano el guionista Jamie Delano recoge a la criatura recién parida por Moore y comienza a darle sus primeros *biberones vitales*, eso sí a base de demonios, monstruos y espíritus a cada cual más desagradable.

Antonio Banderas vuelve a ponerse tras las cámaras en ‘El camino de los ingleses’

EUROPA PRESS / MADRID

Antonio Banderas retoma su relación con el cine español, después de 16 años, y vuelve a la dirección en la película *El camino de los ingleses*, cuyo rodaje comenzará en Málaga el próximo lunes. Victoria Abril y Juan Diego, junto a un elenco de jóvenes actores, se ponen a las órdenes del artista malagueño en la que es la adaptación de la no-

vela homónima de Antonio Soler, quien ha realizado el guión.

Embarcarse en la dirección de su segunda película no provoca en el cineasta ningún estado de pánico. «Ilusionado y excitado» presentó ayer en Madrid, en una multitudinaria rueda de prensa, este proyecto, con el que se quita la espina que llevaba clavada y la «culpabilidad» de no haber colabora-

do con el cine nacional estos años dedicado a Hollywood.

«Sólo tengo ganas de trabajar», confesó el actor, quien salta «de nuevo al otro lado del espejo» sin ningún *mareos*. «El vértigo en esta profesión es un amigo de viaje», matizó recordando que no iba a sentir miedo ahora después de haber trabajado a las órdenes de Alan Parker, de Almodóvar o de enfren-

tarse a *Nine* en Broadway. «Dirigir una película es más difícil que todo eso y lo acepto», puntualizó.

Banderas señaló que con esta película, producida por Green Moon, va a poner su «granito de arena» en el cine español «de forma libre y siendo honesto». «Al rodar de nuevo en España, casi es como si me hubieran regalado un Ferrarri», bromeó el director andaluz.

► POSGUERRA IRAQUÍ



Un soldado iraquí, junto a un grupo de periodistas extranjeros, después de que dos coches bomba explotasen cerca del hotel Hamra. / ASMAA WAGUIH (EFE)

BLOC DE NOTAS

Objetivo: acabar con la insurgencia

La capital egipcia acoge hoy una reunión de líderes de la Liga Árabe, que debería servir para detener la terrible espiral de violencia en la que se encuentra Iraq.

Los principales líderes de las facciones iraquíes comenzaron ayer a llegar a El Cairo para una reunión de la Liga Árabe, que tendrá lugar hoy y en la que planeará la última matanza perpetrada por los insurgentes en Iraq.

Cuatro aviones privados llegaron a la capital egipcia procedentes de Bagdad con algunos de las figuras políticas iraquíes que participarán en las reuniones, que servirán para preparar la Conferencia para la Reconciliación de Iraq que se celebrará más adelante en Bagdad.

Entre los emisarios están Mohsen Abdel Hamid, líder del Partido Islámico (PII), el más importante de la comunidad sunita, y su secretario general, Tareq Al Hachemi. También aterrizaron en el aeropuerto cairota el ministro de Exteriores, el kurdo Hoshiar Zibary, el sunita Adnan Al Duleimi, uno de los defensores de la convivencia pacífica entre las dos etnias mayoritarias, además de otros miembros del Gobierno iraquí.

Fuentes de la Liga Árabe confirmaron que Abdel Aziz Al Hakim, el líder del Consejo Supremo para la Revolución Islámica en Iraq (CSRII), la principal agrupación chiita, no acudirá a la cita, mientras que el clérigo rebelde Muqtada Al Sadr, uno de los más críticos con la presencia de tropas extranjeras en el país, enviará a un representante «como observador».

Las fuentes señalaron que ignoran si el primer ministro, Ibrahim Al Yafari, habrá cambiado su idea inicial de acudir a El Cairo tras los trágicos atentados.

La convención estaba considerada, a priori, como la mayor reunión de líderes iraquíes desde la caída del régimen de Sadam, en abril de 2003, y debería servir para detener la espiral de violencia en la que se encuentra el país, además de para preparar la reunión definitiva que se celebrará en Iraq.

El presidente egipcio, Hosni Mubarak, como anfitrión de la sede de la Liga Árabe, y el presidente de Iraq, Yalal Talbani, pronunciarán un discurso en la sesión inaugural antes de dejar a los participantes que comiencen a negociar.

Más de 65 muertos en dos ataques suicidas contra mezquitas chiitas

Uno de los templos se derrumbó y enterró a los fieles que se hallaban dentro · Otras ocho personas fallecieron en varios atentados contra un hotel y el muro de seguridad de Bagdad

• Una de las explosiones se produjo cerca del Ministerio del Interior, donde hace varios días aparecieron 173 prisioneros iraquíes con signos de haber sido torturados.

EUROPA PRESS / BAGDAD

Al menos 65 personas murieron y otras 75 resultaron heridas ayer en varios atentados suicidas perpetrados contra dos mezquitas chiitas de Janaquín, un enclave del Kurdistán, poblado mayoritariamente por kurdos chiitas.

Por otra parte, ocho personas fallecieron y medio centenar resultaron heridas en dos ataques con coche bomba perpetrados por la mañana en el centro de Bagdad. El objetivo, según las autoridades, era un hotel en el que se alojan periodistas extranjeros, aunque en las proximidades se encuentra el edificio del Ministerio del Interior, en que hace varios días aparecieron 173 prisioneros iraquíes con señales de torturas.

Los ataques de Janaquín, situado 140 kilómetros al noreste de Bagdad, fueron cometidos hacia las 12,30 horas en el templo del Jeque Murad y en la Gran Mezquita de esta ciudad. En ese momento, los dos edificios se encontraban abarrotados de fieles que participaban en la oración del Viernes.

Una de las mezquitas se de-

rumbó y enterró a los feligreses que había en su interior, según pudo comprobar sobre el terreno un reportero. Seis horas después de los atentados, numerosas personas seguían hurgando entre los restos de las instalaciones en busca de seres queridos.

POSIBLE FINALIDAD. Las dos explosiones registradas en el centro de Bagdad, que causaron ocho muertos, se produjeron con medio minuto de intervalo cerca del edificio del Ministerio del Interior y del hotel Hamra, en el barrio residencial de Yadiriyia. Las detonaciones derribaron las paredes de protección del edificio y rompieron varias ventanas, pero no causaron daños estructurales. Algu-

nas viviendas de los alrededores quedaron destruidas. «Al parecer, se trata de dos coches bomba suicidas cuyo objetivo era abrir el muro de seguridad próximo al complejo hotelero, y pienso que la finalidad era el hotel Hamra», declaró, el general de brigada estadounidense Karl Horst. El subdirector del Ministerio del Interior, general Husein Kamal, también pensaba que uno de los objetivos era el hotel y el otro destruir el muro de seguridad.

De ser cierto, se trataría del segundo ataque contra un edificio en el que se alojan los periodistas desde que el pasado 24 de octubre, cuando tres coches bomba estallaron contra el hotel Palestina, donde se encontraban los envia-

dos especiales de The Associated Press, Fox News y otros medios.

Saad al Ezi, un periodista iraquí del *Boston Globe*, se mostró seguro de que la finalidad de los atentados era claramente el hotel. «Intentaron penetrar desplazando las barreras contra explosiones que hay detrás del edificio», declaró. Un responsable de seguridad del hotel Hamra, Mohamed Husein, informó de «varios heridos» entre los clientes del establecimiento, pero no precisó si entre ellos había reporteros.

El viceministro del Interior, general Ali Ghalib, también afirmó que, aunque en las proximidades se encuentra el edificio del Interior, el objetivo aparentemente era el hotel.

Al Zarqawi amenaza a Abdalá II y anuncia más atentados

EFE / EL CAIRO

El supuesto líder de Al Qaeda en Iraq, el jordano Abu Musab Al Zarqawi, amenazó ayer de muerte al rey Abdalá II de Jordania y advirtió de que hoteles, centros turísticos y embajadas en ese país serán objetivo de más ataques.

En un mensaje sonoro aparecido en una página web islamista, el terrorista jordano se dirigió

a sus compatriotas, a los que pidió que «se mantengan alejados de las bases estadounidenses, los hoteles, lugares turísticos y embajadas de los que apoyaron la invasión de Iraq», ya que serán el objetivo de su organización.

Al Zarqawi puso una serie de condiciones para detener los ataques en Jordania, entre ellas la salida de los militares norteamer-

canos y británicos del país, el cierre de las «cárceles secretas» y la clausura de las embajadas de EEUU e Israel en Amán.

Además, el terrorista aseguró que los atentados suicidas perpetrados la semana pasada en Amán no tenían como objetivo una boda musulmana que se celebraba en uno de los tres establecimientos atacados.

La CIA posee una red de centros antiterroristas en más de 20 países

La agencia ha establecido una única base multinacional de operaciones en Francia, según 'The Washington Post' · Estas instalaciones no guardan relación con las cárceles secretas

• El rotativo no ha desvelado los países donde podrían estar asentados estas sedes de la Agencia de Inteligencia, cuyo objetivo es rastrear y capturar a presuntos terroristas.

EFE / WASHINGTON

La Agencia Central de Inteligencia de EEUU ha establecido centros de operaciones antiterroristas en más de una veintena de países, donde colabora estrechamente con los servicios secretos locales, según informó *The Washington Post*. Estas bases no guardan relación, tal y como informa el diario, con las cárceles secretas de la CIA.

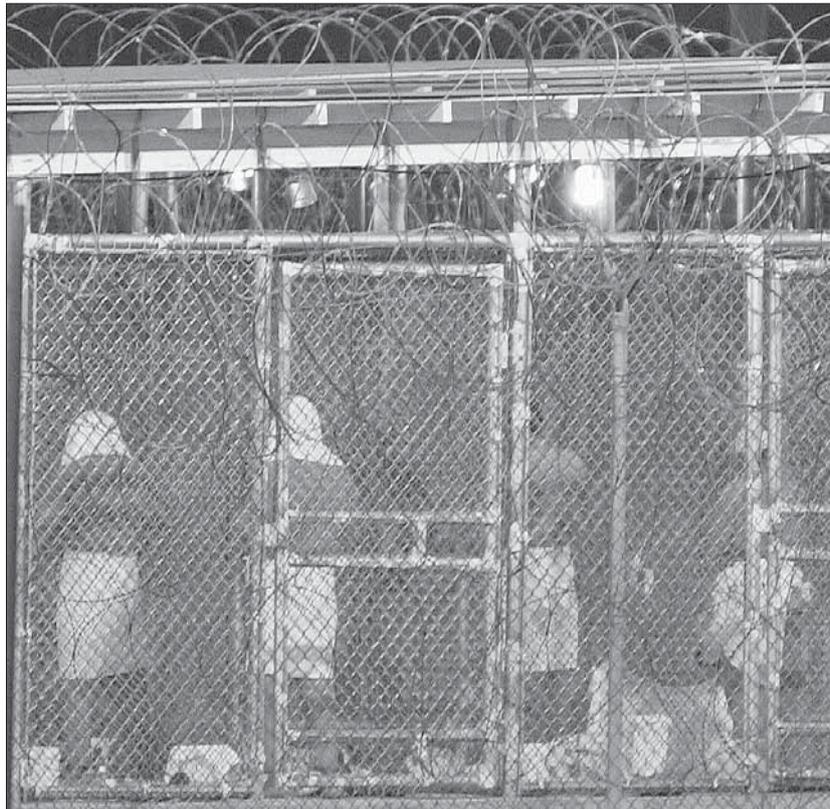
Según el rotativo estadounidense, los Centros de Inteligencia Antiterrorista (CTIC) son parte fundamental en las misiones que emprendió la CIA a raíz de los atentados del 11 de septiembre de 2001 y fueron organizados por el entonces director de la agencia, George Tenet.

Los «actuales y antiguos funcionarios de los servicios secretos de EEUU y otros países», a los que cita el diario, aseguran que estos «centros son financiados por la CIA y su objetivo es rastrear y capturar a presuntos terroristas».

En los CTIC, que funcionan en «más de dos docenas de países» de Europa, Oriente Próximo y Asia, la CIA no tiene reparos en compartir información secreta que antes divulgaba sólo a los aliados más próximos. Estos centros tomaron como modelo las operaciones conjuntas contra el narcotráfico en América Latina y Asia que EEUU lleva tiempo desarrollando con otros países, según la información.

Los espías de la CIA, lejos de intentar captar los secretos de los gobiernos extranjeros, colaboran con éstos para hacer frente al terrorismo internacional, incluso en el caso de regímenes con los que hubo malas relaciones en el pasado, resaltó el *Washington Post*.

Aunque la diplomacia estadounidense ha criticado duramente al presidente de Uzbekistán, Islam



Varios prisioneros de la organización Al Qaeda, en la base norteamericana de Guantánamo. / A.L. (AP)

Karimov, como ejemplo, la CIA continuó trabajando con su régimen hasta hace poco, según el diario.

COLABORACIÓN ESTRECHA. También en Indonesia, país que el Departamento de Estado acusa de corrupción y abusos de los derechos humanos, la CIA no ha escatimado los recursos para potenciar la lucha antiterrorista. Con Yemen se ha desarrollado una estrecha 'amistad' en los últimos cuatro años, añade el diario.

En el caso de Francia, incluso cuando las relaciones entre Washington y París se enfriaron ante

la invasión de Iraq en 2003, los servicios secretos de los dos países estrechaban su colaboración en operaciones por todo el mundo.

Es en Francia donde la CIA ha establecido su único CTIC multinacional, la *Base Aliada*, con la participación de agentes británicos, alemanes, canadienses y australianos, además de franceses.

La CIA se ha jactado, en una reunión con congresistas, de que desde los atentados del 11 de septiembre de 2001 casi todas las operaciones en el mundo que han desembocado en la captura o muerte de terroristas, salvo en Iraq, han sido fruto de la colaboración de la

agencia estadounidense con los servicios secretos extranjeros.

The Washington Post también relata que estos centros antiterroristas no tienen nada que ver con las cárceles secretas que la CIA ha establecido en el pasado en ocho países distintos, y cuya existencia reveló este diario a principios de este mes de noviembre.

Amnistía Internacional informó de que al menos 10 vuelos secretos de la CIA implicados en el transporte secreto de prisioneros han usado aeropuertos europeos, entre ellos el de Palma de Mallorca, y otros en Irlanda, Suecia, Alemania, Macedonia y Reino Unido.

► SRI LANKA

El actual primer ministro gana las presidenciales con sólo un 50,22% de votos

EUROPA PRESS / COLOMBO

El primer ministro de Sri Lanka, Mahinda Rajapakse, se hizo con la victoria en las elecciones presidenciales celebradas el martes en este país asiático por un estrecho margen, según informó la Comisión Electoral. Rajapakse aseguró que desea mantener una conversación «cara a cara» con el líder de los rebeldes tameses para poner fin a dos décadas de guerra civil.

Una vez escrutadas todas las papeletas, el primer ministro obtuvo 4,88 millones de votos (un 50,29 por ciento), del total de 9,27 millones de votos válidos emitidos, mientras, el líder de la oposición, Ranil Wickremesinghe, consiguió 4,70 millones de votos, un 48,38 por ciento.

La oficina del político ya le había proclamado ganador horas antes de que se diesen a conocer los resultados finales. «Ha pasado del 50% y tiene una ventaja de 150.000 votos. Confiamos en que será presidente», afirmó el hermano y jefe de campaña del primer ministro, Basil Rajapakse. Mientras, un comunicado de la oficina de Rajapakse hacía un llamamiento al pueblo para que se comportase pacíficamente y celebrase la victoria.

Una de las primeras decisiones del presidente electo fue no nombrar a Anura Bandaranaike, ministro de Turismo e Inversiones y hermano de la presidenta saliente, para que lo sustituya como nuevo primer ministro del país, según aseguró un portavoz de Rajapakse.

► ALEMANIA

Los líderes de la 'gran coalición' sellan el pacto del nuevo Gobierno

FAX PRESS / BERLÍN

Los jefes de los partidos socialdemócrata (SPD) y cristiano-demócrata (CDU) y cristiano-social (CSU) suscribieron ayer en Berlín el pacto de coalición del futuro Gobierno liderado por Angela Merkel, que prevé impopulares medidas de ahorro y aumentos de impuestos para paliar la pobre economía alemana.

El documento fue aprobado entre las tres cúpulas hace una semana y por una amplia mayoría de las bases de las tres formaciones políticas el pasado lunes, y será la base del futuro Gobierno de cuatro años bajo la batuta de Merkel, la primera mujer canciller en la historia de la República Federal de Alemania.

Amnistía exige a Washington el acceso de expertos de la ONU a Guantánamo

EFE / LONDRES

Amnistía Internacional (AI) y la organización *Reprive* reclamaron ayer en Londres a las autoridades de Estados Unidos que permitan el acceso total de los expertos de la ONU a la base estadounidense de Guantánamo (Cuba).

El llamamiento fue hecho durante una rueda de prensa en la capital británica para anunciar la

celebración hoy de una conferencia internacional sobre tortura, a la que asistirán antiguos presos de esa base estadounidense.

Expertos de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, que también participaron en la comparecencia, denunciaron que el Gobierno de Estados Unidos no les autoriza a celebrar entrevistas privadas con los detenidos. «De-

negar el acceso completo a los presos de Guantánamo es totalmente inaceptable», denunció la secretaria general de AI, Irene Khan, que subrayó que el centro situado en la base de EEUU en esa isla es sólo «la punta del iceberg».

«Guantánamo es sólo la punta visible de un iceberg de abuso, el eslabón más conocido de una cadena de centros de detención, que

incluye la base aérea de Bagram en Afganistán, prisiones en Iraq e instalaciones secretas en otros lugares», señaló.

Khan condenó de forma enérgica e incondicional, en nombre de Amnistía, el terrorismo, pero subrayó que los centros de detención al margen del derecho «no pueden ser la solución» para luchar contra esa amenaza.

Pinochet y el ex jefe de la DINA se acusan mutuamente de crímenes humanitarios

El juez encargado del proceso de la 'Operación Colombo' organiza un careo para determinar el papel de ambos en la represión chilena

• Manuel Contreras culpa al ex dictador de haber sido el jefe de la Dirección de Inteligencia y haber ordenado decenas de asesinatos, hecho que él niega.

EFE / SANTIAGO DE CHILE

El ex dictador chileno Augusto Pinochet y el ex jefe de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), Manuel Contreras, se carearon ayer durante casi tres horas ante un juez que busca establecer el papel de ambos en la represión y asesinatos de opositores.

La cita fue ordenada por el juez Víctor Montiglio, encargado del proceso por la *Operación Colombo*, ante quien Pinochet hizo varias imputaciones contra su antiguo colaborador durante un interrogatorio al que lo sometió el pasado lunes.

El ex general negó en el interrogatorio haber sido el jefe máximo de la DINA, como se denominó la policía política durante su régimen (1973-1990), algo que Contreras ha sostenido desde hace años. También acusó a éste de haber intentado tomar el control del país y de aconsejarle depositar fondos en el extranjero. Del mismo modo, aseguró haberlo «sacado» del puesto por haberse excedido en sus atribuciones.

El ex dictador respondió que no se acordaba, cuando le preguntaron si era cierto que Contreras le daba cuenta diaria de las acciones de la DINA.

Una de estas misiones fue la *Operación Colombo*, montada para encubrir en 1975 la desaparición de 119 opositores, caso en el que Pinochet está imputado, mientras Contreras está procesado junto con otros ex agentes.

Según el abogado del ex po-



El ex dictador chileno, Augusto Pinochet, en una imagen de archivo. / EFE

licía, Juan Carlos Manns, las acusaciones de Pinochet contra su cliente «son infundios, no sé si por su edad senil o porque quiere salvar su responsabilidad a costa de alguien que está caído y que no puede responder».

DISTINTOS INTERESES. Contreras considera que Pinochet abandonó a quienes hicieron el trabajo sucio de la represión y en ese mar-

co reveló documentalmente, en 1997, que el ex dictador era el verdadero jefe de la DINA.

Su abogado comentó que el careo fue «un hecho histórico» que va a permitir aclarar judicialmente la participación de ambos en las violaciones de los derechos humanos. «Ellos fueron una pareja, los Batman y Robin del crimen, y ahora están peleados por sus distintos intereses», indicó.

PERÚ

El Supremo aprueba nueve casos para pedir la extradición de Fujimori

EFE / LIMA

La Corte Suprema de Justicia de Perú aprobó ayer nueve peticiones de extradición contra el ex presidente Alberto Fujimori, detenido en Chile, la mayoría por casos vinculados a asociación ilícita para delinquir.

La Sala Penal Especial de la Corte Suprema amparó las solicitudes planteadas por la Procuraduría del Estado, tras verificar que cumplen con los requisitos y presupuestos establecidos en el tratado de extradición bilateral y la legislación chilena.

La misma sala había rechazado esta semana una solicitud, por abandono del cargo de jefe de Estado en 2000, porque en Chile no se penado con cár-

cel, requisito imprescindible para que la extradición sea aprobada.

Los casos que se evaluarán tienen que ver con el espionaje telefónico de cientos de políticos, empresarios y periodistas y compras presuntamente irregulares de tractores, maquinarias chinas, el desaparecido Cable Canal de Noticias y el diario Expreso.

Asimismo, hay expedientes por el caso de las cartas firmadas por oficiales de las Fuerzas Armadas para imponerles sus renuncias y el millonario pago de impuestos del publicista argentino Daniel Borobio, que vive en Chile desde que la justicia de ese país rechazó su extradición a Perú hace un año.

ITALIA



Tragedia en la costa siciliana. La guardia costera italiana recuperó ayer, cerca de las costas de Sicilia, los cuerpos sin vida de nueve inmigrantes que trataban de alcanzar en una patera las costas europeas y rescató a 164 supervivientes. Según testimonios de los *sin papeles*, en la embarcación iban hasta 200 personas, por lo que las labores de rescate continúan. / EFE

IRÁN

El Gobierno posee datos para fabricar armas atómicas

El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)

asegura en su último informe sobre el programa nuclear iraní que Teherán ha reconocido haber obtenido en el mercado negro atómico instrucciones detalladas sobre tecnologías que podrían servir para el desarrollo de armas nucleares.

EN EL MUNDO



1 ISRAEL

Sharon y Peretz se encuentran en situación de empate, según un sondeo ■

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, y quien será su principal rival en las elecciones, el laborista Amir Peretz, se encuentran en una situación de empate técnico, con 28 escaños cada uno de los 120 que totalizan el Parlamento, según un último sondeo de opinión. La encuesta pronostica que Sharon obtendrá ese resultado si se aleja de su bloque derechista Likud y forma un nuevo partido político.

2 BURKINA FASO

Blaise Compaore, reelegido presidente con más de 80% de los votos ■

El presidente de Burkina Faso, Blaise Compaore, fue reelegido en las elecciones presidenciales del pasado domingo, con el 80,3 por ciento de los sufragios. El mandatario electo, en el poder desde hace 18 años, consiguió 1.674.966 votos, por lo que no será necesaria una segunda ronda electoral, de acuerdo con los resultados anunciados por la Comisión Nacional de Sufragios.

3 CUBA

Castro emprende una batalla contra los que desvían la revolución ■

El líder cubano, Fidel Castro, ha emprendido una batalla sin tregua contra la corrupción y los «parásitos» sociales para fortalecer la revolución y evitar desviaciones en el proyecto que conduce desde 1959. «En esta batalla contra el vicio no habrá tregua con nadie», manifestó durante un acto en la Universidad, en el que anunció la campaña emprendida contra el fraude y la corrupción.

4 EL SALVADOR

Condenan a un ex viceministro por torturas y asesinatos ■

El ex viceministro de Defensa de El Salvador Nicolás Carranza fue declarado ayer culpable en un juicio por torturas, asesinatos y otros delitos de lesa humanidad. Ante una demanda civil presentada por cinco salvadoreños víctimas o familiares de presos torturados o asesinados en los primeros años de la guerra civil, el jurado decidió conceder 500.000 dólares de indemnización a cuatro de los acusadores.

Ganar para acabar con la maldición

El Caja Segovia, que solo ha ganado un partido en el Pedro Delgado, se enfrenta a las 18 horas a un mermado MRA

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia, decimocuarto en la clasificación, se enfrenta al MRA Gvtarra, quinto en la tabla, con la intención de consolidar la buena línea de resultados que comenzó a fraguarse en la cancha del Polaris. El partido se presenta con un pronóstico incierto, porque el Caja no está teniendo nada de acierto en sus encuentros de casa, mientras que el MRA llega al Pedro Delgado después de protagonizar la sorpresa negativa de la jornada al perder por 1-6 en su cancha ante el Albacete.

Entre el equipo segoviano y el navarro hay nueve puestos de diferencia, pero en lo que a puntos se refiere ambos conjuntos están separados por solamente seis. Lo que significa que si el Caja Segovia consigue la victoria, no solo habrá salido con seguridad de la plaza de promoción, sino que también habrá reducido las diferencias con respecto a los puestos de la Copa de España. Aunque en la plantilla nadie quiera hablar de ello, los jugadores son conscientes de que están ante su última oportunidad de poder pensar en algo grande antes de que se termine la primera vuelta de la competición.

El MRA llegará a Segovia con lo justo, e incluso Imanol Arregui ha tenido que llamar a dos jugadores del filial para completar la expedición. Luiz Negao ha dejado el equipo para firmar por un club brasileño, Costinha tiene una lesión en uno de los ligamentos de su rodilla y Dé sufrió un fuerte esguince de tobillo el pasado jueves, por lo que ninguno de los tres ha viajado hasta Segovia. Alexandre sí lo ha hecho, pero en el caso de jugar no podrá hacerlo al cien por cien, ya que hace pocas fechas se sometió a una artroscopia, y cuando ya entrenaba con el equipo sufrió un leve esguince.

Así que el Caja, después de ganar en Cartagena, y tras una gran semana de entrenamientos, juega en casa ante un rival con un buen potencial, pero mermado por las lesiones. Todo parece favorable para el conjunto de Miguel Rodrigo, pero esta temporada ya le ha enseñado al Caja que las confianzas no son nada buenas, y que no por hacer unos grandes entrenamientos el equipo hace extraordinarios partidos, sino más bien todo lo contrario.

La plantilla afrontará un nuevo examen en el Pedro Delgado, y bien harían los jugadores en pensar que jugar en casa es una bendición más que un problema, porque más indulgente de lo que ha sido la afición segoviana con el Caja no lo ha sido ninguna. Que se lo pregunten al Polaris.



Lukaian se marcha de Wilde, ahora en ElPozo, en el encuentro que Caja y MRA jugaron la pasada campaña/J.MARTÍN

▶ LAS DUDAS

▶ EQUIPO

¿Conseguirá jugar en casa al mismo buen nivel que lo hace fuera de su pabellón?

▶ BAJAS

¿Cuál de los dos conjuntos se resentirá más por las ausencias?

▶ AFICIÓN

¿Responderá a la llamada del equipo pese al cambio de horario del partido?

EL PARTIDO

HORA

18:00 Horas

CANCHA

Pedro Delgado

ÁRBITROS

Arce y De Juana (Cantabria)

Televisión

Canal 4 (dif.)

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
5. MRA GVTARRA	10	5	1	4	31	33	16
14. CAJA SEGOVIA	10	3	1	6	30	33	10

CAJA SEGOVIA

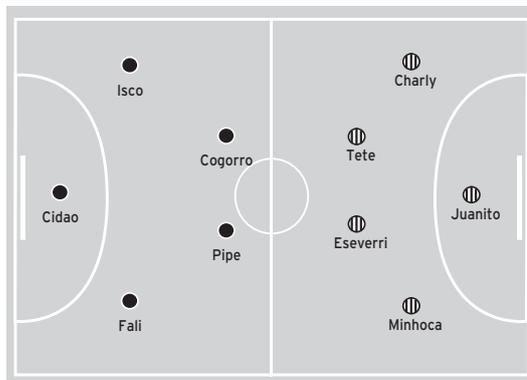
ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO
Palomo, Rubén, Lin, Jesús García,
Lukaian, Igor, Tobe

MRA GVTARRA

ENTRENADOR
IMANOL ARREGUI

BANQUILLO
Gascón, Alexandre, Arnaldo, José
Gómez, Roberto, Lazcano



ESTADÍSTICA

CAJA SEGOVIA

Encuentros jugados	10
Partidos ganados en casa	1
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	4
Goles totales a favor	30
Goles recibidos	33
Goles marcados en casa	13

MRA GVTARRA

Encuentros jugados	10
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	3
Goles totales a favor	31
Goles recibidos	33
Goles marcados fuera	13

▶ LAS CLAVES

▶ **Ambición:** El Caja Segovia juega en casa, y eso debe empezar a ser sinónimo de dominio. Sin caer en precipitaciones, el equipo tiene que mostrar buena parte de la ambición que se le pide a un grande aunque no pase por su mejor momento.

▶ **Defensa:** El MRA Gvtarra cuenta con muchas variantes en las jugadas de estrategia. El conjunto navarro lleva mucho peligro tanto en los saques de banda como en los corners, en los que un hábil lanzador como es Tete pone el balón en clara ventaja para sus compañeros.

▶ **Jugar como equipo:** Cuando el Caja Segovia se ha visto con el resultado en contra jugando como local, en contadas ocasiones ha tratado de reaccionar jugando como un equipo. Solo apoyándose en el colectivo los jugadores serán capaces de salir de situaciones complicadas.

LOS DATOS

UN RIVAL AL QUE LE CUESTA GANAR FUERA

El MRA Gvtarra solo ha ganado un partido fuera de casa, ante el Martorell el pasado 24 de septiembre, pero ello no quiere decir más que el conjunto navarro buscará con más ahínco un triunfo que le consolide en las primeras posiciones.

JUANLU Y GUGA, BAJAS

Tristemente se han convertido en protagonistas habituales en el apartado de bajas en el equipo.

EL MRA, CON LOS JUSTOS

Luiz Negao ha dejado el club. Costinha y Dé no viajan, y Alexandre sufrió un molesto esguince de tobillo.

EL JUGADOR A SEGUIR

COGORRO, LA AFICIÓN
LE SIGUE ESPERANDO

Hace apenas tres semanas, Alberto Cogorro era uno de los jugadores señalados indirectamente por el técnico como uno de los menos comprometidos con el equipo que atravesaba una mala situación, de la que aún trata de salir. El pivót madrileño hizo propósito de enmienda, aunque ni él mismo entendía qué era lo que le estaba sucediendo, y con su actitud en los entrenamientos está demostrando ser merecedor de una segunda oportunidad, que Miguel Rodrigo le está concediendo, al igual que al Lukaian.

A Cogorro, acostumbrado a volcarse en el ataque, no le ha resultado fácil adaptarse a la nueva situación de tener que "machacarse" en el apartado defensivo, porque en todos los equipos en los que ha jugado siempre había uno, o varios, jugadores específicos para hacer esa función. Él sabe que puede ser un jugador completo, y también que si no comienza a hacer buenos partidos Javier Lozano puede "olvidarse" de él para la selección nacional. Y ese es un lujo que pocos jugadores pueden permitirse. La afición segoviana, siempre paciente, espera ver de una vez al jugador internacional que decidía partidos, que marcaba goles y que con su presencia física en el puesto de pivót intimidaba a las defensas rivales. ¿Veremos a ese Cogorro hoy?



PREVIA JORNADA



MARTORELL-BOOMERANG

12:30 h. Pabellón Municipal de Martorell



ELPOZO-PSG MÓSTOLES

18:00 h. Palacio de los Deportes de Murcia.



CARNICER-BARCEL EURO

18:15 h. Parque Corredor



BENICARLÓ-LOBELLE

18:30 h. Pabellón Municipal



DKV ZARAGOZA-POLARIS

18:30 h. Pabellón Príncipe Felipe



ALBACETE-GSI BILBO

21:00 h. Pabellón Universitario de Albacete



RECOPA DE EUROPA



AZKAR-SPLIT GASPEROV

14:00 h. Pab. Municipal. La2



LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO

19 Nov.

18,00 h



CAJA SEGOVIA F.S.

MRA GVTARRA XOTA



La otra forma de ver el fútbol sala. Antes del comienzo del encuentro, el Comité de Árbitros de la Federación Española de Fútbol llevará a cabo uno de sus actos de la nueva campaña de captación de colegiados. Los dos equipos saldrán juntos a la cancha junto con el dúo arbitral, al que acompañará un joven árbitro que realizará el sorteo de campos. / FOTO: JUAN MARTÍN

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

La Junta vuelve a considerar al Caja como equipo de élite

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha efectuado el reparto de los 2.200.000 euros de subvención entre los treinta y seis clubes de élite de la comunidad, determinando su asignación en orden de la categoría deportiva de los mismos, así como en su difusión en medios de comunicación, presupuesto y número de socios.

El Caja es el único club de Segovia que recibe la consideración de "élite" para la institución regional. El club se encuentra en el séptimo lugar en el ranking de los más valorados por la Junta, y recibirá una subvención de 70.022 euros, siempre que cumpla los requisitos de promocionar Castilla y León como destino turístico en sus prendas deportivas, autobuses de

desplazamiento, ruedas de prensa y páginas de internet.

El Caja ya recibió esta consideración el pasado año, aunque percibió una cantidad sensiblemente inferior a la que ahora recibe. El club segoviano fue de los primeros en publicitar a Castilla y León como destino turístico, hecho que ahora la Junta fomenta a través de estas subvenciones.



El Caja promociona el turismo en Castilla y León en sus camisetas./JUAN MARTÍN

DOMINGO, A PARTIR DE LAS 11:30 horas

FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S. VS MRA GVTARRA

Cada partido, un nuevo reto. Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor. Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

Patrocinado por:

4

CANAL

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA



OPTICA
Conde

Colaboran:



TODO EL DEPORTE

NATACIÓN

La piscina cubierta acoge mañana la primera jornada de la liga nacional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Federación Castellano-leonesa de Natación, Domingo Redondo Merino ha nombrado como Delegado de Natación de Segovia a Santiago Pinto. El equipo de trabajo de la nueva Delegación estará encabezado por Isidro Guerra, que será el responsable de la Dirección Técnica; y estará formado por representantes de los clubes federados de la provincia, ADAL, Casino y Juan Bravo.

Para esta temporada la Delegación a elaborado un proyecto de actuaciones, dejando bien presente el objetivo de la Delegación, que es el de fomentar la práctica deportiva de la natación

El calendario de pruebas presentado incluye por primera vez la disputa de la primera fase del Trofeo Federación Territorial y del Trofeo Nadador Completo Promesas, cuyas tres jornadas ya se han realizado los pasados 22 y 30 de octubre y el 5 de noviembre, participando en ellas cerca de sesenta nadadores, que han tomado parte en las casi setenta series que han constituido esta fase. Estos dos trofeos se realizan de manera simultánea en toda la región, y los mejores en cada prueba acuden a la segunda fase, ya de carácter regional.

No le faltará trabajo a la Delegación, ya que mañana domingo se disputará en la piscina cubierta la primera jornada de la Liga Nacional de categoría G-2, a partir de las 10:30 horas. A esta competición acudirán nadadores de ocho equipos de Castilla y León.

Asimismo la Delegación Provincial colaborará con la organización del II Triangular de Natación Aranda-Ávila-Segovia, cuya primera edición se celebró la pasada temporada impulsada por el club Casino de Segovia, el Areté de Aranda de Duero y el Abulense de Ávila.

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE



El jugador César avanza por la banda en un partido de la presente temporada. / PEDRO MERINO

El Espinar SR quiere escalar posiciones ganando al Arcos

Yordi y Jónathan, bajas en el equipo que entrena Luis Bertó

G.HERRERO / SEGOVIA

El Espinar - San Rafael viaja hoy a tierras sorianas para enfrentarse al Arcos, un equipo de la mitad baja de la tabla clasificatoria que, a priori, no debería de poner en grandes apuros a la escuadra que entrena Luis Bertó. De los diez partidos disputados en la actual campaña, el Arcos ha logrado tres victorias y un empate, habiendo cosechado seis derrotas. El conjunto segoviano no podrá contar en esta ocasión con dos de sus hombres más importantes, Yordi y Jónathan. El resto de la plantilla estará hoy a disposición del entrenador.

El principal problema que podría encontrarse hoy El Espinar

- San Rafael será el campo, de pequeñas dimensiones, lo que dificultará el tipo de juego que está practicando esta temporada el equipo. Por eso mismo, Bertó ha ensayado esta semana, en los entrenamientos, diversas tácticas para lograr que sus hombres se adapten correctamente al campo.

"Espero que lo que nos pasó frente al Villada no vuelva a repetirse contra el Arcos", señaló ayer Bertó, que hoy apostará por un juego directo, sin demasiada elaboración. "En esta jornada, tendremos que practicar un estilo que no nos gusta, pero que es el que nos puede acercar a la victoria", añadió el técnico.

Un triunfo del cuadro visitante podría situarle, nuevamente, en la parte noble de la tabla. El Espinar SR comenzó como una bala la presente campaña, pero la impugnación del primer partido de liga por parte del Aguilar ha supuesto que los segovianos tuvieran que restar de su cuenta seis puntos. El Espinar SR ha recurrido la sentencia, y está a la espera de conocer el fallo definitivo.

El hecho de que al equipo le hayan restado media docena de puntos ha espoleado a los jugadores, deseosos de volver a liderar la tabla y de demostrar que El Espinar SR no necesita utilizar argucias para ascender a Tercera División.

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE

La Granja intentará dar continuidad a su racha de resultados positivos

G.H. / SEGOVIA

La Granja intentará hoy (16,00 horas, en el campo de El Hospital) demostrar que la goleada que consiguió al pasada semana en terreno del entonces líder, el Aguilar, no fue una casualidad. "El fútbol no son matemáticas, y el triunfo de la pasada semana no significa nada", alertó ayer el entrenador de los granjeños, José Manuel Arribas. La Granja suma en la actualidad 18 puntos, mientras que el bloque palentino ha logrado 13. "Parece que ahora estamos un poco por encima del Uxama, pero la trayectoria que hemos tenido ellos y nosotros esta temporada ha sido muy similar", recordó el entrenador de los segovianos, que no acaba de fiarse de su oponente de hoy. La novedad más importante en

el cuadro local es la baja de Juan Pablo, que no podrá saltar al terreno por estar sancionado. Carlos y Luis Hernando siguen con molestias físicas, aunque inicialmente Arribas contará con ellos para la tarde de hoy.

RIVAL A juicio de Arribas, el Uxama es un equipo que ha empezado "flojo" la actual temporada. La mayoría de los jugadores que estaban en el club la pasada campaña siguen en él, pero también se han incorporado varios futbolistas madrileños, contratados por el nuevo entrenador, también procedente de la capital de España. "Creo que a esos hombres les ha costado adaptarse a la nueva categoría, pero ya lo están logrando", añadió Arribas.

Por otra parte, el clima que se respira en el vestuario granjeño es de optimismo. El triunfo de la pasada jornada ha levantado la moral al bloque, que hoy quiere seguir sumando puntos. Por lo que respecta a los entrenamientos de esta semana, la lluvia obligó al equipo ha trasladarse el lunes y el martes al pabellón municipal de La Granja. El resto de los entrenamientos ha podido realizarse con normalidad en el campo de El Hospital, en el que la directiva del club espera que, en un corto plazo de tiempo, el Ayuntamiento de La Granja acometa varias modificaciones, principalmente en el apartado de iluminación, ya que la actualmente instalada no permite que los futbolistas realicen los entrenos en las mejores condiciones.

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE

El Pinillos, con la moral alta, se enfrenta al segundo clasificado, el Burgos B

Después de una semana de descanso, el Pinillos se enfrenta hoy al segundo clasificado, el Burgos B. El técnico pinillense, Javier del Oso, recupera para la ocasión al defensa central Nico y al organizador del equipo, Pedro. Por el contrario, el defensa Fernando y el portero Juan no jugarán, al estar sancionados. Finalmente, Torero no acudirá al encuentro por un asunto personal. "He visto jugar al Burgos B y practica un fútbol que me gusta. Triangulan mucho, y eso es bueno para el Pinillos", dijo ayer Del Oso.

FÚTBOL

NACIONAL JUVENIL

La Gimnástica Segoviana recurrirá a varios cadetes para medirse al Arces

La Segoviana juvenil disputa hoy un partido contra el Arces, un equipo con poco nombre pero con mucha tradición en el fútbol de Castilla y León. De hecho, la mayoría de los futbolistas de la cantera del Valladolid que salen de ese club acaban militando en el Arces. Al igual que en las pasadas jornadas, el técnico de los segovianos, Félix Blanco, deberá de resolver un problema a la hora de idear un once inicial, ya que la plantilla tiene muchas bajas. Por eso mismo, el entrenador recurrirá otra vez a jugadores del equipo cadete.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

Caja Segovia B juega hoy contra el equipo que entrena Elías do Santos

El Caja Segovia B se mide hoy al equipo que lidera la tabla, el Collado Mediano, que actualmente entrena Elías do Santos. Los segovianos han recuperado esta semana a Juanlu y a Charli. Por el contrario, Callejo no jugará hoy, y posiblemente tampoco lo haga la semana que viene. "El Collado Mediano es un conjunto que juega muy bien, aunque fuera de casa baja su rendimiento", dijo ayer el entrenador de los locales, Diego Gacimartín, que espera hoy resarcirse de la última derrota de su equipo.

RUGBY

PRIMERA REGIONAL



León, rival del R & D Lobos. El R&D Lobos se enfrenta hoy (16 horas, en las pistas "Antonio Prieto"), contra el Universidad de León, actual líder de la competición. En el 15 titular de los segovianos no podrán estar presentes varios de los jugadores más destacados del equipo, a causa de las lesiones.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

El Tama Zazueta pretende recuperar en Madrid los puntos que pierde en casa

El Tama Zazueta viaja esta tarde hasta la localidad madrileña de Collado Villalba para enfrentarse a su equipo de fútbol sala, un conjunto que no está atravesando un buen momento de juego. Sin embargo, el principal problema del Tama no es su rival, sino la mentalidad con la que los jugadores segovianos saltan a la cancha. "Somos impredecibles", señaló ayer Luis Miguel Tapia, recordando que el equipo alterna correctas actuaciones con equipos punteros y fracasos ante conjuntos teóricamente más débiles.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Caja Segovia-MRA Gvtarra	P.Delgado	18:00	S
1ª Nacional A	Caja Segovia B-Coll.Mediano	P.Delgado	15:00	S
	Coll.Villalba-Tama Zarzuela	Madrid	19:00	S
1ª Nacional B	Cuéllar M.Rico-CyD Gómez	Santa Clara	18:30	S
	UD Arroyo-Espinar Arlequín	Valladolid	18:30	S
Nacional Juvenil	Cuéllar M.Rico-Juventud	Santa Clara	12:00	S
	Caja Segovia-Obispo Mérida	P.Delgado	12:30	D
Reg. Femenina	La Cistérniga-Auto. El Pinar	Valladolid	12:00	D
1ª Provincial	FS Valverde-Marugán	Claret	15:30	S
	San Lorenzo-Madrona	Claret	16:45	S
	Merkamueble-P.Pascual	Claret	18:00	S
	FS Ortigosa A-FS Santiuste	El Espinar	20:00	S
	San Bartolomé-Bar Envero	Frontón	10:30	D
	Luisdo Peluq.-Aupisa	San Luis	11:00	D
2ª Provincial	C.González-Navas de Oro	San Luis	17:30	S
	ADG Gurb Sistemas-Sp.Nava	San Luis	19:00	S
	R.Santiuste-San Cristóbal	Santiuste	19:00	S
	FS Ortigosa B-Gran Hook	Otero	18:00	S
	Soterraña-Caucense	Santa María	18:00	S
	Vital Dent-Puntales Otero	Frontón	11:45	D
	Atrio Bar-FS El Bustar	Frontón	13:00	D

FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera División	Guijuelo-G.Segoviana	Salamanca	16:30	D
Reg.Aficionados	Arcos-Espinar San Rafael	Soria	16:00	S
	CD La Granja-Sp. Uxama	El Hospital	16:00	S
	Pinillos-Burgos B	Turégano	16:15	S
Nacional Juvenil	G.Segoviana-Arces	La Albuera	16:00	S
Regional Juvenil	Deportiva-Quintanar	Burgos	12:00	D
	La Amistad B-Cantalejo	Palencia	12:00	D
	Bosco-Unami	Ávila	16:00	S
1ª Provincial	Cuéllar-Turégano	Santa Clara	16:30	S
	Prádena-Segoviana B	El Bardal	16:00	D
	Valledado-Sp.Riazano	La Vega	16:00	D
	Carbonero-Unami A	Las Piscinas	16:00	D
	Sepúlveda-Cantalejo	Santa Cruz	16:00	D
	Sanchoño-Monteresa	B.Velasco	16:00	D
2ª Provincial	Espinar SR B-G.Ayllonesa	Los Pinos	16:00	S
	Bulgaria 05-Valseca	La Mina	16:30	S
	Unami B-La Granja B	El Hospital	16:00	D
	Puentecanto-Esp. Arlequín	El Egido	16:00	D
	Villacastín-Cabezuela	Cristo Valle	16:00	D
	Bernardos-Cantimpalos	Los Cardos	16:00	D
	Mozoncillo-At.Abades	El Arevalillo	16:00	D
Provincial Juvenil	Carbonero-Racing Castilla	Las Piscinas	16:00	S
	Sp. Riazano-La Granja	La Delicias	16:00	S
	Quintanar B-Sepúlveda	M.Chocolate	16:00	D
	Segoviana B-Esp. Arlequín	M.Chocolate	18:00	D
Provincial Cadete	Cantalejo-Unami B	El Hoyal	12:00	S
	Carbonero-Segoviana C	Las Piscinas	12:00	S
	Quintanar A-La Granja	M.Chocolate	16:00	S
	Segoviana B-APA Claret	M.Chocolate	18:00	S
	Unami A-Espinar San Rafael	La Albuera	12:00	D
	Sp. Riazano-Quintanar B	Las Delicias	12:00	D

BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Liga EBA	UDS Caja-Maderas Peralta	E.Teodosio	12:30	D
1ª Div. Femenina	Unami Caja-Aros Gordón	E.Teodosio	20:00	S
Provincial Grupo 1	Gestión 10-Gestoría Mínguez	E.Serichol	10:30	D
	Venta Magullo-B.Caucense	Martín Chico	13:30	D
	CBS-Hostelería Muñoz	Martín Chico	20:30	S
	Basel-Dibaq Diproteg	Martín Chico	12:00	D
	Eufón Cuéllar-Muñoz Velux	Santa Clara	16:15	S
Provincial Grupo 2	JPM-Espinar San Rafael	E.Serichol	12:00	D
	Myc Myc-Universidad SEK	E.Serichol	13:30	D
	B.Cantimpalos-Gas. Martín	Cantimpalos	20:00	S
	Reincidentes-Fusión	Martín Chico	10:30	D

BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Aupasa Balopal-Nava Caja	Palencia	18:30	S
	BM Espinar-Santa Bárbara	El Espinar	18:00	S

VOLEIBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Femenina	Unami CP-CV Palencia	E.Serichol	17:00	S
2ª Masculina	Alcázar-Celular Phone	E.Serichol	19:00	S

TENIS DE MESA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
3ª Masculina.	ATM Caja Segovia-Peñaranda	Col.S.Eulalia	17:00	S

RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Regional	R&D Lobos-Universidad León	Pistas	16:00	S

BALONCESTO LIGA EBA

La UDS disputará la victoria a uno de sus eternos rivales, el Maderas Peralta de Salamanca

Rivero reconoce que el equipo necesita nuevas incorporaciones

G.H. / SEGOVIA

La UDS - Caja Segovia se enfrentará mañana (12,30 horas, en el Emperador Teodosio) a uno de sus eternos rivales, el Maderas Peralta de Salamanca, equipo con el que hubo de verse las caras en la última fase de ascenso a liga EBA. En el seno del club segoviano se espera que los hombres que entrena Raúl Jiménez tengan mañana más fortuna que la que tuvo entonces la plantilla que dirigía Arturo Álvarez. Pero que el Emperador Teodosio registre una entrada como en aquella ocasión.

Mientras que la UDS - Caja Segovia es un bloque totalmente nuevo (salvo Borja Martínez), en el Maderas Peralta siguen militando muchos baloncestistas que participaron en la última fase de ascenso (los hermanos Núñez, Montañés, Ramos...). El equipo se ha reforzado además con hombres con experiencia en LEB. "Es un bloque bastante superior al de aquella fase de ascenso", señaló ayer Jiménez. "Sobre todo, ha mejorado su juego interior", añadió. Por lo que respecta al equipo segoviano, Jiménez podrá disponer de toda la plantilla, ya que los entrenamientos de esta semana se han desarrollado con normalidad.

En otro orden, el presidente de la UDS, Pedro Rivero, ha señalado que todos los miembros de la plantilla del primer equipo han cobrado sus salarios. Rivero reconoció que el equipo está funcionando esta temporada "como pensá-



Edu Hernández intenta driblar a un contrario en un choque reciente. / JUAN MARTÍN

bamos que lo iba a hacer". "Los chicos trabajan muy bien, pero en los últimos cinco minutos les suele faltar algo de frescura", afirmó. El presidente reconoció que la plantilla "es corta" y que sería necesario fichar a otros dos jugado-

res. "Solo daremos el visto bueno a nuevas incorporaciones si económicamente podemos hacer frente a los gastos que ocasionen", anunció Rivero, para después añadir que el club está buscando nuevas fuentes de financiación.

FÚTBOL SALA COMPETICIÓN PROVINCIAL

Resultados liga prebenjamín

GRUPO A	
A.D. Apa Eresma-S.D. Gª. Segoviana	3-4
C.D. Quintanar "A"-Caja Segovia "C"	7-3
Unami C.P. "B"-Unami C.P. "D"	4-3
Descansó: A.D. El Espinar Arlequin	
Pt J G E P GF GC	
1 C.D. Quintanar "A"	3 1 1 0 0 7 3
2 Unami C.P. "B"	3 1 1 0 0 4 3
3 S.D. Gª. Segoviana	3 1 1 0 0 4 3
4 Unami C.P. "D"	0 1 0 0 1 3 4
5 A.D. Apa Eresma	0 1 0 0 1 3 4
6 Caja Segovia "C"	0 1 0 0 1 3 7
7 Espinar Arlequin	0 0 0 0 0 0 0

JORNADA 2. 19/11/05

Sábado, 12:00 H, Agustín Fernandez Unami Cp "D" / Cd Quintanar "A"
 Sábado, 12:45 H, Agustín Fernandez Caja Segovia "C" / Ad Apa Eresma
 Domingo, 11:30 H, Pab. El Espinar Ad El Espinar Arlequin / Unami Cp "B"
 Descansa: G. Segoviana

GRUPO B	
C.D. Apa Claret "A"-C.D. Quintanar "B"	14-0
Caja Segovia "A"-D.I. Jesuitinas	1-6
Concepcionistas-Unami C.P. "C"	0-11
Descansó: C.D. San Cristóbal "B"	
Pt J G E P GF GC	
1 C.D. Apa Claret "A"	3 1 1 0 0 14 0
2 Unami C.P. "C"	3 1 1 0 0 11 0
3 D.I. Jesuitinas	3 1 1 0 0 6 1
4 Caja Segovia "A"	0 1 0 0 1 1 6
5 Concepcionistas	0 1 0 0 1 0 11
6 Quintanar "B"	0 1 0 0 1 0 14
7 San Cristóbal "B"	0 0 0 0 0 0 0

JORNADA 2. 19/11/05

Sábado, 10:30 H, Agustín Fernandez Cd Quintanar "B" / Concepcionistas
 Sábado, 10:45 H, Pab. Jesuitinas Di Jesuitinas / Apa Claret "A"
 Sábado, 12:00 H, Pab. La Granja San Cristóbal "B" / Caja Segovia "A"
 Descansa: Unami Cp "C"

GRUPO C	
A.D.C. Maristas-C.D. San Cristóbal "A"	8-1
Caja Segovia "B"-C.D. Apa Claret "B"	1-2
Unami C.P. "A"-C.D. Quintanar "C"	15-0
Pt J G E P GF GC	
1 Unami C.P. "A"	3 1 1 0 0 15 0
2 A.D.C. Maristas	3 1 1 0 0 8 1
3 C.D. Apa Claret "B"	3 1 1 0 0 2 1
4 Caja Segovia "B"	0 1 0 0 1 1 2
5 San Cristóbal "A"	0 1 0 0 1 1 8
6 C.D. Quintanar "C"	0 1 0 0 1 0 15

JORNADA 2. 19/11/05

Sábado, 11:15 H, Agustín Fernandez Cd Quintanar "C" / Adc Maristas
 Sábado, 12:00 H, Pab. Claret Apa Claret "B" / Unami Cp "A"
 Sábado, 12:45 H, Pab. La Granja San Cristóbal "A" / Caja Segovia "B"

Ronaldo y Eto'o marcan el clásico

Los delanteros más desequilibrantes de la Liga se verán las caras esta tarde (20 horas) en el Santiago Bernabéu

EFE / MADRID

Madrid y Barcelona disputarán el partido del siglo de cada temporada y lo harán con la presencia estelar de los dos delanteros más desequilibrantes de la Liga, Ronaldo y Eto'o, que pugnarán por demostrar quién es el mejor en un duelo en el que quien gane podría convertirse en líder, con permiso de Osasuna.

Luxemburgo, técnico del Madrid, fue recibiendo buenas noticias en el transcurso de la semana tras afrontar casi un mes de lesiones y sanciones en la plantilla, por lo que tendrá a su once de gala.

Así, el técnico brasileño recupera para este partido a Ronaldo, Baptista, Zidane e Helguera, que se perdieron los últimos encuentros por lesión, al igual que a Pablo García, sancionado en la última jornada.

Alineará en la portería a Casillas, mientras, en la línea defensiva todo está claro. Sergio Ramos abandona el centro del campo para volver a formar pareja de centrales con Helguera. Los laterales serán para Michel Salgado y Roberto Carlos.

A partir de ahí el entrenador madridista cuenta con varias opciones ofensivas aunque si el estado de David Beckham, con problemas en la espalda, y el de Pablo García, que llega al partido con 24 horas de recuperación tras viajar por medio mundo con su selección (Madrid-Uruguay-Australia en una semana) lo permiten, todo hace indicar que Baptista y Robinho pugnarán por un puesto.

El Barça visita Madrid en el momento más dulce de la temporada, tras haber encadenado cuatro triunfos en Liga ante el Osasuna, el Málaga, la Real y el Getafe, y recuperado el fútbol que tantos elogios le reportó el año pasado.

Sin embargo, los jugadores azulgrana ha declinado durante toda esta semana el papel de favoritos, recordando que entre ambos equipos solo hay un punto de diferencia en la clasificación.

Tanto Rijkaard como sus jugadores se han mostrado muy cautelosos en sus declaraciones y han intentado cerrar filas entorno a Eto'o, a quien le espera un recibimiento hostil en el Bernabéu tras insultar al club blanco durante la celebración del pasado título de Liga.

Tras el último entrenamiento, Rijkaard ha admitido que todavía le está dando vueltas al once que sacará ante el Madrid.

La primera incógnita está en el lateral zurdo, donde el técnico holandés tiene que decidir si dar continuidad a Silvinho o entrada a Van Bronckhorst.

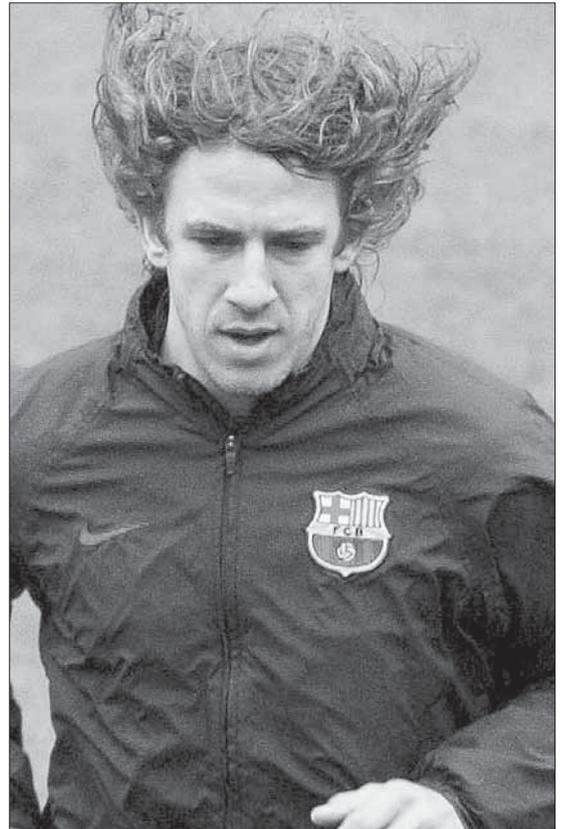
El resto de la defensa que arropará al portero Valdés estará formada por Puyol y Márquez como centrales y Oleguer como lateral derecho.

La segunda duda de Rijkaard está en el pivote defensivo, que podría ocupar Motta, tras el buen partido que jugó en Getafe, o el brasileño Edmilson.

Por delante del pivote estarán,



Jose María Gutiérrez 'Guti', tras el entrenamiento blanco. /EFE



Carles Puyol, capitán azulgrana. /EFE

LAS DECLARACIONES

►GUTI

«Si fuese otro partido no forzaría»

Guti, centrocampista del Madrid, reconoció a la salida de la clínica Ruber donde se confirmó que sufre una pequeña contractura que no le impedirá jugar el clásico contra el Barça, que «si fuese otro partido» no forzaría. «Cuando sentí el dolor fui muy pesimista. Estaba seguro de que no iba a poder estar ante el Barcelona. Ahora, tras las pruebas estoy contento y tengo muchas ganas de forzar para poder jugar», afirmó. «Si fuese otro partido no forzaría y descansaría buscando una rápida recuperación, pero ante el Barcelona es un partido que todos queremos jugar. Merece la pena arriesgar», agregó. Guti, que sufre una contractura muscular en la pierna derecha, mostró sus deseos de agotar los plazos sin perder las esperanzas de jugar en el equipo titular de Luxemburgo. «Los médicos me han comunicado que es una contractura, que en el músculo no ha llegado a producirse rotura y quiero jugar. Hasta que empiece el partido tengo tiempo para recuperarme», explicó.

Xavi y Deco, que recupera su sitio en el once por el lesionado Van Bommel, y el tridente atacante estará formado por Giuly, en la derecha, Ronaldinho, en la izquierda, y Eto'o como delantero centro.

►ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Casillas; Salgado, Sergio Ramos, Helguera, Roberto Carlos; Beckham, Pablo García, Zidane, Baptista o Robinho; Raúl y Ronaldo.

Barcelona: Valdés; Oleguer, Puyol, Márquez, Van Bronckhorst, Motta, Xavi, Deco, Giuly, Ronaldinho y Eto'o
Árbitro, estadio y hora: Iturralde González (colegio vasco). Santiago Bernabéu. 20 horas. PPV.

►PUYOL

«A Ronaldo no le puedes dar ni media oportunidad»

El capitán del Barcelona, Carles Puyol, salió en defensa de Eto'o, y recordó que el camerunés ya se disculpó por insultar al Madrid. «Eto'o se equivocó, pero pidió perdón y ya está todo olvidado», ha manifestado Puyol, quien no entiende por qué ha vuelto a la actualidad aquel episodio, y ha preferido no valorar el posible recibimiento que la afición del Bernabéu deparará al azulgrana. Puyol también ha querido poner freno a la euforia del entorno barcelonista sobre la hipotética superioridad del conjunto catalán. «No se puede hablar de que somos favoritos, porque el encuentro está al 50 por ciento. Quizá, si hay un equipo que tiene ventaja, ese es el Madrid, porque juega en casa». El central catalán ha advertido que, para vencer en el Bernabéu, «habrá que jugar muy concentrados los 90 minutos», porque el Madrid es «un equipo con mucha calidad». Puyol considera, además, que la recuperación del delantero Ronaldo hace al conjunto blanco «mucho más peligroso», pues al internacional brasileño «no le puedes dar ni media oportunidad».

LAS DECLARACIONES

►VANDERLEI LUXEMBURGO

«En el clásico no hay favoritos»

«Si el público se enfada con Eto'o estaré contento porque soy del Madrid»



►FRANK RIJKAARD

«La presión del Bernabéu será una motivación añadida»

«Trataremos de no cometer los mismos errores del año pasado»

Respeto y alabanzas al rival, preludio del intenso derbi sevillano

Sevilla y Betis se enfrentarán esta noche (22 horas) en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán

EFE / SEVILLA

El respeto y las alabanzas mutuas al potencial deportivo de sevillistas y béticos han sido el preludio de un nuevo derbi hispalense, que, como en los 102 oficiales disputados anteriormente, se presenta intenso y sin pronóstico claro.

Los sevillistas, que juegan en esta ocasión arropados por su público en el Ramón Sánchez Pizjuán, están sextos clasificados gracias a sus 17 puntos, que en buena medida han sido conseguidos por la gran fortaleza defensiva, algo que lo demuestra que el equipo que entrena Juande Ramos solo ha recibido seis tantos en los primeros once partidos de Liga.

Por contra, el Sevilla tiene en su deber la falta de claridad ante las porterías rivales, pese a que cuenta esta campaña con hombres de reconocido prestigio en la delantera, como el brasileño Luis Fabiano, o el argentino Javier Saviola o el malí Fred Kanouté, a quienes se ha unido el canterano Kepa Blanco, quien por el momento es su hombre más efectivo en la Liga.

Por su parte, a los béticos, que con diez puntos están a uno de los puestos de descenso, le ha pasado factura hasta el momento la exigente Liga de Campeones y así tienen a tres jugadores de peso lesionados de larga duración, como el defensa Nano, y en mayor medida el centrocampista Miguel Ángel y el goleador brasileño Oliveira.

El equipo que dirige Lorenzo Serra Ferrer no ha querido que esta adversa circunstancia sirva de excusa para nada y afronta el partido confiado en que tiene recursos suficientes para imponerse en el campo del rival.

BAJAS. Para el partido de hoy el Sevilla tiene la baja segura por lesión del extremo Jesuli y a dos jugadores con problemas físicos, el central Javi Navarro y el delantero Luis Fabiano, aunque ambos se recuperan a buen ritmo y podría estar a disposición del técnico.



Los jugadores del Betis celebran unos de los goles marcados por Joaquín. / EFE

Juande Ramos sí tiene la preocupación del estado de forma de Saviola, quien se incorporó anoche a la concentración del equipo en Ronda (Málaga), después de un largo viaje tras su concentración con la selección argentina.

El delantero tendrá poco tiempo para recuperarse del cansancio y del desfase horario.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Palop; Daniel Alves, Aitor Ocio, Javi Navarro, David Castedo; Jesús Navas, Martí, Maresca, Adriano; Kanouté y Saviola.

Betis: Contreras; Melli, Juanito, Rivas, Oscar López; Joaquín, Assuncao, Rivera, Fernando; Edu y Dani.

Árbitro, estadio y hora: González Vázquez (Comité Gallego). Ramón Sánchez Pizjuán. 22 horas. La 2.

Osasuna defiende el liderato ante el Getafe

EFE / MADRID

Los dos equipos revelación de la Liga, los modestos Getafe y Osasuna, se medirán hoy, en el Coliseum Alfonso Pérez, en un encuentro en el que los navarros pretenden cobrar su cuota de protagonismo defendiendo el liderato.

Javier Aguirre cuenta con las bajas del sancionado Patxi Puñal y del lesionado José Izquierdo, y ha descartado a Savo Milosevic y Marcelo Sosa debido a los largos viajes de regreso con sus respectivas selecciones.

Por su parte, Schuster podría

contar con toda la plantilla para este partido, en el que podría debutar en Liga el guardameta malagueño Juan Calatayud.

OTROS ACUERDOS

Getafe: Calatayud o Luis García; Pulido, Belenguier, Matellán, Pernía; Diego Rivas, Celestini; Coteló, Riki, Gavilán o Paunovic; Güiza.

Osasuna: Ricardo; Javier Flaño, Cruceaga, Josexo, Corrales; David López, Muñoz, Raúl García, Delporte; Valdo y Romeo.

Árbitro, estadio y hora: Lizondo Cortés (Comité Valenciano). Coliseum Alfonso Pérez. 18 horas. PPV.

LAS DECLARACIONES

►SERRA FERRER

«Ninguno puede permitirse el lujo de perder»

El técnico del Betis, Lorenzo Serra Ferrer, manifestó ante el partido de rivalidad provincial con el Sevilla que los dos tienen mucho que perder y no cree «que ninguno se pueda permitir el lujo de poder perder». «Creo que llegamos bien de puesta a punto, de motivación y esperamos que llegue la hora para que sea el futbolista el que exponga lo que tiene, que espero que en el caso del Betis sea mucho», dijo.

►JAVIER SAVIOLA

«Hay que dejar el cansancio de lado»

El delantero del Sevilla Javier Saviola aseguró que está motivado para su primer derbi contra el Betis, ya que recordó «en estos partidos hay que dejar el cansancio de lado». Y es que Saviola tiene claro que será titular en el choque con los béticos. «Lo que tenemos todos en mente es ganar el partido para darnos una alegría. El cansancio no va a ser un problema, porque voy a descansar bien», recalzó.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Bianchi afirma no saber nada sobre Mascherano

■ Carlos Bianchi, entrenador del Atlético de Madrid, advirtió ayer de que «ahora» no tiene «ningún pensamiento» en su cabeza sobre la posible llegada de refuerzos al conjunto rojiblanco en el próximo mercado invernal. «Faltan seis partidos todavía. Pienso que tenemos que jugarlos y después ya veremos», apuntó el técnico, que explicó que no sabe nada sobre el posible fichaje del medio centro argentino del Corinthians Javier Mascherano en el mercado de invierno.

VALENCIA

Albelda podría jugar contra el Cádiz

■ David Albelda, capitán del Valencia, se ejercitó ayer con normalidad junto al resto de sus compañeros, y podría estar finalmente en condiciones de jugar mañana ante el Cádiz, si continúa su mejora en la rodilla izquierda. El internacional español sufre una inflamación en la cápsula postoroexterna de su rodilla, y en el entrenamiento del jueves se ejercitó al margen de sus compañeros, junto a un fisioterapeuta del club, porque su participación ante el equipo gaditano era dudosa. Sin embargo, el centrocampista valenciano participó a un buen nivel en el entrenamiento de ayer.

ATHLETIC

Clemente recupera a Fran Yeste

■ El entrenador del Athletic Club, Javier Clemente, podrá contar con Fran Yeste para el partido que enfrentará al equipo rojiblanco con el Alavés mañana en San Mamés. Yeste participó ayer con normalidad en la suave sesión supervisada por el técnico vizcaíno durante casi hora y media en el pabellón cubierto de Lezama, que consistió en partidos de «fut-voley» de tres contra tres y ejercicios físicos dirigidos por Manuel Delgado Mecco.

INGLATERRA

Roy Keane deja el Manchester

■ El jugador irlandés Roy Keane, de 34 años, abandona el Manchester United tras llegar a un acuerdo mutuo con el club de los «diablos rojos», por el que fichó en 1993. El ex internacional irlandés, ya libre de contrato, ha sido el capitán del equipo que ha ganado el campeonato de Inglaterra en 15 ocasiones. «Keane ha prestado un servicio fantástico al Manchester. Ha sido el mejor centrocampista del mundo de su generación y es una de las grandes figuras del club», señaló el mánager del Manchester, Alex Ferguson.

El Villarreal pone a prueba al Zaragoza

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

El Villarreal recibe hoy al Zaragoza, en un encuentro en el que los castellonenses buscarán apuntalar su meteórica ascensión en la clasificación, a pesar de las numerosas ausencias con las que afronta el duelo, ante un rival que lleva siete jornadas sin ganar.

Forlán, que recayó de su rotura fibrilar tras forzar su reaparición con Uruguay, Javi Venta y Quique Alvarez causarán baja en el Villarreal.

Mientras, Víctor Muñoz, tendrá la ausencia del defensa Aranzábal, además de la ya conocida de

César Jiménez, a la que hay que unir la del «cerebro» zaragocista José María Movilla, a quien impiden jugar las molestias que arrastra desde hace uno días.

ALINEACIONES PROBABLES

Villarreal: Barbosa; Kromkamp, Peña, Gonzalo, Arruabarrena; Josico, Senna, Cazorla, Roger; Jose Mari y Lucho Figueira.

Zaragoza: César; Ponzio, Alvaro, Gabriel Milito, Toledo; Ewerthon, Zapater, Celades, Cani, Savio; y Diego Milito.

Árbitro, estadio y hora: Velasco Carballo (Colegio Madrileño). El Madrigal. 18 horas. PPV.

NBA

Los Spurs de San Antonio consolidan su liderato

EFE / HOUSTON (EEUU)

Los campeones de liga, los Spurs de San Antonio, han perdido consistencia en su juego, pero siguen ganando para consolidar su posición de líderes, mientras que los Timberwolves de Minnesota lo alcanzan aunque no tienen marca de 4-4.

El duelo tejan entre los Spurs y los Rockets de Houston no generó ni emoción ni buen baloncesto, porque los campeones de liga fueron siempre superiores y ganaron 86-80.

El alero Tim Duncan con 19 puntos, nueve rebotes y cuatro asistencias encabezó el ataque balanceado de los Spurs, que tuvo a otros cuatro jugadores que superaron la barrera de los 10 tantos.

El escolta argentino Manu Ginóbili también mantuvo la consistencia de los últimos dos partidos y aportó 15 puntos, con siete rebotes, dos asistencias y cuatro recuperaciones de balón para ser la referencia de la defensa de los Spurs.

Ginóbili jugó 33 minutos para anotar 6 de 14 tiros de campo y 3 de 3 desde la línea de personal.

Mientras, en los Timberwolves, la figura del alero Kevin Garnett hizo acto de presencia con una aportación de 25 puntos, 13 rebotes y nueve asistencias para que su equipo venciese 109-98 a los Wizards de Washington y rompiesen una racha de dos derrotas consecutivas.

Garnett en los 45 minutos de acción anotó 12 de 19 tiros de campo, y 1 de 2 desde la línea de personal, sin que la defensa de los Wizards pudiese controlarlo.

El alero Wally Szczerbiak aportó 17 puntos con siete rebotes y cinco asistencias para ser otro de los jugadores claves en el triunfo.

Los Timberwolves tuvieron un 53,5 por ciento de acierto en los tiros de campo; el 53,8 de triples (7 de 13) y el 83,3 desde la línea de personal.

MAVERICKS. Por otra parte, en Dallas el espectáculo deportivo brilló por su ausencia y simplemente los Mavericks con Josh Howard y el alero alemán Dirk Nowitzki, haciendo su trabajo ganaron 87-78 a los Hawks de Atlanta, que siguen sin conocer la victoria después de haber disputado ocho partidos de la presente temporada.

Howard encabezó el ataque de los Mavericks con 25 puntos y cinco tapones, mientras que Nowitzki aportó 20 tantos y 13 rebotes para el equipo de Dallas que ganó de esta manera su cuarto partido consecutivo.

Los Hawks, son junto a los Raptors de Toronto, los dos únicos equipos de la NBA que todavía no han podido conseguir una victoria en lo que va de Liga.

ACB

El Pamesa quiere aprovecharse del calvario del Adecco Estudiantes

El equipo estudiantil únicamente ha ganado un partido en la presente temporada y es colista

EFE / VALENCIA

El Pamesa Valencia visita hoy la pista del Adecco Estudiantes, que es colista de la Liga ACB con solo una victoria en seis jornadas, y lo hace en busca de un triunfo que dé continuidad a la victoria que consiguió el pasado domingo ante el Etsa Alicante.

Al imponerse al conjunto alicantino, el equipo valenciano puso fin a una racha de tres derrotas consecutivas que le habían llevado a pasar del tercer puesto que ocupara tras la tercera jornada al décimo en el que estaba tras la sexta.

En el choque contra el conjunto alicantino, el equipo que dirige Ricard Casas volvió a tener un buen rendimiento defensivo y dejó al Etsa en 70 puntos.

Hasta el momento, el Pamesa se ha impuesto en todos los encuentros en los que ha dejado a su rival en menos de 80 puntos, un dato que refleja la importancia que tiene la defensa para los intereses del conjunto valenciano.

La victoria ante el Etsa ha devuelto al Pamesa parte de la tranquilidad que había perdido, una situación que le permitirá afrontar el choque con menos nervios que el equipo colegial, que además de su mala trayectoria liguera tampoco conoce la victoria en la Copa ULEB.

El choque de hoy será una nueva prueba para el escolta estadounidense Derrick Dial, cuyo bajo rendimiento ha llevado al Pamesa a plantearse la posibilidad de prescindir de él o de fichar a un jugador europeo para reforzar el juego de perímetro del conjunto valenciano.

El encuentro será una cita especial para el pivot panameño Rubén Garcés, que la pasada tem-



Iturbe y Antonio Bueno durante el partido Estudiantes -Madrid. /EFE

porada militó en el conjunto colegial y que, de este modo, se enfrentará a sus ex compañeros.

Para este encuentro, Casas podrá contar con todos sus jugadores después de que se reincorporara la semana pasada al trabajo del grupo el escolta Víctor Luen-

go, el último jugador que ha abandonado la enfermería del Pamesa.

CANARIAS-BREOGÁN. Por su parte, el Gran Canaria se enfrentará como anfitrión al equipo lucense Leche Río con el objetivo de encadenar por primera vez en es-

ta temporada tres victorias en la fase regular de la Liga ACB.

Después de ganar contra pronóstico en feudos tan exigentes como los de Pamesa y Tau, los pupilos de Maldonado regresan al fortín del Centro Insular de Deportes con el propósito de seguir entre los ocho primeros clasificados con un nuevo triunfo ante los gallegos.

El encuentro Gran Canaria-Leche Río ya se ha disputado en diez ocasiones en la elite española, con un balance de seis victorias locales y cuatro visitantes. La última gallega, en enero de 2004.

El encuentro será especial para Rubén Garcés, que la pasada temporada militó en el conjunto madrileño

Asimismo, los jugadores amarillos quieren prolongar la buena dinámica que mantiene últimamente con el representativo de Lugo, al que ganó los dos encuentros de la pasada campaña.

La única inquietud de los isleños está en las lesiones que acumula en la pintura, con Víctor Baldo -ya tres semanas de baja- y Casey Shaw -estaré ausente de las pistas como mínimo un mes y medio-.

La llegada del pivot comunitario Richard Fox -por ahora con contrato temporal- parece oxigenar la posición de pivot, en la que comienza a convencer el trabajo que del tándem Sitapha Savané-Harper Williams.

Lissavetzky considera «muy exitoso» el primer año de mandato de Sáez

EFE / MADRID

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, calificó «con buena nota» el primer año de mandato de José Luis Sáez al frente de la Federación Española de Baloncesto, en el que se han conseguido «buenos resultados deportivos y la organización de campeonatos importantes para 2007».

«Ha sido un año muy exitoso porque ha sabido unir dos cosas, por un lado recoger la experiencia anterior y por otro innovar. Se ha conseguido la sede para España de unos campeonatos muy importantes como el Eurobasket de formación para 2006 y el Eurobasket masculino para 2007», dijo.

en las dos categorías.

«Han jugado muy bien, han creado un buen ambiente de equipo y cualquier reconocimiento sobre la práctica del deporte en el mundo de la mujer es muy positivo», señaló el secretario de Estado, que se mostró «optimista» ante los futuros resultados de este deporte.

SENSACIÓN POSITIVA. «Tenemos una selección renovada, que está compuesta por gente muy joven. Tiene una buena mezcla de juventud y experiencia, y además la gente joven estará a tope en 2007, si contamos además con jugadores como Pau Gasol, que espero que venga, y jugando en ca-

sa, podremos alcanzar grandes resultados. No voy a decir eso de 'nos vamos a salir', pero casi, soy muy optimista», añadió.

Cuestionado sobre si la Federación y las asociaciones de clubes y jugadores han firmado ya oficialmente un acuerdo sobre los cupos para las plantillas de la Liga, tras el pacto alcanzado el pasado mayo con la mediación del Consejo Superior de Deportes (CSD), Lissavetzky fue concreto.

«Démolo por hecho. Los que tienen que rubricar son ellos, en estos momentos no, pero démoslo por hecho, yo lo doy prácticamente por hecho», concluyó.

TENIS COPA MASTERS

Gaudio se enfrentará a Federer en semifinales

El tenista argentino derrotó a Fernando González por 1-6, 7-5 y 7-5

EFE / SHANGAI

El tenista porteño Gastón Gaudio se convirtió ayer en el segundo tenista argentino clasificado para las semifinales de hoy en la Copa Masters de Shangai, después de David Nalbandián, en una noche en la que su compatriota Mariano Puerta y el chileno Fernando González se despidieron del torneo.

Gaudio derrotó a González en su último partido de la primera fase por 1-6, 7-5 y 7-5, en un encuentro muy disputado, que comenzó bajo dominio chileno.

El argentino llegó a tener tres bolas de partido en contra en la segunda manga, pero se recuperó de manera espectacular y se llevó el único pase a semifinales vacante, que lo enfrentará hoy al número uno mundial, el suizo Roger Federer.

«Lo mejor que tuve fue la actitud, hoy voy a tener que jugar además el mejor tenis, y la actitud tiene que ser perfecta también», declaró Gaudio después del partido.

Con buen humor, cuando se le pregunta qué es lo que espera po-

der hacer frente a Federer, Gaudio responde: «saludarlo».

El porteño admite que sus posibilidades son «pocas», aunque de todas formas «siempre intento ganar, pero es complicado jugarle a Roger, sabemos cómo es».

Junto a Nalbandián, Gaudio está haciendo historia al clasificarse para la segunda fase de un Masters, hazaña que no lograba un argentino desde el pase de Guillermo Vilas por las semifinales de Nueva York en 1983.

«Es ahora cuando me pongo a pensar, ahí dentro de la cancha no se te ocurre», explica Gaudio. «Uno siempre quiere ganar, y no forma parte de la historia llegando a la semifinal, creo que si llegara a ganar el torneo sí iba a ser una cosa increíble».

Lograrlo sería «muy difícil», pero «yo en esta cancha, con todo lo que sea pasar de la primera fase, estoy contentísimo, aunque siempre uno quiere más», concluyó.

Por su parte, el chileno González hizo un buen partido y dominó durante las dos primeras mangas. «Estaba sirviendo muy bien,

sentía la bola de manera increíble, y estaba golpeándola como quería», dijo González, que piensa que perdió por «un poquito de mala suerte y un poquito que no jugué bien en el tercer set», pues se confesó cansado desde el segundo.

González explicó sus errores del tercer set: «Gaudio es mucho más conservador en el momento de jugar, y quizá en un punto importante, si no estoy bien, puedo fallar cualquier cosa, pero es mi manera de jugar y como me siento más cómodo, no lo voy a cambiar».

De su eliminación, González lamenta sobre todo «no seguir avanzando, haber jugado con Federer en una semifinal de un Masters habría sido un partido inolvidable».

En la otra semifinal, también hoy, se enfrentarán el cordobés David Nalbandián y el ruso Nikolay Davydenko, que venció por 6-3 y 6-2 a otro argentino, Mariano Puerta, en un partido rápido e intrascendente, ya que Davydenko estaba ya clasificado y Puerta eliminado.



Gaudio, durante su partido ante Fernando González. /EFE

AUTOMOVILISMO

El director de motor de Renault asegura que el desarrollo del V8 va bien

Rob White, director técnico de motor de la escudería Renault, afirmó que el desarrollo del V8 marcha dentro de los plazos previstos y que la «prioridad» es «llegar a la primera carrera de 2006, en Bahrein, tan bien preparados como sea posible». «El 'timing' es un aspecto crucial del proyecto, como con todo nuevo motor. El trabajo comenzó en octubre 2004, cuando se anunció el reglamento de 2006, y los plazos han sido determinados, compartiendo nuestros recursos entre la concepción del V8 y el desarrollo del RS25», indicó. White subrayó que el paso de motores V10 a V8 supone «una modificación mayor», aunque es más bien «un cambio de diseño, no de tecnología». «El motor 2006 estará basado en una tecnología similar a la que utilizamos en 2005», dijo.

CICLISMO

El Euskaltel comienza la pretemporada

El equipo Euskaltel-Euskadi comenzará a preparar la temporada 2006 con una concentración de cuatro días que se desarrollará entre el próximo lunes, día 21, y el jueves 24 en Derio. Las principales novedades residirán en la presencia del nuevo secretario técnico del grupo deportivo, Igor González de Galdeano, así como de los siete corredores fichados por la escuadra para afrontar su décimo tercera campaña en el pelotón profesional. Estos ciclistas son Beñat Albizuri (Orbea), Andoni Aranaga (Kaiku), Aitor Hernández (Team LPR), Iban Iriandio (Seguros Bilbao), Iban Mayo (Relax-Fuenlabrada), Rubén Pérez (Orbea) y Unai Urribarri (Seguros Bilbao).

MOTOR

Hirvonen, nuevo compañero de Gronholm en Ford

Mikko Hirvonen firmó por las próximas tres temporadas por el equipo Ford, donde será compañero de su compatriota Marcus Gronholm. Hirvonen, que tras estar la pasada campaña en Subaru realizó este año algunas carreras a los mandos de un Focus, destacando con un tercer puesto en el Rally de Catalunya y un quinto en el Acrópolis, en el que fue líder tras la primera etapa, gozará así de la oportunidad en una temporada entera. «La firma de Mikko nos permite disponer de un equipo completo para 2006. Creo que la combinación entre Marcus, Mikko y el nuevo Focus WRC será ideal para nosotros», señaló Jost Capito, director de Ford TeamRS.

LA IMAGEN



España pierde terreno en la Copa del Mundo.

Inglatera, Suecia y Gales se quedaron al frente de la Copa del Mundo de golf por equipos, que se está disputando en la localidad portuguesa de Vilamoura, tras una segunda jornada en la que la pareja española formada por Sergio García y Miguel Ángel Jiménez cedió mucho terreno, y terminaron el día décamoterceros. / FOTO: EFE

BALONCESTO

Estudiantes desmiente el relevo de Orega

El club Adecco Estudiantes desmintió en el día de ayer, en un comunicado, «rotundamente» un posible relevo de Juan Antonio Orega como entrenador de la primera plantilla del equipo estudiantil. El presidente del club colegial, Fernando Bermúdez, afirma que se trata de una información totalmente «falsa y malintencionada» hacia la entidad que preside.

ATLETISMO

Isinbayeva cambia de entrenador

La pertiguista rusa Yelena Isinbayeva, poseedora del récord mundial de la especialidad con 5,01 metros, se preparará desde ahora a las órdenes del ex entrenador del legendario Sergei Bubka, Vitaly Petrov. Petrov conducirá la preparación de la campeona olímpica y mundial de salto con pértiga después de la mediación de Bubka.

HOY EN TELEVISIÓN

Tenis. Copa Masters	12h. C+ 3
Villarreal-Zaragoza	18.00 h. PPV
Getafe-Osasuna	18.00 h. PPV
Real Madrid-Barcelona	20.00 h. PPV
Sevilla-Betis	22.00 h. La 2

La CNMV podría permitir a Gas Natural bajar el precio de la OPA

El organismo regulador anuncia esta posibilidad siempre que Endesa abone a sus accionistas un dividendo extraordinario con las plusvalías de Auna antes de que concluya la operación

• Manuel Conthe afirmó que la suspensión de los valores de la eléctrica el pasado miércoles fue consecuencia de la negativa de la compañía a aclarar su política de dividendos.

AGENCIAS / MADRID

El presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), Manuel Conthe, afirmó ayer que el regulador permitirá a Gas Natural bajar el precio de la OPA lanzada sobre Endesa si ésta abona a sus accionistas un dividendo extraordinario con las plusvalías de la venta de Auna antes de que concluya la operación.

En concreto, Conthe indicó que la CNMV «podría admitir» que Gas Natural modifique el precio nominal original que ofertó «para ajustarlo a la situación sobrevenida» que es el reparto íntegro de la plusvalía de 1,2 euros, sólo en caso de que se lleve a cabo el pago de dicho dividendo antes de que concluya el pago de liquidación de la OPA. «Si la CNMV impidiese a Gas Natural ajustar el precio si Endesa paga un dividendo extraordinario estaríamos obligando a Gas Natural a hacer una mejora de facto en el precio de su OPA», explicó Conthe.

A este respecto, el presidente de la CNMV aclaró que si Endesa se desprendiera del valor patrimonial de 1,2 euros por acción antes de que se consumara la OPA, realmente lo que estaría comprando Gas Natural sería algo distinto de lo que se comprometió a comprar.

Por ello, después de que la CNMV revisase el pasado martes la información enviada por Endesa, se convocó al Comité Ejecutivo del organismo para analizar si debía obligar o no a la gasista a ajustar su oferta.

Asimismo, el máximo responsable de la CNMV, que ofreció una rueda de prensa improvisada antes de la clausura del Foro Latibex,



El presidente de la CNMV, Manuel Conthe, durante la clausura del Foro Latibex. / JUAN M. ESPINOSA (EFE)

Conthe asegura que acatan totalmente el dictamen emitido por la Audiencia Nacional

explicó que la suspensión de cotización de Endesa el pasado miércoles se debió a la negativa de la eléctrica a aclarar su política de dividendos.

Según Conthe, la CNMV observó discrepancias entre la información del hecho relevante enviado por la eléctrica al organismo y la presentación que remitió el miércoles la compañía que preside Manuel Pizarro. En concreto, la información discordante hacía referencia a la diapositiva 38 en la que Endesa no aclaraba si pre-

tendía distribuir de forma íntegra la plusvalía de 1,2 euros derivada por la venta de Auna y si una parte se repartiría anticipadamente como dividendo a cuenta.

A juicio del presidente de la CNMV, esta información que Endesa no aclaraba «generaba confusión y era engañosa», y podía afectar no sólo a su cotización, sino también a las perspectivas en el mercado sobre la OPA de Gas Natural.

CAMBIO Y COTIZACIÓN. Conthe aseguró que tras «este enrocamiento» pensó que había «gato encerrado», pero aclaró que la amenaza lanzada por la eléctrica hacía referencia a las críticas que supuestamente recibiría por parte de los medios de comunicación ante dicha decisión.

Ante el requerimiento de Gas Natural a Endesa, el máximo responsable de la CNMV explicó que los expedientes sancionadores *en-*

tre privados no proceden y que competen al organismo regulador.

Respecto al auto de la Audiencia Nacional sobre la carta remitida por la CNMV a Endesa, Conthe aseguró que el organismo que preside acata totalmente el dictamen emitido por el tribunal porque confirma lo que la propia Comisión pensaba, y es que no tiene efectos jurídicos porque es un «mero recordatorio».

La suspensión de cotización de Endesa del pasado miércoles es la segunda que se produce sobre la eléctrica desde el lanzamiento de la OPA y, según indicó Conthe, para evitar que se repita de nuevo este hecho, la Comisión Nacional del Mercado de Valores trabaja en la elaboración de recomendaciones, que remitirá a las empresas cotizadas y que tendrán carácter de orden ministerial, para que redacten las comunicaciones dirigidas a inversores y analistas de forma más clara.

► AUTOMOCIÓN

La dirección de Seat eleva la indemnización de las bajas a 78.000 euros

OTR-PRESS / BARCELONA

La dirección de Seat y los sindicatos van limando asperezas para llegar un acuerdo en el Expediente de Regulación de Empleo (ERE) que afecta a más de 1.300 trabajadores de la empresa. La compañía automovilística ha elevado de 60.000 a 78.000 euros la indemnización máxima que percibirán los trabajadores que se acogan a una baja incentivada, además se ofrecen 6.000 euros por año de excedencia.

Los sindicatos consideran la oferta un «paso de gigante» aunque se asegura que se debe seguir avanzando en la línea del plan industrial y del plan social propuesto.

En la reunión mantenida ayer entre la dirección de la filial de Volkswagen y los sindicatos se ha concretado la oferta de la empresa para minimizar el impacto de la reestructuración.

Seat ha aceptado la suspensión del contrato durante un máximo de dos años para los mayores de 63 hasta que cumplan la edad de jubilación e introducir en el convenio colectivo de la compañía la jubilación forzosa a los 65 años con el cien por cien de la pensión.

Además, la compañía aumentó de 60.000 a 78.000 euros el incentivo máximo para los trabajadores que se den de baja voluntariamente de la compañía.

Concretamente, la empresa ofrece 45 días de salario por año trabajado, con un tope de 42 mensualidades o 78.000 euros.

► FINALES DE SEPTIEMBRE

La deuda hipotecaria casi llega a 450.000 millones de euros

SERVIMEDIA / MADRID

La deuda hipotecaria de los españoles se situó a finales de septiembre en 447.953 millones de euros, la cifra más alta de la historia, según los datos hechos públicos ayer por el Banco de España.

El crecimiento en términos interanuales es del 24,4%, con lo que se acumulan cuatro meses consecutivos de aceleración, desde el 24,1% de junio, el 24,2% de julio y el 24,3% de agosto. El pasado jueves, el comisario europeo de Economía, Joaquín Almunia, advirtió sobre el alto endeudamiento de las familias y los riesgos que conlleva.

El BCE elevará los tipos de interés para adecuarlos a la evolución de los precios

AGENCIAS / FRÁNCFORT

Con una claridad diáfana, el presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, anunció ayer que aplicará una subida de los tipos de interés en la eurozona para acomodarlos a la evolución de los precios.

En un congreso sobre banca europea celebrado en Fráncfort, Trichet hizo un inciso para comu-

nicar el próximo movimiento de política monetaria, lo que causó una pequeña conmoción en círculos financieros por su tono directo, aunque ya se había comentado recientemente esta opción de la política monetaria del BCE.

«Tras dos años y medio de mantener los tipos de interés a un nivel excepcionalmente bajo, creería que el consejo de gobierno está

dispuesto a actuar, a mover los tipos de interés y a aumentar moderadamente el nivel actual de las tasas del BCE para tomar en cuenta los riesgos hallados para la estabilidad de los precios», comentó.

Un «aumento moderado», del que habló Trichet, se interpreta como un incremento de 25 puntos básicos de las tasas, que desde junio de 2003 se hallan en el mínimo

histórico del 2,0% para los doce países que integran la eurozona.

Aunque no facilitó la fecha de esta medida, los mercados dan por hecho que el consejo de gobierno del BCE la adoptará en su próxima reunión mensual del 1 de diciembre, cuando la entidad publicará también las proyecciones macroeconómicas trimestrales internas.

BOLSA DE MADRID

1.133,72

MAXIMO
1.137,67

MINIMO
1.130,90

DIFERENCIAS

DIARIA
6,53
(0,58)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORT DAX	PARISCAC-40	MILAN MIBTEL
10.721,10	14.623,12	5.498,90	5.123,50	4.556,23	33.994,00
0,01	1,47	0,71	0,47	0,73	0,33
18-11-05	18-11-05	18-11-05	18-11-05	18-11-05	18-11-05

Desprecio

La bolsa española subió hoy el 0,78 por ciento y recuperó el nivel de 10.500 puntos al despreciar el anuncio de la próxima subida de los tipos de interés en Europa. Basta con ungrir al carro de la bolsa a los grandes valores y que Wall Street no entorpezca para que cualquier obstáculo que se ponga en el camino se pueda salvar. Las declaraciones del presidente del Banco Central Europeo, Jean Claude Trichet, sobre la subida de los tipos de interés en diciembre no fueron consideradas una barrera para el mercado. Aunque redujeron el avance del mercado, las desinversiones que produjeron en el mercado de deuda, cuya rentabilidad subió once centésimas, hasta el 3,52 por ciento, favorecieron a la bolsa porque se espera que el encarecimiento del dinero no será excesivo, de un cuarto de punto, hasta el 2,25 por ciento. El mercado también pudo ser desdeñoso por la moderada caída que registraba el petróleo "Brent" al finalizar la sesión, ya que se negociaba a 54,6 euros, con un descenso del 0,5 por ciento. Además, Wall Street daba vía libre a la bolsa, a pesar de no mostraba una tendencia clara, y los grandes valores contradecían los nubarrones que con el tiempo puede traer Trichet. De esta manera, el principal indicador del mercado español, el Ibx-35, subió 81,90 puntos, el 0,78 por ciento, hasta 10.445,20 puntos, con lo que en la semana gana el 0,15 por ciento. En Europa y después de la revalorización del euro hasta 1,175 dólares por la inminente subida de tipos, París ganó el 0,73 por ciento; Londres, el 0,71 por ciento; Fráncfort, el 0,47 por ciento y Milán, el 0,42 por ciento.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	29,65	-	26.321	29,65	29,60	29,74	17,00
Albeasa	37	1,18	10.000	37,00	36,57	37,61	30,30
Altadis	36,6	0,88	1.228,881	36,90	36,22	37,33	31,19
Barón de Ley	41,75	1,83	672	41,75	41,25	42,99	36,02
Bodegas Riojanas	8,7	0,93	1.075	8,87	8,62	9,68	8,57
Campofrío	13,73	0,59	16.600	13,79	13,63	16,40	11,64
Cortefiel	18,7	0,32	4.233	18,70	18,58	19,20	11,25
CVNE	12,2	-	155	12,20	12,10	13,00	10,32
DogInt.Fabrics S.A.	4,72	2,16	92.326	4,75	4,61	5,68	4,08
Ebro Puleva SA	14,64	-0,34	259.396	14,75	14,52	15,71	10,51
Faes Fama	15,65	2,09	157.887	15,70	15,39	17,40	13,76
Inditex	24,3	0,91	1.035.647	24,36	24,12	24,93	20,82
Naira	6,8	-2,86	264.797	6,99	6,60	8,53	5,08
Natraceutical S.A.	1,01	2,02	313.217	1,01	0,99	1,27	0,77
Patemina	7,67	-	174	7,67	7,29	8,15	6,07
Pescanova	24	0,93	8.410	24,00	23,46	26,70	15,65
Serv. Point Solut.	2,18	2,83	1.540.175	2,18	2,11	3,96	0,33
Prim. S.A.	22,2	-	4.165	22,35	21,72	26,99	17,00
Puleva Biotech	2,42	-0,41	9.078	2,44	2,41	2,90	2,40
SOS Océara	10,18	0,3	88.209	10,19	10,10	14,55	10,01
T. Algodonera	3,04	-0,98	30.594	3,09	3,03	3,59	3,03
Vidrala	19,25	-1,28	2.711	19,49	19,17	20,57	15,04
Viscofán	9,2	-	156.186	9,23	9,17	9,96	7,24
Zelita	5,87	-0,34	315.246	5,93	5,82	7,09	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acerinox	11,38	1,97	2.998.975	11,40	11,24	13,73	10,66
Arcelor S.A.	20,66	-0,1	615.985	20,84	20,52	20,68	15,11
CIE Automotive	16,95	1,13	505	16,95	16,15	17,63	11,45
Azkoyen	6,59	1,38	23.846	6,59	6,50	7,89	6,27
C. Portland	64,5	-0,15	10.799	64,50	63,80	73,50	47,79
CAF	90,5	-0,77	7.477	91,00	90,00	97,50	61,75
Duro Felguera	16,2	0,06	92.515	16,45	15,81	17,02	7,88
EADS	30,03	0,43	12.417	30,19	29,85	30,08	21,03
Ence	24,73	-0,52	83.190	25,10	24,50	26,72	21,67
Eros	0,94	2,17	4.204.828	0,94	0,92	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0	0	0	2,08	1,84
Europac	6,08	1,33	308.146	6,10	5,97	6,10	3,63
Gamesa	11,98	-0,08	1.357.357	12,09	11,89	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	0	0	0	4,40	2,23
Iberpapel	16,4	-0,18	511	16,40	16,40	17,95	15,35
Lingotes	5,67	-0,18	1.390	5,67	5,60	6,27	4,80
Mecacul	20	4,11	32.209	20,00	19,05	20,15	7,70
Miquel y Costas	25,1	2,66	59.737	25,10	24,40	20,70	23,98
Nicolás Correa	4,84	-0,41	16.374	4,85	4,75	6,00	2,68
Reno de Medici	0,72	1,41	168.151	0,73	0,71	0,84	0,66
Seda Bama	2,21	1,84	1.328.908	2,23	2,18	2,80	2,00
Sniace	2,94	0,34	212.102	2,98	2,91	3,28	0,77
Tafesa	1,17	-2,5	115.713	1,20	1,17	1,63	1,17
Tubacex	3,52	-	165.463	3,55	3,52	3,90	1,91
Tubos Reunidos	8,06	-2,3	32.638	8,37	8,00	26,30	7,15
Tudor	7,65	-1,92	3.899	7,65	7,65	8,90	7,39
Uralita	3,85	1,85	619.327	3,95	3,78	4,66	3,60
Volkswagen	32,4	-0,15	0	32,88	32,26	44,90	31,74
Zardoya Oils	21,64	-1,19	95.088	21,98	21,63	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Antena3 TV	17,22	0,88	1.042.059	17,37	17,07	17,55	13,56
Amper	7,96	-0,75	191.046	8,11	7,92	8,82	4,03
Avanzit	1,42	-	1.250.446	1,46	1,42	1,97	1,35
Indra	17,04	0,95	622.714	17,04	16,87	18,45	12,17
Jazztel	0,85	-5,56	32.024.632	0,90	0,85	1,58	0,74
Prisa	14,43	0,98	588.691	14,51	14,33	16,41	14,29
Recoletos	7,2	-	0	0	0	7,50	7,10
Sogetable	33,99	-0,03	608.204	34,25	33,85	34,84	28,00
Tele 5	19,61	-1,36	983.129	20,14	19,61	20,38	15,37
Telefónica	12,48	1,3	58.037.017	12,48	12,38	14,56	12,32
Telefónica Móviles	8,96	-1,32	2.070.305	9,13	8,94	10,14	8,35
TPI Pag Amar	6,8	0,29	702.924	6,84	6,77	7,43	6,56

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
18/11/2005	0,78%	81,90	10527,10
17/11/2005	-	-	10445,20
16/11/2005	-	-	10391,70
15/11/2005	-	-	10456,30
14/11/2005	-	-	10504,60

Construcción

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acciona	96,85	1,47	153.689	97,15	95,50	100,05	64,70
ACS	24,4	0,33	1.551.977	24,64	24,30	26,40	16,98
FCC	47,29	1,39	274.529	47,61	46,60	50,10	34,39
Ferrovial	58,55	-0,17	1.978.419	59,70	58,55	71,10	39,56
Inyasa Inf. y Proy. S.A.	5,8	0,35	1.385	5,80	5,78	7,00	5,65
OHL	12,3	0,16	62.551	12,43	12,25	12,93	6,31

Energía

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	33,2	0,61	1.301	33,44	31,94	33,20	23,50
Cepsa	38,9	0,49	187.239	39,29	38,87	46,06	29,79
Enagasa S.A.	14,6	-0,48	1.089.027	14,83	14,51	15,20	11,46
Endesa	21,64	1,22	6.900.171	22,04	21,47	22,78	16,63
Gas Natural	23,12	1,09	1.050.645	23,28	22,91	24,80	21,69
Hullas C. Cortés	9,2	-	1.570	9,20	9,20	10,80	9,20
Iberdrola	22,44	-0,04	4.649.124	22,66	22,24	23,69	18,40
Red Eléctrica	22,9	-	545.848	23,23	22,71	23,80	16,33
Repsol	24,9	0,93	6.053.139	25,20	24,73	27,96	18,55
Unión Fenosa	29,22	0,52	467.897	29,39	29,06	29,22	19,09

Servicios de Mercado

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	13,47	-3,09	294.078	14,05	13,47	14,95	7,37
Abertis	22,89	1,96	539.957	22,95	22,49	25,30	15,41
Agua Bama	19,43	0,67	413.595	19,58	19,30	20,38	15,26
Amadeus	7,35	-	25.928	7,36	7,35	7,55	7,19
Befesa	14	-1,75	5.010	14,50	14,00	17,45	13,01
Cintra Inf Transp.	9,8	1,87	2.144.924	9,88	9,67	11,64	8,08
Imn. Colonial	49,58	2,44	422.301	49,70	48,00	52,00	20,15
Corp. Demosstética	9,53	3,03	108.182	9,70	9,26	11,44	9,18
Eleanor	12,98	-0,08	25.000	12,98	12,95	55,00	10,25

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,18	0,39	24.648	5,18	5,12	5,87	5,12
Fadesa Inmobiliaria	28,25	-0,53	273.573	28,89	28,11	31,00	14,71
Funespaña	9,2	-	12.853	9,20	9,15	10,63	6,57
Iberia	2,23	2,76	9.391.489	2,23	2,17	2,76	2,06
Ibésos	9,89	0,3	18.004	10,17	9,73	13,00	4,52
Indo Internac.	6,95	0,72	6.115	6,95	6,90	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,3	2,22	316.195	2,31	2,22	2,56	1,95
Logista	41,78	-1,04	785.040	42,20	41,53	44,90	38,00
Metrovacesa	58,5	1,04	112.130	58,50	57,70	64,15	35,15
NH Hoteles	12,69	0,32	394.338	12,77	12,55	13,90	9,38
Posegur	20	-1,96	184.255	20,66	19,83	21,70	14,00
Sacyr-Vallé	22,4	0,59	570.568	22,58	22,30</		

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	19,71	1,29	20,31	288.190.879
AC Dinerplus	D	8,25	0,04	1,68	1.833.680.285
AC Divisa		8,08	6,01	18,54	27.031.411
AC Largo FT	RF	11,60	-0,15	1,36	182.472.323
Ahorro fondo	MRV	45,67	0,57	9,48	406.563.316
Ahorro fondo 20	MRF	7,52	0,21	4,46	134.132.544
Caja Segovia Renta	RFC	10,58	0,02	1,07	3.813.084

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,65	0,04	1,31	7.137.137
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	14,79	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	238,71	0,92	19,38	346.928.186
Eurovalor Dinero	D	1600,01	0,00	0,97	1.114.916.317
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,96	0,06	1,35	105.348.698
Eurovalor Interindices	GRV	81,49	2,03	8,54	163.704.589
Eurovalor Mixto 15	MRF	76,88	0,11	3,06	70.217.785
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,03	3,75	13,00	297.128.538
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	-0,12	0,25	254.091.180
Eurovalor RF Corto	RFC	79,07	0,02	1,04	203.993.013
Eurovalor RF Intem.	RFC	98,00	0,78	2,65	53.709.363
Eurovalor Tesoreria	D	821,32	0,05	0,99	495.512.741

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,96	-0,05	1,45	56.131.668
Solbank Bonos Euro	RF	9,41	-0,31	2,26	8.143.107
Solbank Dinero	D	8,31	0,03	1,09	14.163.270
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	-0,06	0,13	28.808.620

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BANKINTER					
BK Europa Europa	RV	30,83	3,20	17,90	72.069.584
BK Dinero	D	1234,84	0,05	1,10	125.348.256
BK Dinero 97	D	718,36	0,05	1,11	81.516.790
BK Fondo Bonos	RF	910,57	-0,27	4,30	34.236.559
BK Mixto Europa 20	MRF	71,70	1,03	3,93	38.177.412
Cuenta Fiscal III	RFC	1026,23	0,59	1,76	14.003.808

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	21,50	-0,18	18,71	493.034.862
BBVA Bolsa Europa	RV	76,56	2,92	21,50	552.375.063
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,03	3,83	17,35	155.732.133
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.667
BBVA Bono 2005	GRF	14,78	2,03	1,05	35.675.515
BBVA Bono 2006 A	GRF	851,42	-0,08	1,21	240.196.277
BBVA Bono Internacional	RF	13,07	0,35	4,25	97.288.384
BBVA Deuda FT	RF	159,96	-0,15	1,69	193.489.727
BBVA Dinero	D	1929,41	0,03	0,99	6.842.979.401
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.882.443
BBVA Gar. Flexible III	GRF	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,37	0,01	0,51	1.026.442.877

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BETA MESPIERSON					
Beta Acciones	RV	148,21	-0,13	20,46	21.272.183
Beta Dinero	D	1486,09	0,05	1,16	25.743.709
Beta Eurocomie Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,74	-0,04	1,41	15.926.844
Global Assets Fund	MRV	7,14	0,97	11,04	5.277.271

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,45	0,30	4,69	80.103.321
BNP Global 50-50	MRV	12,53	3,09	12,83	133.844.801

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	RV	100,94	1,60	8,28	54.477.603
Fondospana Bolsa	RV	104,30	0,50	22,22	50.177.077
Fondospana FT	RFC	76,96	-0,24	1,13	112.751.160
Fondospana Futuro	RF	82,22	-0,21	1,32	43.875.858
Fondospana Global	MRF	77,93	0,32	3,65	84.708.669
Fondospana Int.VI.	GRV	71,35	0,03	0,41	72.499.563

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	418,31	1,09	18,99	22.951.113
Fondueiro Dinero	D	1030,62	-0,02	1,07	290.067.254
Fondueiro Garantizado	GRV	407,17	0,10	5,29	32.484.996
Fondueiro Plus	MRV	518,75	0,70	13,92	28.694.151
Inverbonos	MRF	12,11	0,03	5,68	55.066.017

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
CITIGROUP					
Citicas Fund	D	1005,51	0,06	1,60	131.447.452
Citidiner	D	753,14	0,06	1,41	105.718.187
Citifondo Premium	RFC	1083,39	-0,01	0,40	13.375.293
Citifondo RV	RV	32,51	0,00	20,91	53.880.184
Citimoney	D	1303,92	0,04	0,92	54.699.002

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1195,46	0,02	1,02	468.573.123
DB Invest	RFC	12,25	-0,24	1,01	58.751.866
DB Mixta	MRV	20,47	0,81	11,02	112.500.652
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,56	1,74	11,80	19.480.325
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	9,26	1,74	11,78	7.553.136
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,99	-0,04	0,45	272.303.903
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,55	0,07	2,34	71.065.005
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	-0,06	-0,11	190.197.755
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,78	-0,01	1,12	108.911.094
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,73	-0,02	1,04	1.540.162.733
Foncaixa Bolsa 5	RV	26,31	2,77	19,43	728.924.007
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,37	-	-14,29	31.087.788
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,75	0,04	3,55	246.536.317
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,76	0,04	3,59	312.107.009

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	28,36	-0,67	19,01	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	20,12	2,25	14,82	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1425,78	0,02	0,86	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,60	1,26	4,07	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,57	1,89	13,57	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,25	-0,23	1,76	17.344.842
MS Euro Selecion	RV	9,51	1,20	18,49	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,29	0,96	4,62	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,05	0,80	5,65	275.121.938
MS Fija	MRF	17,52	0,42	3,14	131.985.651
MS Fondo 25	D	894,57	0,03	1,15	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio FI	MRV	18,88	1,56	8,88	620.214.193
MS Fondos Agresivo	MRV	9,41	2,75	12,89	-
MS Fondos Conservador	MF	10,37	0,74	4,47	-
MS Fondos Moderado	MF	9,87	1,89	9,59	-
MS Latinoamérica	RV	8,50	5,36	58,29	52.501.963
MS Multigestion Agresivo	RV	17,90	2,69	15,53	-
MS Multigestion Conservador	RF	12,77	0,70	5,34	-
MS Multigestion Moderado	RF	14,70	1,84	11,24	-
MS Multigestion RV	RV	6,83	3,35	17,72	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,42	1,52	6,67	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,83	0,08	1,96	64.797.215
MSS Asian Equity A	RV	20,56	6,53	27,86	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	19,64	8,45	43,88	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,88	-0,10	2,86	21.062.940.700
MSS Euro, Curr. High Yld A	RF	11,28	0,45	2,83	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	28,71	2,24	16,80	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,58	0,80	6,36	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,45	3,89	26,07	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,12	3,20	21,59	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33,69	3,69	18,71	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	7,84	3,57	22,69	29.297.325.200

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
SCH					
Banesdauda FT	RFC	618,47	-0,13	0,47	108.573.550
Banesto Dinero	RFC	15,51	0,00	0,44	645.213.634
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	9,98	0,59	8,79	63.291.736
BCH 2004	GRF	93,60	-0,03	0,79	14.225.192
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	13,92	0,08	21,28	279.911.481
BCH Bonos Fondosoro	RF	771,20	-0,25	1,62	115.263.513
BCH Fondimo 1	D	1814,33	0,00	0,90	456.129.364
BCH Fondimo 2	D	1192,92	0,03	0,97	272.290.233
BCH Int. Acciones	RV	107,94	3,96	19,26	58.926.935
BCH Interes Diario	RFC	7,77	0,01	0,16	259.919.658
BCH Internet	RV	31,75	6,59	9,14	72.058.817
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1845,65	0,03	1,10	514.065.364
BSN Banif Europa RF	RFC	19,22	-0,23	1,65	41.538.035
BSN Banif SILLA	RV	19,46	5,23	66,48	55.310.205
BSN Banif Tesoreria FT	D	1132,19	0,04	0,90	51.509.972
Dineractivo	D	1463,04	0,03	0,91	360.737.303
Extradinero Banesto	D	855,29	0,02	0,91	1.965

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 14 de noviembre

4 5 19 22 25 34

Compl. 16 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 15 de noviembre

2 3 21 22 29 34

Compl. 28 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 16 de noviembre

16 24 27 29 31 35

Compl. 34 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 18 de noviembre

18 25 27 28 34 46

Compl. 40 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 17 de noviembre

7 17 21 41 45 46

Compl. 38 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de noviembre

6 10 17 19 24 42

Compl. 18 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Sábado 12 de noviembre

3 5 7 38 44

Nº Clave (Reintegro) 3

EUROMILLONES

Viernes 18 de noviembre

17 18 25 34 48

Estrellas 3 2

ONCE

Viernes 18 de noviembre

Serie 042 **69860**

Jueves 17 de noviembre **19046**

Miércoles 16 de noviembre **66639**

Martes 15 de noviembre **06638**

Lunes 14 de noviembre **67757**

Domingo 13 de noviembre **64343**

EL COMBO

Sábado 12 de noviembre

Reintegro 9

Doble 3 - 4

Triple 6 - 4 - 3

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:08 y se pone a las 17:55
La luna sale a las 20:27 y se pone a las 11:49

EN SEGOVIA

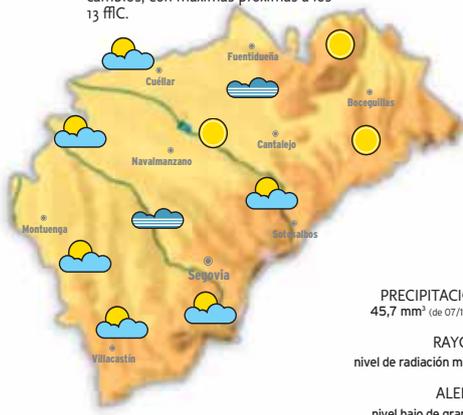
HOY

14° MÁXIMA
MÍNIMA 3°

Llega nubosidad

El cambio más significativo es la llegada de las primeras nubes procedentes de una borrasca situada en el oeste del país. Serán nubes de tipo medio y alto poco importantes. Destacable también la formación de nieblas pero que se disiparán durante la mañana. Temperaturas sin grandes cambios, con máximas próximas a los 13 fñC.

SENSACIÓN TÉRMICA -0.0
PUNTO DEL ROCÍO -0.0
HUMEDAD 70%
VIENTO sureste flojo a moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 30%
VISIBILIDAD 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1012 mb
Previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
45,7 mm³ (de 07/11 al 13/11)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 08 de noviembre al 15 de noviembre del 2005

Embalse	Nivel actual	Capacidad	Año 2004	Año 2005
Linares	58	133	28	28
Vencías	4	10	3	3
Duero	3243	3599	3599	3599

MAÑANA

13° MÁXIMA
4° MÍNIMA

Cielos más cubiertos

Acabará la semana con cielos cubiertos, y con la posibilidad de algún chubasco principalmente en las comarcas del sur y del oeste. Posibilidad también de chubascos en las zonas más altas donde, a demás, el viento sureste soplará con fuerza. Las temperaturas tenderán ligeramente a la baja, aunque será un descenso muy poco apreciable.

LUNES

13° MÁXIMA
4° MÍNIMA

Menos nubosidad

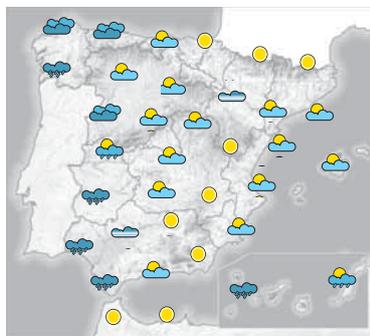
Las nubes seguirán presentes en la zona. Irán desapareciendo a lo largo del día y ya por la tarde serán menos compactas y abundantes, y empezarán a abrirse claros. Seguirá soplando viento intenso del sureste y las temperaturas se mantendrán frescas y sin cambios significativos.

EN ESPAÑA

HOY

Lluvias en el oeste

Llegarán lluvias al oeste del país de la mano de una borrasca atlántica. Lloverá al sur de Galicia, oeste de Castilla y León, Extremadura y Andalucía occidental. Las nubes llegarán a la meseta sur, pero sin precipitaciones de importancia. Cielo nuboso y riesgo de lluvias débiles en el Mediterráneo. Regresan las lluvias y con más fuerza al archipiélago canario. El flujo del sur traerá un ascenso térmico.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.					
Albacete	15	2	Cádiz	18	15	Guadalajara	14	2	Madrid	14	5	Pontevedra	17	11	Teruel	12	2
Alicante	19	11	Castellón	19	10	Huelva	17	14	Málaga	20	12	Salamanca	15	5	Toledo	16	5
Almería	23	14	Ciudad Real	15	3	Huesca	14	5	Murcia	20	8	S. Sebastián	17	9	Valencia	19	11
Ávila	13	2	Córdoba	15	9	Ibiza	18	11	Ourense	17	10	S.C. Tenerife	24	16	Valladolid	14	3
Badajoz	14	8	Coruña, La	17	11	Jaén	17	10	Oviedo	16	8	Santander	16	8	Vitoria	14	3
Barcelona	15	13	Cuenca	14	2	León	13	3	Palencia	12	3	Segovia	14	3	Zamora	15	5
Bilbao	18	9	Girona	15	5	Logroño	14	5	Palma M.	18	11	Sevilla	15	12	Zaragoza	16	5
Burgos	13	3	Gijón	17	10	Lugo	17	10	Palmas, Las	24	18	Soria	13	2			
Cáceres	13	9	Granada	20	6	Lleida	14	3	Pamplona	13	4	Tarragona	17	9			

EN EUROPA

HOY

Un día más el principal fenómeno meteorológico va a ser el frío, con temperaturas que van a seguir bajando. El sol marcará la previsión en gran parte de Europa. Alternarán las nubes y los claros en los Países del Este y en el sur, con riesgo de chubascos aislados. Nevará en zonas altas. Formación de nieblas persistentes en los valles del interior de Europa.

PRÓXIMOS DÍAS

Llegará más nubes a gran parte del Continente y seguirán en descenso las temperaturas. Las nubes resultarán algo más abundantes en todo el continente, pero sin lluvias demasiado destacables. Se esperan precipitaciones en forma de chubascos muy dispersos, de los cuales, muchos de ellos serán en forma de nieve y es que las temperaturas van a bajar aún más.

MAÑANA

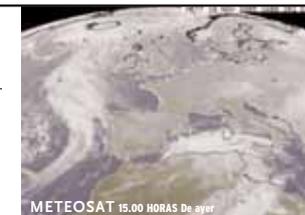
Chaparrones débiles

Las nubes estarán presentes en gran parte del país en la jornada dominical. Seguirá lloviendo, aunque de forma más débil, en la mitad occidental del país. Se repetirán los chaparrones en el Mediterráneo.

LUNES

Menos nubes

Comenzará la semana con alternancia de nubes y claros. Todavía se esperan algunos chaparrones débiles en el suroeste del país y en el Mediterráneo. Soplará con intensidad el viento del sureste. Sin cambios térmicos.



EUROPA

	Máx.	Min.
Amsterdam	8	3
Atenas	17	13
Berlin	4	-1
Bruselas	7	3
Copenhague	7	0
Estocolmo	-1	-6
Ginebra	-1	-4
Lisboa	16	12
Londres	8	1
Moscú	1	-3
Oslo	0	-6
París	8	1
Praga	3	-2
Roma	14	3
Viena	5	1
Zurich	3	-1

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA

JOYERÍA
RELOJERÍA
PLATERÍA
ÓPTICA
AUDÍFONOS
REGALOS

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
 AYCART
 Obstetricia y Ginecología
 Ecografía
 Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
 Teléfono 639 81 72 14

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Internet

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Museos y Turismo Agencias Información Otros Noticias

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
 para fotocopiadora

Solicite
 presupuesto
 sin compromiso.

Paquete
 de
2,75 €
 500 hojas

921 43 72 61

Nos trasladamos de oficina...



Avis recomienda Opel

Dirección:
Estación de Renfe
 Avenida de Obispo Quesada, 1
 40006 SEGOVIA
 Tel.: 921 422 584
 Fax: 921 443 725

Horario:
 Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30
 Sábado: 09:30-13:30
 Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es



BOOX **Luz de Castilla**
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
 Día espectador: JUEVES
 página web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18,00/20,00/22,00 Sábado y domingo: 16,00 Viernes y sábado: 00,00</p> <p>No recomendada para todos los públicos</p> <p>Un nuevo héroe sale del cascarón.</p> <p>Chicken Little</p>	<p>Todos los días: 18,05/20,15/22,30 Sábado y domingo: 16,00 Viernes y sábado: 00,40</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Plan de vuelo: desaparecida</p>	<p>Todos los días: 19,15/22,00 Sábado y domingo: 16,15 Viernes y sábado: 00,40 No recomendada para menores de 13 años</p> <p>El jardinero fiel</p> <p>Wallace & Gromit</p>	<p>Todos los días: 19,00/21,45 Sábado y domingo: 16,15 Viernes y sábado: 00,30</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>La leyenda del Zorro</p>
<p>Todos los días: 19,00/21,30 Sábado y domingo: 16,15 Viernes y sábado: 00,00</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Elizabethtown</p>	<p>Todos los días: 19,00/21,45 Sábado y domingo: 16,00 Viernes y sábado: 00,30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>En sus zapatos</p>	<p>Todos los días: 19,05/22,05 Viernes y sábado: 00,25</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Virgen a los 40</p>	<p>Todos los días: 19,15/22,00 Sábado y domingo: 16,30 Viernes y sábado: 00,35</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>El exorcismo de Emily Rosse</p>

EL SEÑOR
D. Servando Cárdba Gómez
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 17 de noviembre de 2005
A los 74 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Hermanos, Jullán, Jovita, Antonio y Melchora Cárdba Gómez; hermanos políticos, Felisa (viuda de Valentín), María, Dolores, Jesús; sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR
D. Jaime Alpens
El Concejo de Aguederas de Zamarramala no olvida su esfuerzo y dedicación por la Fiesta de Santa Águeda

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
Lista de premiados en la promoción "Palco El Adelantado" Teatro Juan Bravo
"COMO AGUA PARA CHOCOLATE"
● M^a Esther Aragoneses Bermejo
● Beatriz Cebrián Torrego
● Patricia Simom del Monte
● José Enrique Martín López
"DESCUBRIENDO LA ÓPERA"
● Moisés Abad Álvarez
● Inmaculada León Beltrán
● Ángel Sanz García
● Marcos Adolfo Martín Tardón
● Ana Hernando Redondo
Las entradas se recogerán en las taquillas del teatro Juan Bravo, previa presentación del DNI

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
Próximos sorteos
"Aquí no paga nadie"
8 entradas
Viernes 25 de noviembre. 20,30 h.
Envía SMS al 5410 con el texto
ADELANTADO NADIE
Compañía: Vorage Producciones
Programación Noviembre sin sorteo
"Certamen de Corales Encantados 2005"
sábado 26 de noviembre, 19:00 horas
domingo 27 de noviembre, 20:30 horas
Corales de Ávila, Valladolid, Zamora, Palencia, León y Segovia
Precio de Entrada: 12 euros
Patrocinado por la Sociedad Filarmónica
Avance programación Diciembre
"El Hundimiento del Titanic"
viernes 2 de diciembre 20:30 horas
"Amor y otros pecados"
sábado 3 de diciembre 20:30 horas
"Sueños"
domingo 4 de diciembre 19:00 horas
"Clown Dei"
martes 6 de diciembre 20:30 horas
"Rima, rimando y el tesoro buscando"
jueves 8 de diciembre 19:00 horas

902 10 12 12 **TEL. ENTRADA**
telentrada.com **CAIXA CATALUNYA**
Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 8 entradas para el día 25 de noviembre. El sorteo se celebrará el 23 de noviembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. () Dos entradas para cada ganador.*
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	ELESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03; 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15:24h.) y Tablada (15:27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17:20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	ELESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19:03; 8 y 9:04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9:28h.) y Gudiños (9:35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19:33h.) R Regional. Teléfono información: 9027 24 02 02. www.rento.es

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
21.30 S									
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 D				22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS * Días lectivos
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO Y REVENGA.
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

03 GANADOS

VENDO PARTIDAS de chotos chotas cruzados; charoles-llimusin con papeles para pedir subvención. 609904424 626329203.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

SIVIA, CARIÑOSA, con experiencia. Higiene, discreción. 676841958.

07 CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámamos y no te arrepentirás. 803420597.

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias. 803420597

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes. 803420597

BUSCAS SEXO, tengo coche y dinero. Pago. 803414178. Máximo 1,40.

MUJER GENEROSA obsequiará contactos de sexo con buenos regalos. 803514458.

MUJERES MADURAS muy atractivas, marchosas pagarán generosamente por sexo. 803514767.

08 PRÉSTAMOS

SOLUCIONES FINANCIERAS, House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, dirección 918676570 667590611

09 TRABAJO

Concesionario primera marca de automóviles en Segovia **NECESITA COMERCIAL** Interesados llamar teléfono **921 41 30 37**

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Telf. 921561945

SE NECESITA jefe de cocina. Condiciones a convenir. ¿Gusta

la cocina? Llámáenos, razón 921401090.

SE BUSCAN comerciales con experiencia en sector construcción Envía C.V Apartado 77. 40080 Segovia.

SE NECESITA oficial de peluquería con estética. Teléfono 649938881.

SE PRECISA empleada de limpieza para comercio de muebles de Segovia. Imprescindible vehículo. 921438156.

NECESITO Distribuidores vendedores y tiendas para venta de vino de Toro en Segovia y provincia **PRECIO INMEJORABLE Telf. 600 245 965**

SE PRECISA gente joven para fábrica de muebles de cocina en Segovia. Experiencia no imprescindible. Interesados enviar referencia al Apartado de Correos de Segovia. 237.

SE NECESITA cocinero y señora de limpieza. Teléfono 921462654. Llamar de 11 a 13 horas.

SE NECESITA personal para atender caja de un Cash, jornada partida. Teléfono 921444342.

A Z A F A T A S

para promoción comercial en establecimientos de SEGOVIA Primera marca, inmejorables condiciones. Vehículo propio **Enviar urgente C.V. y foto al apartado 145. 47080 Valladolid**

EMPRESA CONSTRUCTORA

necesita oficiales de albañilería para sus obras en Tizneros (Segovia). Interesados llamar Teléfono 675289076.

10 TRASPASOS

SE TRASPASA Despacho de Panadería y Bollería **Por no poder atender Interesantes condiciones 609 169 584 Telf. 696 707 058**

SE TRASPASA negocio muy acreditado de hostelería por no poder atender. Zona Plaza Mayor. 660672038.

11 VARIOS

806506504 TAROT soluciones. ¡Consultanos! (Rt. 1,06 Rm. 1,36) Visa: 902014662

12 VEHÍCULOS

VENDO RENAULT Laguna, año 2001, 120 C.V. 8 airbags. 635630685.

13 VENTAS

SE VENDEN chalets adosados en Garcillán. Entrega a primeros de año. Teléfono 600611613.

VENDO PISO C/ José Zorrilla. Calefacción central, tres dormitorios, cocina amueblada, salón, cuarto de baño. Teléfono 654518784.

SE VENDE parcela en Arcones, Huerta. Urbana, 2.000 ó 5.000 metros. Teléfonos 913262906 (comidas y tardes) 630336833 (tardes).

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com



MERCEDES C220 CDI. MOD. 01
FULL EQUIPE + EXTRAS GARANTIZADO
Precio: 23.900 €



AUDI A6 2.5 TDI MOD. 03
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO- GARANTIZADO
Precio: 25.900 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI
EDITION MOD. 00.
FULL EQUIPE GARANTIZADO
Precio: 12.500 €



SEAT IBIZA 1.9 D
3 PUERTAS. MOD. 99
GARANTIZADO
Precio: 4.900 €



PEUGEOT 206 HDI. MOD. 03
FULL EQUIPE CON EXTRAS GARANTIZADO
Precio: 9.800 €

OTRAS OFERTAS:
VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI 12.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P 9.900 €
TOYOTA AVENTIS 2.0 TD 5.900 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO 22.800 €
NISSAN TERRANO 2.7 TD 4X4 8.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV 11.900 €
MERCEDES 300 D 5.000 €
FORD ESCORT 1.6 1.200 €
AUDI A3 1.9 TDI TUNNING 20.300 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI 7.500 €
KAWASAKI GPZ-500 1.700 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

encuentra tu otra mitad...

Buzón de Amigos

El servicio número 1 de Relaciones Personales

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?

MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 €/min. IVA incluido. HN: 0,076 €/min.

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?

MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 €/min. IVA incluido. HN: 0,076 €/min.

SERVICIO GARANTIZADO
MÁS DE 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, superando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA BUSCA CHICO
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Gustavo, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45437 SMS
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre serio, íntegro, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451803 SMS
Camacho, 45 años, separado y con hijos. Busco gente similar, con ganas de vivir la vida y pasarla bien. Segovia. Buzón: 45

INMOBILIARIA

ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
Tlf.: 921 42 35 69
Visita mas referencias en www.abcdario.com

VENDE PISOS Y CHAETS

LA LASTRILLA
PISO 2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, GARAJE Y TRASTERO Ref. V.0005

HONTORIA
CHALET ADOSADO, 180 M2, 4 DORMITORIOS Y 2 BAÑOS Ref. C.0019

ESPIRDO
PISO 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y PATIO Ref. V. 0044

EL SOTILLO
CHALET PAREADO 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y COCINA AMUEBLADA Ref. C. 0090

ESPIRDO
PISO 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ARMARIOS EMPOTRADOS Y GARAJE Ref. V.0045

PALAZUELOS
CHALET ADOSADO 146 M2, 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS COCINA AMUEBLADA A ESTRENAR Ref. C.0102

PARQUE ROBLEDO
PISO 75 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PATIO DE 80 M2. Ref. V.0096

ESPIRDO
PISO 70 M2, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO Ref. V.0093

TORREBALLEROS
CHALET ADOSADO 135 M2, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA Ref. C. 0101

PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria

160.000 €

A TAN SOLO 12 KM DE LA CAPITAL
CHAETS ADOSADO DE 4 DORMITORIOS
PAREADOS DE 5 DORMS (1 en planta baja)
CON PISCINA Y PISTA DE TENIS Y PADEL




4 DORMITORIOS

HAZ TU RESERVA POR SÓLO 6.000 €
FACILIDADES DE PAGO




5 DORMITORIOS

921 41 33 78
Santo Tomás, 6

Profesionales a su servicio



ÚLTIMO CHALET EN VALVERDE

con parcela
4 dormitorios, salón,
Cocina, 2 baños y
aseo.
Garaje
¡¡Próxima entrega!!

Vivienda totalmente reformada
CONDE SEPÚLVEDA
4 dormitorios, salón,
cocina y dos baños
¡¡Visítelo! Le encantará
PV-887

CTRA. VILLACASTÍN
118 m², 3 dormitorios,
salón, cocina amueblada,
baño y aseo.
Trastero y garaje.
Estado impecable, como
nuevo, sólo 5 años de
antigüedad
PV-964.

PISO CÉNTRICO A ESTRENAR
140 m², 3 dormitorios,
salón, cocina,
2 baños y trastero
Plaza de garaje opcional
CALIDADES DE LUJO
¡¡Visítelo! Le encantará

JUNTO ZONA CONDE SEPÚLVEDA
112 m², 4 dormitorios,
salón, cocina, baño y aseo
Plaza de garaje
Ascensor
Muy buen estado
Visite hoy mismo esta vivienda
PV-963

SANTO TOMÁS
100 m², 4 dormitorios,
salón, cocina y 2 baños.
Ascensor. Gastos centrales
Suelos de parquet
CONSÚLTENOS
PV-913

Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10



Aranguren c/ Muerte y vida, 10

PROMOCIONES

BERNUY DE PORREROS
1 y 2 dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

REVENGA chalets en construcción
tres y cuatro dormitorios
dos baños y dos aseos
calef individual
bajo cubierta
parcela
VEN A VERLO

TORREBALLEROS chalets de tres y cuatro dormitorios
tres baños
jardin, garaje
en construcción
VEN A VERLO

TORREBALLEROS pisos de dos y tres dormitorios
baño y aseo
calef. Individual
en construcción
VEN A VERLO

TORREDONDO chalets en construcción
3 y 4 dormitorios
un baño y dos aseos
calef. Individual
parcela
VEN A VERLO

VALVERDE DEL MAJANO últimos pisos
de 1 y 2 dormitorios
estupendas
calidades
VEN A VERLO

HONTORIA
pisos en construcción
VEN A VERLO

ESPIRDO
pisos en construcción
uno y dos dormitorios
VEN A VERLO

VEN Y CONSULTA NUESTRAS OFERTAS
44 03 13
44 04 39

www.cym-aranguren.com



SEGOPAPEL

Se compran casas viejas y solares para edificar

Si quiere comprar o quiere vender venga a Segocoinsa

Teléfonos 921 43 77 43
654 42 44 28
C/ Buitrago, 2,
en Plaza Somorrostro
(SEGOVIA)




INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

- * LOCAL EN ALQUILER O VENTA EN CONDE SEPULVEDA. 200 m de planta calle, 250 m de sótano y 11m de fachada.
- * CHALET PAREADO EN TORREBALLEROS. 450 m² de parcela, 4 dormitorios, 2 baños, garaje...
- * CASA EN BERNUY DE PORREROS. 190 m², 3 dormitorios, 2 baños, cocina, bodega..
- * 3 PISOS A ESTRENAR EN ESPIRDO. 1 y 2 dormitorios, 1 baño, ascensor, garaje.

INFÓRMESE EN EL
921 42 93 30,
EN C/ CURTIDORES, 4.
SEGOVIA.
www.gestionsierra.com

VENDE CASA GRANDE

VEGANZONES
PARA REHABILITAR
Finaciado sin entrada
desde: 171,75 Eur./mes.
REF. V36

VENDE CASA

YANGUAS DE ERESMA
PARA REFORMAR
Gran patio de 3.500 m2.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO.
REF. V67

VEA TODA NUESTRA OFERTA EN:
www.inmomayorga.com

ESCULTOR MARINAS 20
www.inmomayorga.com
Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA



Inmobiliaria MAYORGA

Triángulo Inmobiliaria



San Francisco 19
921412090

PISOS VENTA

P1690 - PALAZUELOS DE ERESMA. Próxima entrega piso con posibilidad de aprovechamiento bajo cubierta 5 dormitorios, 2 baños. Piscina, parque infantil. Único.

P1426 - ESPIRDO: Piso en construcción en el centro del pueblo. Cuenta con 2 dormitorios, salón, cocina, 1 baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.

P1424 - San José. Piso semireformado de 3 dormitorios, salón, baño y cocina americana. Muy luminoso.

P1262 - LA ZONA DE JOSE ZORRILLA, Piso en venta de 3 dormitorios, soleado, cocina amueblada, y semi reformada.

P1752 - SOTILLO piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina electrodomésticos, garaje, trastero, terraza de 10 m...

P1423 - Dúplex de 2 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños completos. Económica.

P1751 - BARRIO JUDIO. Piso 93 m2, con 3 dormitorios, salón, cocina con electrodomésticos, baño, aseo y garaje...

P1239 - CRISTO DEL MERCADO: Piso en venta de tres dormitorios un cuarto de baño y la cocina con despensa.

P1686 - El Carmen. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, garaje y calefacción radiante. Muy luminoso.

P1670 - La Lastrilla. Piso en venta de 2 dormitorios completamente amueblado y con plaza de garaje, gastos individuales y muy buen precio.

P1233 - PISO EN VENTA con 3 dormitorios de 82 m2 para reformar, totalmente exterior y muy luminoso.

P1421 - Amplio piso en venta La zona del Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.

P1417 - VENTA de Piso con 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior. Completamente amueblado.

P1667 - CRT. VILLACASTIN: 110 m2 divididos en: 3 dormitorios, 2 baños completos, armarios empotrados, terraza...

P1662 - ESPIRDO. Coqueto apartamento. Dormitorio, salón, cocina y baño. Entrega inmediata. Luminoso.

P1747 - La Lastrilla. Piso, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje, trastero y zonas comunes. Luminoso.

P1413 - Torrecaballeros. Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón con cocina americana y terraza, baño, ascensor y garaje. Exterior.

P1745 - Z. Centro. Piso de 140 m2. 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina y garaje. Zona comercial. Luminoso.

P1408 - SAN LORENZO: Venta de piso duplex de tres dormitorios, con dos baños y muy soleado.

P1403 - Espirido. Próxima entrega: 3 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños cocina, ascensor, garaje y trastero. Patios privados.

P1391 - Promoción de apartamentos, 1 dormitorio, salón, cocina , baño, ascensor, garaje y trasteros.

P1661 - LA GRANJA, piso en el centro del pueblo, todo exterior, con 170 m2 divididos en 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 terrazas.

SMWITAN
RESIDENCIAL

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA
ÚLTIMOS CHALETS



CHALET PAREADOS DE 251 m2
3 plantas, 4 dormitorios, 3 baños y aseo. Salón con chimenea, cocina amueblada. Jardín privado
Calidades de Lujo
Zonas comunes con piscina climatizada. Sistema domótico
Inmejorables vistas a la ciudad y a la sierra.



ENTREGA
OCTUBRE 2007

INFORMESE

VENTA
Finca rustica
en Carbonero el Mayor
700 m2
Ref: SG004V

ALQUILER
Piso en Los Angeles
de San Rafael
3 dormitorios, baño
y aseo. Garaje y
zonas comunes
Amueblado

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 441 888
921 438 067

www.solexclusivas.com



SOL®
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

pisos venta

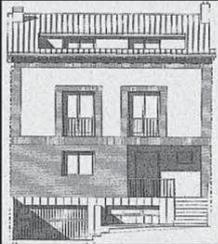
- Zona piscina municipal,** 79 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, doble ventana, calefacción individual, muy luminoso, todo exterior Ref: PV-7.568
- Via Roma,** pequeños arreglos, 60 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, cocina y baño reformados, calefacción
- El Carmen,** 100 m2, 3 dormitorios, 2 terrazas, cocina amueblada con electrodom., con ascensor, luminoso, en buen estado Ref: PV-7.426
- Zona Alcázar,** duplex tan sólo 2 años, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3 armarios empotrados, calefacción individual, vistas Ref: PV-7.599
- La Granja,** piso reciente construcción, 90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, garaje y trastero, cocina amueblada Ref: PV-6.610
- Nueva Segovia,** 126 m2, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje, trastero, calefacción individual gas natural, 2 terrazas, chimenea francesa Ref: PV-7.033
- Bernuy de Porreros,** apartamento en construcción, 91 m2, 2 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, ascensor Ref: PV-7.569
- Zona José Zorrilla,** 3 dormitorios, calefacción central, puertas roble, parquet, climait, cocina amueblada, con trastero, ideal inversores Ref: PV-6.961
- Zona Arcueducto,** 101 m2, 3 dormitorios, 2 baños, rehabilitación muy cuidada, tarima, vigas madera, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, ideal Ref: PV-7.226
- San José,** 3 dormitorios, amueblado, cocina amueblada nueva con electrodom., exterior, luminoso, gas natural, acceso sin escaleras Ref: PV-7.405
- Plaza Mayor,** precioso ático, 1 dormitorio, terraza solarium 18 m2, vistas a la Catedral, gran salón con chimenea francesa Ref: PV-7.534
- La Lastrilla,** 1 dormitorio, amueblado, cocina con muebles y electrodomésticos, en muy buen estado, calefacción individual, pocos gastos Ref: PV-7.521

pisos venta

- El Sotillo,** apartamento amueblado, cocina equipada, ideal alquilar, 1 dormitorio, armario empotrado, garaje, piscina y tenis comunes Ref: PV-7.571
- José Zorrilla,** 90 m2, 3 dormitorios, balcón, 1 armario empotrado, para reformar por completo Ref: PV-7.360
- Conde Sepúlveda,** 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, cocina amueblada, parquet, buen estado, ascensor, con garaje Ref: PV-7.271
- Ctra/ Villacastin,** amplio, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada, calefacción individual, poca comunidad, con garaje Ref: PV-7.026
- Parque Robledo,** 2 dormitorios, 2 baños, garaje, jardín privado 70 m2, pocos años construcción, cocina amueblada con electrodomésticos Ref: PV-7.150
- Conde Sepúlveda,** pocos años construcción, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, parquet, ascensor, gas natural, buen precio Ref: PV-6.715
- San Lorenzo,** zona Via Roma, 3 dormitorios, 2 terrazas, cocina amueblada, escaola, contraventanas, reformado, con plaza de garaje Ref: PV-7.536
- San Cristóbal,** Impecable estado, 3 dormitorios, baño y aseo, salón 22 m2, cocina 10 m2 amueblado con electr., gran terraza, piscina y tenis Ref: PV-7.428
- San José,** 3 dormitorios, reformado todo, halógenos, doble ventana, puertas roble, calefacción individual y aire acondicionado, Ref: PV-7.085
- Obispo Quesada,** zona Renfe, 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, ascensor, calefacción central, cocina amueblada Ref: PV-6.195
- Fernández Ladreda,** 65 m2, apartamento 1 dormitorio, ascensor, calefacción central, suelo parquet y tarima Ref: PV-7.038
- Junto Iglesia Sta Eulalia,** muy céntrico, buenísimo piso, 90 m2, 2 dormitorios, 2 baños, parquet, bañera hidromasaje, ascensor, garaje, pocos años, Ref: PV-7.114



Su inmobiliaria en Segovia LA LASTRILLA



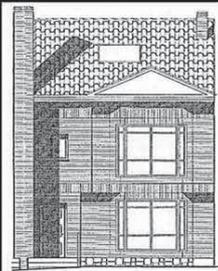
CHALETS ADOSADOS

TIENEN 230 M2 CON 3 Y 4 DORM.

BAJO CUBIERTA ACONDICIONADO

BODEGA CON CHIMENEA FRANCESA

TABANERA



CHALETS ADOSADOS

ON PARCELA DESDE 123 M2 HASTA 255 M2

226 M2 CON BODEGA

GARAJE PARA DOS COCHES

921 41 30 09

Escultor Marinas 12 Segovia
www.remax.es



Vende CHALET en Marugán Urb. Sietefuentes
con una superficie de 190 m²
4 dormitorios. 2 baños
Garaje
¡¡Se vende amueblado!!
Ref. 8465

Vende CHALET
3 dormitorios. 3 baños
Garaje y trastero
CON PARCELA
¡¡OPORTUNIDAD!!
Ref. 8478

Vende CHALET en Marugán
en parcela de 2.500 m²
110 m² construidos
y 2 porches
¡OPORTUNIDAD!
Ref. 8480

Vende CHALET en Mozoncillo
4 dormitorios, 2 baños
Cocina amueblada
Trastero y garaje
¡¡PARCELA DE 260 m²!
Ref. 8505

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende CHALET en Ortigosa
136 m² construidos
¡¡PARCELA DE 580 m²!!
VENGA A VERLO
Ref. 8520

Vende CHALET en Bernuy
3 dormitorios,
2 baños+ aseo
Garaje para 2 coches
¡¡Parcela de 350 m²!!
Ref. 8540

Vende CHALET en Trescasas
194 m². 4 dormitorios
2 baños
Garaje. Trastero
Ático diáfano
¡¡Reciente construcción!!
Ref. 8563

Vende precioso CHALET en Parque Robledo
Parcela 2.400 m²
Piscina
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!!
Ref. 8582

Vende CHALET individual en Los Angeles de San Rafael
270 m² construidos
PARCELA 1.200 m²
Terraza 40 m²
VISTAS PRECIOSAS.
¡¡INFORMESE
Ref. 8645

Vende CHALET a estrenar a 12 kms. de Segovia
4 dormitorios. Cocina amueblada. Parquet. Mejoras.
PARCELA 282 m².
¡¡INFORMESE
Ref. 8679

Vende pareado en Palazuelos de Eresma
Garaje 2 plazas
JARDÍN INDIVIDUAL
¡¡PRECIOSA BODEGA!!
Ref. 8681

Vende CHALET de nueva construcción EN LOS ANGELES
con 115 m²,
con 3 dormitorios. 2 baños
¡¡MUCHAS MEJORAS!!
¡¡JARDÍN DE 450 m²!!
Ref. 8696

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

NUEVE PAREADOS VENDIDO MAS DEL 30% TRECASCAS TORRECABALLEROS

PRECIOSO CHALET RUSTICO JARDÍN 91m² CON GARAJE Y TRASTERO



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA CONDE SEPULVEDA

Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Oportunidad. Ref. 1.904.

EL ESPINAR

El Espinar (Pueblo) Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Ascensor. Buenas calidades. Excelentes vistas. Ref. 2.160

LA LASTRILLA

(EL SOTILLO) Chalet individual. 7 dormitorios. 3 baños. 1 aseo. Bodega. Garaje para 2 vehículos. Piscina. Parcela 1.000 m². Ref. 2.060.

ZONA RENTE

Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Reformado de lujo. Muy interesante. Ref. 2.131.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

OPORTUNIDADES

V. U/ REAL PRECIOSAS viviendas en CONSTRUCCIÓN de LUJO. Dos y tres dormitorios con garaje. UNICAS EN LA ZONA.

LOCALES

NUOVA SDEGOVIA Local 80m aprox. Grandes posibilidades de NEGOCIO. ¡¡NO dude en verlo!

VIA ROMA Local de 132m aprox. Ideal cualquier actividad. VENGA A VERLO

ALQUILERES

SAN MATEO Piso REFORMADO. Totalmente AMUEBLADO. Tres y salón. ISOLA 480 €

SANTA TERESA Piso AMUEBLADO. Recién pintado. Tres y salón. Calefacción central. INFORMESE

ceigrup inmobiliaria

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

¡¡VISITANOS!!

El **10** De Su **GESTIÓN**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
DORMITORIO-DESPACHO
ASEO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* PLANTA BAJA
AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO

Atico

pisos venta



Piso muy interesante en zona José Zorrilla, Dúplex con 178 m² 3-4 dormitorios amplios trastero y 2 plazas de garaje como nuevo. ref. 1236



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

ALQUILER

SE ALQUILA piso de dos dormitorios en san cristobal, amueblado, gastos individuales, amplia terraza.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios en san cristobal, nuevo, gastos individuales, garaje, cocina amueblada.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, sin amueblar, cocina amueblada, zona de san millan.

SE ALQUILA apartamento, amueblado, gatos individuales

SE ALQUILA apartamento, zona obispo quesada, amueblado, muy luminoso, tranquilo, armarios empotrados

SE ALQUILA apartamento en torrecaballeros, dos dormitorios, gastos individuales, a estrenar, sin amueblar, cocina amueblada, estilo rustico.

SE ALQUILA piso en jose zorrilla, dos dormitorios, garaje y trastero, amueblado.

SE ALQUILA casa en zamarramala, a estrenar, dos dormitorios, baño y aseo.

SE ALQUILA pisos de dos dormitorios, zona de obispo quesada, amueblado, garaje opcional.

SE ALQUILA piso en nueva segovia, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero, gastos individuales.

SE ALQUILA apartamento frente a la Catedral, terraza, preciosas vistas, amueblado, gastos individuales

BERNUY

12

viviendas singulares
semiduplex



2-3 dormitorios
garaje
terrazza ó jardín
excelentes
calidades
FACILIDADES
DE PAGO

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA
LA LASTRILLA
2 DORMITORIOS
TOTALMENTE
REFORMADO
Y AMUEBLADO
MUY LUMINOSO
DISPONE DE PATIO
VEN Y COMPRÉBALO**

**¿QUIERES VIVIR EN
SAN LORENZO?
TENEMOS UN PISO DE
3 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA
ZONAS COMUNES
PISCINA COMUNITARIA
SEMINUEVO
¡¡¡INFÓRMATE!!**

El **10**
De Su
GESTIÓN

**¡¡TE LO QUIERES PERDER!!
PISO EN VENTA
DE 2 MINUTOS DE
SEGOVIA
SEMISÓTANO
2 DORMITORIOS
EXTERIOR
IDEAL PARA INVERSORES
PARA REFORMAR
PRECIO DE LOCURA
39.066 €
PUES... ¡¡VISÍTANOS!!**

921 44 50 77

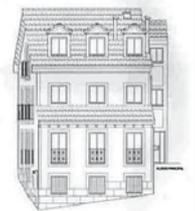
C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCION

POZO LA
NIEVE
LA GRANJA



ÚLTIMA
VIVIENDA
DE
2

DORMITORIOS
EN EL CENTRO
ACCESO INDIVIDUAL

EXCELENTE
MEMORIA DE
CALIDADES

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

1		6		5		4	3
	4		7		5		8
2		8				9	
	3		4		2		
	6			3		1	
7	4		1	8			6
	6	1		5			7
5		9			7		4
			4			5	9

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

JERoglÍFICO

**I
RIO
100 1**

¿ Cuántas han venido ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

S	O	N	D	A	R	5
P	E	R	D	O	N	4
T	O	R	N	A	S	4
S	O	R	B	E	N	3
D	R	O	G	A	S	5
R	U	E	D	O	S	4
P	A	O				

AUTODEFINIDO

Grid with clues and answers:

- LIGEREZA DESEMBARAZO
- MORBIDEZ (RL) ARTICULO
- CONSONANTE PONE EN LINEA RECTA GRACIA
- REGALA PRENDA VESTIR HACIA ATRAS LLORERAS
- NOMBRE MUJER TENE SINONIMO (EM) LETRA REPETIDA
- SOSLAYAR HOMBRE AFE MINADO (PL)
- NiÑO AGRANDADO OFENDIDO
- LENGUA DE PAKISTAN CINCUENTA MIL
- PREPOSICION ARTICULO TI FUERTE VENTIL
- LAGO ITALIANO VITOREA CONGREGA
- MUNIC GIRONA QUINIENTOS CIUDAD DE ARABIA SAUDI
- NITROGENO PREPOSICION CANASTRO
- INCURRIR CONSONANTE
- FRAGMENTO MADERA SODO PREPOSICION
- BEBIEN AMERICO NOTA MUSICAL
- DERRUMBÉ INCULPADOS POSEE
- VOCAL EL PRIMERO PUNTO CARDINAL
- RETENE LO QUE NO LE PERTENECE ZAPA
- LETRA GRIEGA ABSORBERA UTILIZA
- MARINETAS CONSONANTE REPLIC
- MUEBLE NOTA MUSICAL
- IGLESIA CATEDRALICIA SIMBOLO QUIMICO
- CONSONANTE LETRA GRIEGA
- CLOROPO SODO QUINIENTOS BORO
- PUNTO CARDINAL CIE
- RIO CATALAN CONSONANTE
- VOCAL DENTADO BOC QUEJADO

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.- 1: El cabo más septentrional de Asia continental.- 2: Casa de recreo o vivienda, generalmente rodeada de un pequeño jardín. Continúa.- 3: Planta hortense. Al reves, interjección.- 4: Cordon con la que el sacerdote se ciñe el alba cuando se reviste (PI).- 5: Al reves, bailarín español. Al reves, conjunción adversativa.- 6: Causara perturbación en los sentidos. Al reves, hogar.- 7: Nota musical. Planta ericácea de fruto comestible.- 8: Aburrimento.- 9: Desastre.- 10: Empalmaré. Calma, pachorra.- 11: Al reves, río gallego. Municipio de León.

VERTICALES.- 1: Símbolo químico. Frecuente, puntual, perseverante.- 2: Vino que se hace en el País Vasco, en Cantabria y en Chile. Nombre de letra.- 3: Costumbre. Río de Rusia.- 4: Al reves, haga estrías en alguna cosa. Altar.- 5: Atrevidos en el hablar.- 6: Al reves, difícil.- 7: Al reves, adjetivo posesivo. Aplicase a los moradores del globo terrestre que ocupan puntos de la misma longitud y a igual distancia del Ecuador, pero unos por la parte septentrional y otros por la meridional.- 8: Destino (PI). Preposición. Antigua ciudad sureña.- 9: Kilogramo.- Al reves, tierra baja, inculta y llena de maleza (PI).- 10: Al reves, escapé. Cacahuete. Interjección.- 11: Gas noble. Ensalzo.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO

CRUCIGRAMA

DEDUCCION

SUDOKU

JERoglÍFICO:

SIETE ERRORES

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud excelente. El trabajo le suministrará nuevas perspectivas profesionales, gracias a sus importantes socios. No actúe sin contar con su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Pásese a las medicinas alternativas. Hoy encontrará una ayuda impagable en los amigos. Noticias agradables en lo relacionado con el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud buena. La envidia de cierta persona le creará problemas en el trabajo. Si tiene pareja estable, no habrá problemas en el amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Enfermedades de base psicológica. Trate de ser más comunicativo o la gente sentirá recelo hacia usted. Los amores serán algo difíciles en esta jornada.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud muy buena. Oferta laboral interesante que le llenará de dudas. En el amor mantendrá una relación estable y serena.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Salud excelente. Tendrá algunos problemas con sus compañeros de trabajo. La oposición familiar a sus planes sentimentales desaparecerá al fin.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Desgaste nervioso. Resolverá los problemas familiares con gran pericia y generosidad. Experiencia agradable en el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud buena. Su prestigio personal aumentará de forma notable en el trabajo. Hoy tendrá mucha suerte en el amor.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Haga una buena higiene de la mente. Vaya donde vaya, sus ideas serán muy apreciadas. Pequeña discusión con su pareja.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud muy buena. Es muy posible que tenga que viajar lejos por cuestiones laborales. Bien en el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud excelente. Su economía será brillantísima, tanto como su rendimiento laboral y los ascensos que va a conseguir. Relaciones tensas con su pareja.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Haga un poco de ejercicio. Si quiere ganar dinero, tendrá que esforzarse. Problemas con su pareja.

doble L

Calzado deportivo Maletas

Marroquinería Mochilas

Frente Casa de Los Picos

C/ Juan Bravo, 54 - Telf. 921 46 03 45

Nuevo concepto del zapping en Telecinco

A través de un ritmo trepidante, Zap 20, hará un recorrido a las 19,30 horas, por la programación de 90 cadenas, tanto nacionales como internacionales, seleccionando los contenidos más interesantes. Videos caseros, los que han pasado a la historia y las 20 mejores imágenes de la semana.



Protagonistas de la serie.

'Ke no' el formato más juvenil de Cuatro

Una comedia de Cuatro transparente para todos los públicos. Nueve personajes heterogéneos que comparten pandilla, espacios y lugares vitales para chavales de 14 a 16 años: el instituto, el parque y los cines. En el grupo hay de todo, desde la más *fashion* hasta el más bohemio. A las 21,30 horas.

Series de animación infantil en Canal 4

De lunes a domingo, las mañanas de Canal 4 Castilla y León arrancan con programación para los más pequeños. Hoy sábado y mañana, a partir de las 08,00 horas, tres horas de dibujos animados con nuevas entregas de las divertidas series del programa *La Increíble Zona Menguante*.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Idiotas

En este país, de vez en cuando, pasan cosas de traca. ¿Recuerdan aquel anuncio de Bocatti en el que se hablaba de la actividad campestre? Era eso de levantarse a las cinco de la mañana, llegar cuando se pone el sol con el espinazo machacado, el olor a estiércol... Esta empresa de comida rápida nos decía que su bocadillo vegetal sólo se quedaba con lo mejor del campo. Era una idea rompedora y graciosa, pero el anuncio se retiró porque alguna asociación de agricultores, ganaderos o lo que fuese, puso el grito en el cielo. Impresionante.

Pero ahora hay una vuelta de tuerca surrealista. El sector de la aceituna de mesa, en el que Sevilla es la principal productora, ha pedido la retirada de un anuncio de Telefónica al sentirse perjudicado por la imagen que de él se lanza. Es *éso spot* en el que, para alentar a potenciales clientes a tomar la «decisión pequeña» de cambiar de compañía, se recuerda que otra pequeña decisión de un ejecutivo de poner una oliva menos en los menús que servía una compañía aérea desembocó en un ahorro de millones de dólares.

Y no, no es broma. Ni gracia andaluza ni *ná*: la protesta es real. La Fundación para el Fomento y Promoción de la Aceituna de Mesa y la Asociación de Productores, de Aderezo y la Asociación de Exportadores se han molestado con este asunto. Ya no es una cuestión de falta de sentido del humor, ni siquiera de estrechez de miras; es casi una cuestión de idiocia (idiocia: escasez de inteligencia. Inteligencia: facultad de conocer, analizar y comprender). Porque si cada gremio va a sacarle punta a cada anuncio, a cada promoción o a cada programa, más vale apagar la televisión y dedicarse a la lectura. Que a algunos, por lo visto les hace mucha falta...

TELEVISIÓN 61

La postguerra española en la 'Noche temática' de TVE

El programa proyecta tres documentales, 'Los niños perdidos del franquismo', 'La República de los Maestros' y 'Las fosas del olvido', que analizan los distintos episodios de aquellos años

• Un año de investigación, contactos con un centenar de personas, treinta entrevistas y búsqueda en archivos, para dar luz a información silenciada durante más de cuarenta años.

EFE / MADRID

Durante más de 36 años, España vivió bajo la dictadura de Franco con dramáticas consecuencias para el país, no sólo desde el punto de vista social o político, sino también desde el aspecto económico, producto del aislamiento y la represión.

La *noche temática* de La 2 ofrece, a las 00,00 horas, un programa monográfico que, bajo el título de *La cruel postguerra*, emite tres documentales, uno sobre los niños que sufrieron la represión junto a sus padres, la coacción de los maestros y las fosas comunes.

La cinta, *Los niños perdidos del franquismo*, revela uno de los capítulos más oscuros de este período: la desaparición de niños, hijos de republicanos, y la separación forzosa de sus familias por parte de la represión franquista.

A medida que las tropas de Franco iban ganando terreno, las cárceles se llenaban de prisioneros, entre los que había miles de mujeres y niños, algunos nacidos en la cárcel, muchos de los cuales murieron por las malas condiciones



La Constitución de la II República definía a la enseñanza como laica, obligatoria y gratuita. / LUIS LÓPEZ ARAICO

higiénicas, otros desaparecieron y a muchos le cambiaron el apellido sin el consentimiento de sus padres.

El segundo documental de la noche es *La república de los maestros*, que recuerda las escuelas de la República y reivindica la memoria de aquellos a quienes el franquismo condenó al olvido después

de matarlos. La República dio gran importancia a los preceptores, les aumentó el sueldo, se edificaron 16.000 escuelas, Magisterio pasó a ser carrera universitaria y contribuyó a este clima la Institución Libre de Enseñanza, que consideraba a la educación -laica, obligatoria y gratuita- como la gran transformadora de la sociedad.

La emisión que cierra este monográfico lleva por título *Las fosas del olvido*, una producción, de 55 minutos de duración, que pone de manifiesto que algunas de las heridas de la guerra están aún por cerrar ya que más de 30.000 personas, la mayoría republicanos, permanecen enterradas en las cunetas y los montes de España.

15:30H. CANAL 4 NOTICIAS.
20:30H. LA CABINA con Eneka Moreno.
22:00H. CINE: A los ojos de un extraño.
HOY EN CANAL 4

LO MEJOR DEL DÍA



'Salsa Rosa' vuelve a presentar la crónica rosa más destacada

Santi Acosta, con toda su amabilidad, recibirá en el plató a aquellos personajes que más hayan dado que hablar en los programas de corazón. Además, sus colaboradores habituales comentarán las noticias que hayan sido portada en la revista de *couche*. TELE CINCO, 22,00 HORAS



Estreno de la 16 temporada de la serie 'Los Simpson'

En la nueva emisión de capítulos *Springfield* legaliza las bodas gays para atraer turismo, Homer pondrá en peligro su matrimonio con Marge en varias ocasiones, Bart falsificará su propio secuestro y Lisa pedirá una orden de alejamiento contra su hermano. ANTENA 3, 21,30 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p>08:00 Hora Warner. Los pequeños Picapiedra, Looney Tunes y La Liga de la Justicia.</p> <p>09:05 Zon@ Disney. Incluye las series: House of Mouse, Brandy&Mr. Whiskers, American Dragon y La Banda del Patio.</p> <p>11:25 Trollz. El juego de las citas.</p> <p>11:55 Ankawa. Repetición.</p> <p>13:45 Cartelera. Entrevista a Cameron Díaz y Toni Collette.</p> <p>14:30 Corazón, corazón</p>	<p>06:00 That's English. R.</p> <p>07:30 UNED. R.</p> <p>08:00 Los conciertos de La 2</p> <p>07:30 Los Lunnis</p> <p>09:30 Agroesfera</p> <p>10:30 En otras palabras</p> <p>11:00 Parlamento</p> <p>12:00 El concierto. El tutor y la pupila.</p> <p>12:25 10 líneas de El Quijote.</p> <p>12:30 Mucho viaje</p> <p>13:00 Tendido Cero</p>	<p>06:30 Capitán Tsubasa. Serie infantil de dibujos animados.</p> <p>07:30 Megatrix. Incluye las series: Max Steel, Historias de medianoche, La niñera, Stuart Little, Código KND, Andy, Lizzie Maguire, Art Attack, Los Quintillizos y El príncipe de Bel Air.</p> <p>13:00 La batidora. Humor.</p> <p>14:00 Los Simpson. Incluye: La secuela de los Simpson y La guerra secreta de Lisa.</p>	<p>09:00 La increíble Zona Menquante</p> <p>11:00 Sol y Sombra</p> <p>12:00 La vida en dulce</p> <p>12:30 Cine: Luna Azul Una familia de pescadores, se enfrenta a una crisis doméstica y financiera.</p> <p>14:00 Aula 4</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1</p> <p>15:00 A tu salud: Mercedes Rodríguez traslada la actuali-</p>	<p>06:30 Hamtaro. Infantil.</p> <p>07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil.</p> <p>07:30 Birlukok klub. Infantil.</p> <p>09:00 Matinal de Cine. Crimen misterioso. Canadá, 1999.</p> <p>10:30 Cazatesoros. Serie. Lo auténtico en el cine.</p> <p>11:30 Visto y no visto. Programa de zapping.</p> <p>12:45 Decogarden</p> <p>13:30 Walker. Serie.</p>	<p>07:50 Cuatrosfera. Magazine juvenil que incluye el documental Mundo salvaje y las series: El Mundo de Beakman, Las 100 pruebas de Eddie McDowd, Phil del furuto, Parker Lewis nunca muere, Tan muertos como yo Buffy, cazavampiros.</p> <p>A las 12.25 Pop 40. El programa musicalcuenta con la actuación del asturiano Melendi y del rockero argentino, Coti.</p>	<p>07:30 Los conejos chiflados</p> <p>07:55 Doug</p> <p>08:25 Mr. Bean</p> <p>09:00 Cyberclub. Incluye las series: Doraemon, Totally Spies, Sonrisa de acero y la película de Batman del futuro: El retorno del Joker.</p> <p>12:00 En pleno Madrid. Hoy, Estatuto de Cataluña.</p> <p>13:00 Madrid 7 días. Presentado por José Antonio Ovies.</p>
<p>15:00 Telediario 1. Informativo presentado por David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca en los deportes.</p> <p>15:55 El tiempo</p> <p>16:00 Sesión de tarde. Jack. (Ver sinopsis en la página siguiente)</p> <p>18:25 Cine de barrio. ¡Ja me maaten...!. España, 2000. Comedia dirigida por Juan Antonio Muñoz, uno de los humoristas de Cruz y Raya. Protagonizada por él mismo, José Carabias y Santiago Iturralde. Juan de Dios es un gitano cabal, un hombre de bien. Humilde pero honrado que vive en una chabolita de un barrio de Madrid.</p>	<p>13:30 Sorteo Lotería Nacional</p> <p>13:35 Estadio-2. Incluye los reportajes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rallye Tierra. Campeonato de España. Desde Ourense. - Badminton. GP Arjonilla (Jaén). - Vela. Semana del Atlántico. - Fútbol Sala. Recopa Europa. En directo, Azkar Luga FS-Brodospilít. Desde Lugo. - Deporte.es. (15.45) - Enduro Indoo. Barcelona. (16.15) - Patinaje. Grand Prix Trofeo Eric Bompardo. (17.15) - Balonmano. Liga. 10ª jornada. Caja España Ademar León-BM Granollers. (18.00) - Reportaje: Automovilismo. Supercopa Seat León. (19.45) 	<p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo que resume las noticias más importantes de la jornada. Incluye la información deportiva y del tiempo.</p> <p>15:45 Multicine. Mentes Perversas. Canadá, 2002. De Jason Hero y protagonizada por Angie Everhart y Andrew W. Walker. Cuando el hijo de un rico y poderoso hombre de negocios regresa a su hogar descubre que su padre se ha casado con una bellísima mujer a la que colma de atenciones. Desde un primer encuentro, se sienten atraídos.</p> <p>20:00 Ahora. Magazine con Cristina Saavedra.</p>	<p>19:30 En el punto de mira:</p> <p>20:00 Canal 4 Noticias 2</p> <p>20:30 La Cabina</p> <p>21:00 Piérdete</p> <p>21:30 Canal 4 Noticias 2</p> <p>22:00 Cine: A los ojos de un</p>	<p>14:30 Informativos Telecinco. Presentados por Agustín Hernández y Carme Chaparro.</p> <p>15:30 Cine on. Al diablo con el diablo. EEUU, 2000. Comedia con Brendan Fraser.</p> <p>17:50 Cine on II. De repente un extraño. EEUU, 1990. Thriller protagonizado por Melanie Griffith y Matthew Modine. (Ver sinopsis en la página siguiente).</p> <p>17:25 El frontón. Retransmisión de un partido de pelota sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León.</p> <p>19:50 Zap 20. Zapping.</p> <p>20:30 Informativos Telecinco. Presentados por Agustín Hernández y Carme Chaparro.</p>	<p>14:57 Noticias Cuatro</p> <p>15:35 Yo soy el que más sabe de TV del mundo</p> <p>16:45 6 Pack. Magazine. Un equipo formado por seis jóvenes maquina y elaboran, con total independencia y sin límites, los contenidos del programa.</p> <p>17:55 Alerta Cobra. Arenas mortales y Desaparecida.</p> <p>19:05 Crossing Jordan. Serie. Hoy emite el capítulo: Párricos consanguíneos.</p> <p>19:55 Suárez y Mariscal, caso cerrado. Desgarrada.</p> <p>20:25 Todos contra el chef. Concurso sobre cocina, con el restaurador Darío Barrio.</p>	<p>14:00 Telenoticias</p> <p>15:00 Deportes</p> <p>15:15 Mr. Bean. Zapping.</p> <p>15:30 Cine: Una comedia. Ese loco sentimiento. EEUU, 1997. Con Dennis Farina y Bette Midler. La estrella cinematográfica Lilly y el periodista Dan, llevan 14 años felizmente divorciados y todos quieren que las cosas siguieran así, especialmente su hija Molly.</p> <p>17:40 Cine de tarde. Sólo el cielo lo sabe. EEUU, 1956. Con Jane Wyman y Rock Hudson. (Ver sinopsis en la página siguiente)</p> <p>19:30 A la última. Magazine presentado por Marta Robles.</p>
<p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca, en los deportes.</p> <p>21:25 El tiempo</p> <p>21:30 Informe semanal. Hoy incluye cuatro reportajes: 1975, el año que cambió España: Retrato de un rey. Educación, la reforma pendiente y Francia, el germen de la revuelta.</p> <p>22:40 Gente de Primera. Espacio en el que participan cantantes jóvenes que optan a la proyección de su carrera.</p> <p>01:30 Brigada especial. Serie con Peter Facinelli que emite dos capítulos.</p> <p>03:00 Canal 24 horas.</p>	<p>20:00 España en Comunidad</p> <p>20:30 Festival de Cine de Huelva. Estreno de la 31 edición.</p> <p>21:15 De cerca. Entrevistas.</p> <p>21:55 Fútbol. Sevilla-Betis. En directo, desde el Estadio R. Sánchez Pijuan de Sevilla.</p> <p>00:00 10 líneas del Quijote</p> <p>00:05 La noche temática. Incluye los reportajes: Los niños perdidos del franquismo. La república de los maestros y Las fosas del olvido.</p> <p>02:55 Cine Club. La chica con la maleta. Italia, 1960. Con Claudia Cardinale y Jacques Perrin.</p> <p>04:55 Cine. La amenaza del dragón. EEUU, 2001. Con Dean Cain y Kristine Byers.</p>	<p>21:00 Noticias 2</p> <p>21:30 Los Simpson</p> <p>22:00 Cinema Trix. Estoy hecho un animal. EEUU, 2001. Comedia dirigida por Luke Greenfield y protagonizada por Rob Schneider. Un funcionario de la policía contesta a una llamada.</p> <p>23:30 Cine. Agárralo como puedas 33 1/3: El insulto final. (Ver sinopsis en la página siguiente).</p> <p>01:15 Cine. Misión a Marte. EEUU, 2000. Película de ciencia ficción, dirigida por Brian de Palma e interpretada por Gary Sinise y Tim Robbins. En el año 2002, la Nasa realiza un hito.</p> <p>03:15 Televanta</p>	<p>19:30 En el punto de mira:</p> <p>20:00 Canal 4 Noticias 2</p> <p>20:30 La Cabina</p> <p>21:00 Piérdete</p> <p>21:30 Canal 4 Noticias 2</p> <p>22:00 Cine: A los ojos de un</p>	<p>21:30 Salsa rosa express. Santi Acosta adelanta los contenidos e invitados que tendrá en su programa de corazón.</p> <p>22:00 Salsa rosa. Magazine con entrevistas a personajes famosos y de la farándula.</p> <p>02:20 En concierto. Dedicado a Live Aid, un espectáculo benéfico que reunió a las grandes estrellas de rock'n'roll en 1985.</p> <p>02:45 Infocomerciales</p> <p>05:00 Madrugada de cine. Encadenada. EEUU, 1997. Thriller con Mark Harmon y Caroline Goodall. Una mujer maltratada por su marido, policía, conoce a un hombre que se ofrece para asesinarla.</p>	<p>20:57 Noticias Cuatro</p> <p>21:30 Ke no! Serie que ofrece las historias de nueve chicos entre 14 y 15 años.</p> <p>21:55 Chicas en la ciudad. Serie sobre un grupo de jóvenes que quieren orientar su vida personal y profesional.</p> <p>23:55 Alias. Así comienza.</p> <p>00:45 Las Vegas. Una estafa en la venta de un coche Ferrari pone al Montecito sobre aviso. Ed trata de ayudar a Donny.</p> <p>01:30 Cuatrosfera. Magazine juvenil que incluye las series: South Park, Stella, Funky Cops, Un hombre en casa y Los Roper.</p> <p>04:10 Shopping</p> <p>06:15 Repeticiones</p>	<p>20:30 Telenoticias. Presentado: Javier Díez y María Pelayo.</p> <p>21:00 Fútbol es fútbol</p> <p>22:00 El partido de primera. En directo: Sevilla-Betis.</p> <p>00:00 Fútbol es fútbol. Lo mejor del R. Madrid-Barça.</p> <p>00:30 Cine. Aventuras Caballerescas. Las aventuras de Quentin Duward. EEUU, 1955. Un joven escocés es enviado por su tío a conocer una chica.</p> <p>02:20 Cine. Sala de Madrugada. El juego de las mentiras. EEUU, 1998. Jimmy es un actor en paro con un grave problema, debe 900 dólares.</p> <p>03:40 First wave. Serie.</p> <p>04:25 Programación la Otra</p>
<p>22:40</p> <p>Gente de primera Jorge Fernandez cuenta en el plató con Francisco, María de Monte, María Jiménez, Pastora Soler y Natalia.</p>	<p>21:55</p> <p>Fútbol Retransmisión en directo del encuentro de primera división, entre los equipos: Sevilla-Betis.</p>	<p>20:00</p> <p>Ahora Cristina Saavedra, de forma directa y clara, repasa las noticias del corazón acaecidas durante la semana.</p>	<p>14:30</p> <p>Canal 4 Noticias La actualidad del fin de semana, con Estefanía Ureña en dos informativos. Incluyen la previsión del tiempo.</p>	<p>12:45</p> <p>Decogarden Kristian Pielhoff es un colaborador del programa que enseña, paso a paso, cómo crear objetos útiles.</p>	<p>21:30</p> <p>Ke no! Una comedia serial con nueve personajes heterogéneos que comparten pandilla y espacios.</p>	<p>00:00</p> <p>Fútbol es fútbol Carlos García Hirschfeld realiza un repaso sobre el partido de la jornada: Real Madrid-Barça.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

Piérdete cada fin de semana por Castilla y León

Cada sábado, Remi Sanz brinda a los espectadores de Canal 4 la oportunidad de perderse por los rincones más singulares de la región. Además, propone una guía con los conciertos, exposiciones y actividades culturales y deportivas que ofrece la comunidad. CANAL 4, 21,00 HORAS

Enfrentamiento entre los dos grandes: el Madrid y el Barça

La plataforma digital ofrece el encuentro Real Madrid-Barça en la modalidad de pago en el canal Taquilla 101. El partido se podrá seguir con cinco locuciones diferentes con la narración de Carlos Martínez y los comentarios de Michael Robinson. DIGITAL +, 20,00 HORAS

DESARROLLOS URBANÍSTICOS DE SEGOVIA S.A.U.- GRUPO INMOBILIARIO, LES OFRECE:

LOCAL EN TORRECABALLEROS (SEGOVIA).
105 m² DE SUPERFICIE.

DOS CHIMENEAS DE SALIDA DE HUMOS.
3,50 m DE ALTURA.

FACILIDADES DE PAGO.

JUNTO A LA CARRETERA NACIONAL 110, EN UNA DE LAS ZONAS MÁS FRECUENTADAS TURÍSTICAMENTE DE LA LOCALIDAD.

LOCALES CON LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO DEL MERCADO



INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044 www.gecasa.net

LOCALES EN NUEVA SEGOVIA

DE: 105 m², 65,65 m² y 53,30 m²
CON UNOS PRECIOS REALMENTE ASEQUIBLES

LOCAL COMERCIAL EN NUEVA SEGOVIA
DE 1.800 m² DIVISIBLE. SITUADO EN UNA
EXCELENTE ZONA COMERCIAL.

TELESEGOVIA POPULAR TV

7:00 Tu Videoclip
8:00 Dibujos Animados
9:00 Partido de Pelota
10:00 Teledeportes Segovia
10:30 Videojuegos
11:00 Documental
11:30 Teleserie: "La Jungla poderosa"
12:00 Mis padres son marcianos
12:30 Do U Play
13:00 Deportes de

Aventura
13:30 A pedir de boca
14:00 La Semana en Segovia
14:30 Teledeportes Segovia
15:00 Reportaje
15:30 La Semana en Castilla y León
16:00 Teleserie: "Compañeros"
17:15 Teleserie: "Vidas Cruzadas"
17:40 Deportes de Aventura
18:15 Balonmano Celje - Ademar León Directo
20:30 Telenoticias Fin de Semana
21:00 Premios Veo Veo

23:20 Revista Ono
0:00 Castilla y León Exporta
0:30 Telenoticias Fin de Semana
1:00 Documental
1:30 Infocomercial
4:00 Telenoticias Fin de Semana
4:00 Programación de Noche
6:00 Infocomercial

07:00 Palabra de Vida
09:40 Cuidate
10:30 Cloverdale's Corner
11:34 Pueblo en Camino
12:00 El Angelus
12:05 Santa Misa
13:00 Frente a frente
14:00 Popular Tv Noticias 1
14:15 La Semana en noticias Segovia

14:30 Corto pero intenso
15:00 Concursar con Popular
15:35 Los cien de la tele
17:04 Dibujos animados
18:50 Arriba y abajo
20:00 Popular Tv Noticias 2
20:36 Pantalla Grande
21:26 Crónicas de un pueblo
22:22 Ala...Dina
23:00 Curro Jiménez
00:11 Cine: "Matar a Castro"
01:45 Palabra de Vida

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:00
AGÁRRALO COMO PUEDES
★★



Una comedia en la que se mezcla la ficción y la realidad

Título original: "The Naked Gun". EEUU. 1994. Dirección: Peter Segal. Intérpretes: Lesley Nielsen, Priscilla Presley, Ricardo Montalban y George Kennedy. 79 m.

Al sargento Frank Drebin le encantan los misterios. ¿Por qué existimos los humanos? ¿Hay vida después del sexo? Sí, Drebin indaga en las grandes incógnitas, y la más importante de todas es cómo detener al retorcido Quentin Hapsburg que planea destruir el medio ambiente. Después de veinte años de servicio, el agente decide jubilarse para dedicar todo su tiempo a su joven y bella esposa, Jane. Este rotundo cambio en su vida, abandonando la acción y las armas, por la cocina y la plancha, provoca en Frank una impotencia sexual por la que se resiente su mujer Jane. ¿Qué hará entonces?

TELEMADRID 17:40
SÓLO EL CIELO LO SABE
★★

Los hijos no siempre apoyan a su madre

Una viuda de buen familia inicia un romance con su jardinero. A pesar de pertenecer a dos mundos completamente diferentes deciden casarse, pero su amor se encuentra con el rechazo de los hijos de la mujer y de su círculo social. A partir de ahí, este melodrama dirigido por Douglas Sirk y protagonizado por Jane Wyman y Rock Hudson, va cobrando acción por la actitud que toma la viuda que se plante continuar con su relación o hacer caso a su familia, que en definitiva es su sangre.

TELE 5 17:25
DE REPENTE UN EXTRAÑO
★★

Cuidado con alquilar una vivienda

Drake y Patty, una joven pareja, decide iniciar la aventura de su vida en común en una hermosa casa victoriana de San Francisco. Para hacer frente al enorme gasto que supone la hipoteca de la vivienda, acuerdan alquilar los dos apartamentos del primer piso: en uno de ellos habita un encantador matrimonio y en el otro, Carter Hayes, hombre elegante de exquisitos modales. Pero lo que parecía un sueño pronto se convierte en una pesadilla, uno de los inquilinos dará problemas.

TVE1 16:00

JACK
★★

Robin Williams en un papel infantil

Título original: "Jack". EEUU. 1996. Dirección: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Robin Williams, Diane Lane, Brian Kervin y Bill Cosby. 108 m.

Jack es un niño de diez años que padece una enfermedad que le hace envejecer a un ritmo acelerado. Hasta ahora, Jack ha estado estudiando en casa con un profesor privado. Sin embargo, éste propone encarecidamente a sus padres que estudie en el colegio como los demás niños, que eso le beneficiaría mucho. Su familia y él tendrán que aprender a aceptarlo.

CANAL4 22:00

A LOS OJOS DE UN EXTRAÑO
★★★

El drama de una mujer testigo de una muerte



Título original: "Out of Line". Dirección: Michael Toshiyuki Uno. Intérpretes: Richard Dean Anderson, Justine Bateman. 94 m.

La vida de una mujer, Lynn Carlson, cambia para siempre la noche en la que se encuentra en medio de un tiroteo. Uno de los hombres muere, no sin antes decirle un mensaje que no consigue oír. A partir de ese momento ella es testigo de un asesinato y es puesta bajo protección policial. Jack Rourke es el policía encargado de protegerla. Pronto se ve seducido por la mujer y rompe con las reglas policiales.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Residencias EL FONTAN
902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN REVENGA 19 Viviendas Unifamiliares con parcela
Emplazamiento inmejorable Urbanización Campo Grande Superficies 182 m² a 305 m²
4 y 5 Dormitorios
Construcciones Cardiel, s.a.
INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06



Belenes para los niños

EL ADELANTADO de Segovia ofrece a partir de mañana, domingo, un Nacimiento compuesto por treinta figuras al precio de 0,60 euros la entrega

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El ADELANTADO de Segovia ofrece a partir de mañana, domingo, a los niños la posibilidad de hacerse con un Belén compuesto por una treintena de figuras que adquirirán, al precio de 0,60 euros la entrega, todos los días de lunes a sábado con el ejemplar del periódico. La primera entrega, que se ofrecerá mañana en los puntos de venta del diario, constará de dos figuras, la Virgen María y un cordero, y costará un euro. Así, la última entrega se realizará el jueves, 22 de diciembre.

Las figuras están realizadas en plástico PVC, están pintadas a mano con tintas no tóxicas y su tamaño oscila entre 6,5 y 7 centímetros.

Así, ésta es una oportunidad única para que los niños puedan confeccionar su propio Belén o Nacimiento, siempre teniendo en cuenta la tradición belenística que existe en nuestro país.

La historia del nacimiento de Jesús y todos los hechos que lo rodearon, tales como la anunciación a los pastores y la adoración de los Reyes Magos de

La primera entrega, compuesta por la Virgen y un cordero, se realizará mañana, domingo

Oriente entre otros, son escenas que habitualmente se representan en el arte del belenismo. Los datos de los que se disponen se encuentran solamente en dos Evangelios Canónicos, los de Mateo y Lucas, o en los Evangelios Apócrifos (no reconocidos por la Iglesia Católica) que son más explícitos y añaden cierto número de detalles que proporcionan más ternura al nacimiento de Jesús. Todas estas fuentes sirven de guía a la imaginación y de pauta a seguir en la escena que cualquier belenista desea representar.

ORÍGENES La Historia dice que San Francisco, tras su peregrinación a los Santos Lugares, celebra la Eucaristía en la nochebuena de 1223 en una cueva del pueblo italiano de Greccio, pró-

ximo al convento del Santo. Prepara una representación viviente de un pesebre con una mula y un buey, considerándose desde entonces esta representación como el origen del belenismo. Además, cuenta una leyenda que, debido al frío, fue elegido un muñeco para representar al niño Jesús y en el hora del nacimiento el muñeco empezó a llorar.

Entre las referencias más antiguas que hay sobre los primeros belenes que se realizaron en el mundo hay que citar el que fuera elaborado por Arnolfo di Cambio en Florencia en 1289.

Este arquitecto de la Catedral de Florencia talló figuras en mármol blanco y algunas de ellas se conservan hoy día en Santa María la Mayor de Roma.

Durante los siglos XIV y XV las iglesias italianas se llenaron de hermosos belenes fijos, actividad que se impulsó de forma definitiva con el barroco.

En España, el Belén es introducido por la orden franciscana en el siglo XV. Del XVI todavía se conserva el Belén de coral en el monasterio de las Descalzas Reales de Madrid, cuyas figuras están talladas en coral, plata y bronce, desconociéndose su autor o autores.

Carlos III, que había hecho del Nacimiento una institución nacional en Italia mientras ocupó el trono de Nápoles,

introdujo el arte del belenismo en España encargando más de 200 figuras para configurar "El Belén del Príncipe" para su hijo Carlos IV y en el que intervino, entre otros, el imaginero murciano Salzillo.

Actualmente existen muy buenos imagineros en España como José Luis Mayor Lebrija, Martín Castells y Martí, los murcianos José Nicolás Almansa y los hermanos Griñán; en Granada está Jesús Jiménez, continuador de la escuela barroca granadina de su abuelo Rada; y en Jerez, Pedro Ramírez Pazos, un maestro cada vez más destacado en este arte.



Un drama muy actual

PARA ALGUNOS POLÍTICOS, no poder quedar bien con todo el mundo es un drama. El ideal para un político sería poder decir sí a todos cuantos llaman a su puerta: decir sí a los cabreados del mundo del trabajo -transportistas, pescadores, mineros, agricultores-, gentes que desde la dureza del tajo, piden más y lo piden ya; decir sí a los airados representantes de las asociaciones de padres católicos, que quieren otra Ley Orgánica de la Educación; decir sí a los nacionalistas pediguños de más financiación o, incluso, de la independencia; decir amén o poder mirar para otra parte -mirar sin dolo-, para no ver el subsuelo nada democrático sobre el que se asienta la Monarquía Alauita; decir sí al Gobierno de Londres que quiere que nos vayamos olvidando de los fondos europeos de cohesión, al tiempo que pide ayuda para mantener el famoso "cheque británico". Con lo a gusto que se queda uno cuando puede, pongo por caso, decirles a los amigos que sí, que pueden disponer de un canal de televisión comercial, al tiempo que para echarles una mano a todas las televisiones privadas se procederá al recorte de publicidad en los canales públicos.

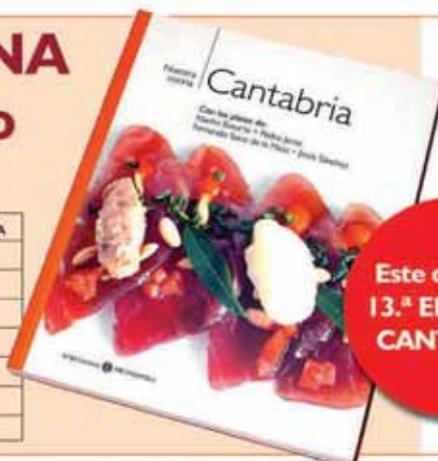
Como digo, es un drama no poder decir que sí a todo el mundo porque, de ese modo, la vida pública sería mucho más placentera. Hay políticos a quienes lo que realmente les gustaría, es asistir a los estrenos cinematográficos, codearse con los astros y estrellas de la televisión, asistir a los shows presentados por los cómicos del momento. La presentación del libro de un amigo, una exposición de raros ejemplares de libros del Quijote editados en añosos pergaminos elaborados con las pieles de recios ejemplares de los rebaños que un día fueron el orgullo de la Meseta... En fin, cosas así.

Ser protagonistas de los actos ingenuos, de los cientos de actos que al cabo del año contribuyen a engranar las diferentes ruedas de la gran maquinaria del país, ése sí que sería el ideal. El drama, ya digo, es no poder quedar bien con todo el mundo y encima que le suspendan a uno en los sondeos del CIS.

NUESTRA COCINA con El Adelantado

CALENDARIO DE ENTREGAS

✓ 4/Sep ASTURIAS y BALEARES	✓ 30/Oct CASTILLA LA MANCHA
✓ 11/Sep CASTILLA y LEÓN	✓ 6/Nov CANARIAS
✓ 18/Sep PAIS VASCO	✓ 13/Nov EXTREMADURA
✓ 25/Sep GALICIA	20/Nov CANTABRIA
✓ 2/Oct MURCIA	27/Nov NAVARRA
✓ 9/Oct C. VALENCIANA	4/Dic ARAGÓN
✓ 16/Oct MADRID	11/Dic LA RIOJA
✓ 23/Oct ANDALUCÍA	18/Dic CATALUÑA



solo
3,95 €

Este domingo
13.ª ENTREGA
CANTABRIA

con el patrocinio de



José María
RESTAURANTE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 El diario de los segovianos